

8

Попри зростання залізничних тарифів і вартості енергоносіїв лісівники Сіверщини нарішують прибутки



«Підробки та піратство атакують світ: чи відповідає міжнародним вимогам українське законодавство і чи готові українці бути чесними й купувати оригінальні продукти, не порушуючи авторського права». Гостем редакції буде **Микола Вікторович КОВІНЯ**, Голова Державної служби інтелектуальної власності України. Поставити свої запитання ви зможете **2 серпня з 11.00 до 12.00** за телефоном **230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СЕРЕДА, 31 ЛИПНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 136 (5022)

ЦИТАТА ДНЯ

СЕРГІЙ АРБУЗОВ:



«Система соціального забезпечення не повинна бути перешкодою, яку людям потрібно долати».

Перший віце-прем'єр-міністр про створення в усіх областях центрів з надання адміністративних та соціальних послуг, які працюватимуть за принципом «єдиного вікна»

2

Бізнес перевіряють попри мораторій

РЕАКЦІЯ. Державна служба з питань регуляторної політики та розвитку підприємництва провела моніторинг стану виконання органами виконавчої влади вимог Закону «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності» за II квартал.

Встановлено, що окремі органи державного нагляду (контролю) проводять планові та позапланові перевірки підприємств, на перевірку яких запроваджено мораторій. Так, аналіз інформації показав, що окремі органи державного нагляду (контролю) не дотримуються вимог Закону «Про особливості здійснення державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності щодо фізичних осіб-підприємців та юридичних осіб, які застосовують спрощену систему оподаткування, обліку та звітності».

За результатами моніторингу Держпідприємництва спрямувало матеріали до Генеральної прокуратури із проханням перевірити законність діяльності таких органів державного нагляду (контролю), повідомляє прес-служба відомства.

ЦИФРА ДНЯ

11,613 млрд грн

становила заборгованість населення з оплати житлово-комунальних послуг у червні 2013 року, що на 3% менше порівняно з травнем цього року

Анафема шоколаду



РЕАЛІЇ. На думку експертів, претензії російської сторони до продукції українських кондитерів мають як економічне, так і політичне підґрунтя

Хто сказав: «Не було, немає і бути не може»?

СУМНА ДАТА. 150-річчя валуєвського циркуляра як привід замислитись, чим обертається нехтування культурних потреб українців

Віктор ІШПАК,
«Урядовий кур'єр»

Навряд чи хоч хтось серед українців і росіян не чув про Володимира Даля — творця загальновідомого словника. Менш ві-

домо, що початкова назва цього досі фундаментального для культури Росії твору — «Толковый словарь великорусского наречия живого русского языка». Тим самим автор (до речі, життя якого тісно пов'язане з Україною, а один із літературних

псевдонімів — Козак Луганський) фактично констатував факт рівноправності двох повноцінних «на-речій» — «великоруського» і «малоруського». Та вже за другим виданням словник Даля набув знайомої нам назви. Втім, це лише

дрібний, хоч досить промовистий епізод у масштабній кампанії упослідження української мови до рівня другорядної. Натомість «визначною» віхою цієї колоніальної політики донині залишається горезвісний валуєвський цирку-

ляр, що став як символом відвертої зневаги до культурних потреб українців, так і кричущим зразком ігнорування християнських цінностей у православній державі заради суто політичних інтересів.

20



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 30 липня 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1060.6711
за 100 євро

RUB 2.4328
за 10 рублів

/ AU 106366.85

AG 1606.59

PT 114140.04

PD 57869.32
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Соцпослуги: курс на зручність та якість

ПОЗИЦІЯ. Практика створення «Прозорих офісів» повинна поширитися в усіх областях України

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Під час робочої поїздки до Вінницької області перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов разом з міністром соціальної політики Наталією Королевською ознайомився з роботою одного з відділень Центру адміністративних послуг «Прозорий офіс» обласного центру. Сергій Арбузов наголосив, що в 2014 році в кожному районному центрі Вінницької області повинні бути створені «Прозорі офіси», де надаватимуть адміністративні та соціальні послуги для громадян. І практика створення таких офісів повинна поширитися в усіх областях України, а

не тільки в пілотному Вінницькому регіоні.

«Удосконалення надання адміністративних і соціальних послуг є одним з головних завдань, які поставив перед урядом Президент. У його програмі були закладені ті речі, які сьогодні вже працюють, — ми бачимо це на прикладі Вінницького регіону. Це зрозумілі та зручні послуги для громадян, які дають змогу не тільки отримати консультацію, а й оформити відповідні документи», — заявив перший віце-прем'єр.

Він підкреслив, що за допомогою «Прозорого офісу» буде забезпечено нову якість роботи із громадянами. Адже їхня діяльність побудована на основі Єдиної інформаційно-ана-

літичної системи соціального захисту населення. Так насамперед зменшиться кількість паперів, які потрібно збирати і обробляти, а також значно підвищиться ефективність використання коштів.

«Головна мета — забезпечити адресність соціальної підтримки, зробити послуги якісними і доступними. Система соціального забезпечення не повинна бути перешкодою, яку людям потрібно долати. Тому створення мережі центрів надання адміністративних і соціальних послуг допоможе виконати це завдання. Вони працюватимуть за принципом «єдиного вікна». Це зручно і добре зарекомендувало себе у світі», — наголосив Сергій Арбузов.

Він додав, що досвід роботи й практичні результати діяльності такого центру у Вінниці свідчать, що цей формат ефективний і його можна розглядати як модель для поширення на всю Україну. Адже це і є реалізація на практиці європейських стандартів соціальної підтримки населення. А саме: надання всіх видів соціальних послуг буде сконцентровано в одному місці; процес збирання документів буде простим і прозорим, а під час обслуговування буде забезпечено комфортні умови; буде мінімізовано ризик зловживань посадових осіб. Тому реалізація цієї ініціативи матиме належну підтримку уряду, запевнив перший віце-прем'єр.

Крім того, Сергій Арбузов торкнувся питання розвитку інфраструктури Вінниці. Так, у рамках Державної програми активізації економіки уряд затвердив кілька транспортних проектів для цього обласного центру. «Нещодавно уряд схвалив проект з відновлення рухомого складу автобусного і тролейбусного парків у Вінниці. Ним передбачається придбання 40 нових тролейбусів і 30 нових автобусів», — зазначив перший віце-прем'єр.

Також він повідомив, що на засіданні Кабінету Міністрів схвалено проект будівництва трамвайної лінії у Вінниці. «Реалізація цих проектів надасть можливість розвантажити магістральні вулиці міста,

уникнути дублювання маршрутів і створить безпечні умови перевезень. Це буде конкретний вияв роботи загальнодержавної урядової програми», — зазначив Сергій Арбузов. Його прес-служба додає, що ці проекти фінансуватимуться за рахунок місцевого та державного бюджетів у співвідношенні 50 на 50.

Перебуваючи у Вінницькій області, перший віце-прем'єр разом з міністром аграрної політики та продовольства Миколою Присяжнюком також відвідав село Бохоники, де ознайомився з ходом збирання зернових і результатами діяльності Інституту кормів та сільського господарства Поділля НААН.

Безкоштовних адвокатів побільшає

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

НОВОВВЕДЕННЯ. Міністерство юстиції оголосило конкурс з відбору адвокатів для надання безоплатної вторинної правової допомоги, що проходитиме з 14 жовтня по 1 листопада цього року в три етапи. Прийом документів від претендентів для участі у конкурсі триватиме з 2 вересня по 2 жовтня 2013 року.

Під час конкурсу перевага надаватиметься претендентам, які мають відповідну спеціалізацію та ґрунтовні знання цивільного й адміністративного законодавства, оскільки з наступного року розширюється коло учасників отримання безоплатної вторинної правової допомоги та перелік випадків, у яких така допомога надається. Як повідомила міністр юстиції Олена Лукаш, з 1 січня 2014 року безоплатна вторинна правова допомога надаватиметься, окрім кримінальних, ще й в адміністративних та цивільних справах.

«Безоплатну вторинну правову допомогу буде надано малозабезпеченим особам, інвалідам, які отримують пенсію або допомогу, що призначається замість пенсії, у розмірі, меншому двох прожиткових мінімумів для непрацездатних осіб, дітям-сиротам, дітям, позбавленим батьківського піклування, безпритульним дітям, дітям, які можуть стати або стали жертвами насильства в сім'ї, та іншим категоріям, що передбачено Законом «Про безоплатну правову допомогу», — зазначила Олена Лукаш.

З цією метою Міністерство юстиції розробить перелік питань тестового завдання конкурсу та збалансує ваги критеріїв оцінки претендентів, зокрема для полегшення доступу до системи адвокатів, які зможуть цілодобово надавати правову допомогу, повідомляє прес-служба відомства.

Декларуйте електронкою

ПОДАТКИ. За підсумками цьогорічної кампанії з декларування доходів та майнового стану громадяни до Міністерства доходів і зборів подали майже 665 тисяч декларацій на загальну суму 48,7 мільярда гривень. З них 24 мільярди задекларували мільйонери, яких в Україні, за даними прес-служби Міндоходів, налічується 3770. Ще четверо громадян задекларували доходи у розмірі понад мільярд гривень.

Під час цьогорічної деклараційної кампанії вперше запропоновано подавати документи в електронному вигляді. Для цього необхідно скористатися відповідним сервісом на веб-порталі міністерства або надіслати декларацію електронною поштою. «За» відповідний сервіс висловилися 99% з опитаних платників податків.

Слова підтримки

СПІВЧУТТЯ. Президент Віктор Янукович висловив співчуття Президентіві Італійської Республіки Джорджіо Наполітано у зв'язку з аварією пасажирського автобуса у провінції Авелліно, яка спричинила людські жертви.

«Від імені народу України та від себе особисто висловлюю Вам і родинам загиблих глибокі співчуття, а також прошу передати слова підтримки і побажання швидкого одужання всім постраждалим», — ідеться у співчутті глави держави, яке цитує його прес-служба.

Магістраль дасть доступ до Дніпра

ІНФРАСТРУКТУРА. Відкрити рух тунелем на Поштової площі столиці планують 8 серпня

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Цю дату анонсував віце-прем'єр-міністр Олександр Вілкул під час перевірки транспортної розв'язки у Подільському районі Києва. Він запевнив присутніх, що таке нововведення надасть можливість збільшити пропускну спроможність транспортного вузла з 85 до 110 тисяч автомобілів на добу.

«Без розвитку дорожньої мережі не можливий розвиток міста. Уряд допомагає Києву створити автомагістраль безперервного руху від Столичного шосе до Оболоні. Уже збудовано п'ять об'єктів, створюється шостий. Роботи мають бути повністю завершені до кінця цього року. 8 серпня буде відкрито рух тунелем на Поштової площі», — сказав уже під час робочої наради на об'єкті Олександр Вілкул.

Разом із ним на місці були присутні міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Геннадій Темник, голова Київської міської держадміністрації Олександр Попов та директор Комунального підприємства «Дирекція будівництва шляхово-транспортних споруд м. Києва» Володимир Кислицин.

До речі, саме він, узявши до рук указку, вказав на головні моменти реконструкції транспортної розв'язки, виокремивши на стенді техніко-економічні показники: довжина — 9100 метрів, площа проїзної частини — 31 980 квадратних метрів, площа тротуарів — 21 770 квадратних метрів, будівництво тунелю — 62 700 квадратних метрів, естакади —



Фото Олександра ЛЕПЕГУХИ

Перший етап реконструкції розв'язки вже завершено

684,5 квадратних метра, підземного пішохідного переходу через Боричів узвіз — 872,2 квадратних метра.

А на брифінгу перед тим, як відповісти на запитання журналістів, Олександр Вілкул надав, що створення магістралі безперервного руху у Києві триває з 2010 року. Тоді було зведено естакаду на вулиці Набережно-Хрещатицькій та відкрито повноцінний рух Гаванським мостом, який з'єднує Рибальський острів із Подолом. 2011-й запам'ятався відкриттям транспортних розв'язок біля станції метро «Дніпро» у Печерському районі та на примиканні проспекту Науки до Столичного шосе у Голосіївському районі (1 черга). А в 2012-му відкрито транспортні розв'язки на перетині бульвару Дружби народів та Наддніпрянського шосе у Печерському районі та на примиканні

ДОВІДКА «УК»

Проектом передбачено будівництво естакади лівоповоротного з'їзду з Володимирського узвозу на Набережно-Хрещатицьку вулицю завдовжки 385 метрів та завширшки 10,5 метра. А також введення в експлуатацію двох тунелів на Набережному шосе завдовжки 170 метрів та завширшки 15 метрів у напрямку Подолу (три смуги) та 19 метрів — в напрямку мосту Метро (чотири смуги).

Дніпровського узвозу до Набережного шосе у Печерському районі.

За словами віце-прем'єра, ці п'ять об'єктів коштували державі понад 800 мільйонів гривень. Загальна ж вартість шостого об'єкта становить 426,2 мільйона гривень. Із них 230 мільйонів уже профінансовано.

«Для реконструкції транспортної розв'язки на Поштової площі використовується механізм співфінансування, за яким половину вартості проекту надає уряд, а решта коштів надходить із місцевого

бюджету, — сказав віце-прем'єр. — Уже завершено перший етап реконструкції розв'язки, що забезпечило безперебійний проїзд автомобільного транспорту по естакаді з вулиці Володимирський узвіз на вулицю Набережно-Хрещатицьку. Роботи 2-го та 3-го етапу плануються завершити до кінця року».

До слова, в рамках проекту реконструюють історичну частину Поштової площі. Тож кияни й гості міста матимуть змогу вільно дістатися до Дніпра та прогулянкових катерів.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Розвиватимемо круїзний туризм

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ПЕРСПЕКТИВА. Україна отримала статус країни — координатора Робочої групи з туризму на період до 30 червня 2015 року, що діє в рамках Організації Чорноморського економічного співробітництва (ОЧЕС). Відповідне рішення було прийнято під час 28-го засідання Ради міністрів закордонних справ країн — членів ОЧЕС, яке відбулося в Одесі.

«Призначення України країною — координатором Робочої групи з туризму ОЧЕС відкриває широкі мож-

ливості для впровадження ініціатив нашої держави, спрямованих на розвиток сфери туризму в Чорноморському регіоні», — прокоментував рішення організації віцепрем'єр-міністр Олександр Вілкул.

Він зазначив, що основні завдання співпраці — зокрема створення регіонального міжнародного туристичного продукту, а також формування основних напрямів маркетингової стратегії у сфері туризму країн регіону.

«Одним з пріоритетів розвитку туризму в країнах Чорноморського регіону є розвиток круїзного туризму. Адже

цей вид туризму — перспективний напрям соціально-економічного розвитку приморських територій усіх держав ОЧЕС», — цитує слова Олександра Вілкула його прес-служба.

Для належного формування та реалізації всіх необхідних завдань Україна вже запропонувала країнам регіону розробити єдину стратегію розвитку круїзного туризму в Чорноморському регіоні на період до 2025 року.

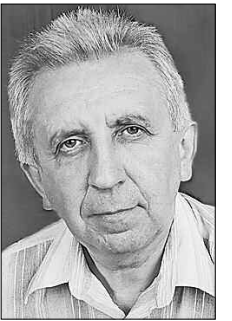
Така співпраця в рамках ОЧЕС здатна значно посилити інвестиційну привабливість країн, що забезпечить раціональніше використання

всіх наявних ресурсів і сприятиме конкурентоспроможності всіх країн Чорноморського регіону на глобальному туристичному ринку.

Для реалізації ініціатив Державне агентство з туризму та курортів розробить План дій Робочої групи на два роки, який буде обговорено восени 2013 року на засіданні міністрів туризму країн — учасниць ОЧЕС, що відбудеться у Києві в рамках Другого Київського міжнародного туристичного форуму за участі генерального секретаря Всесвітньої туристичної організації ЮНВТО Талеба Ріфаї.

ПРОШУ СЛОВА!

Вічний прихисток для Мурчика

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Зустрівши минулих вихідних знайомого з сусіднього будинку, відразу відчув його кепський настрій. Як зізнався співрозмовник, у його сім'ї велике горе. Кілька днів тому покинув цей світ їхній спільний улюбленець сіамський кіт Мурчик. Чотирилапий друг давно став повноправним членом родини: і їв зі своєї тарілки разом з господарями, і спав на розкішній постелі, й на прогулянку виходив не сам. Одне слово, жив...

А зараз, повідав знайомий, дружина плаче, донька побивається. Главі ж родини випала невдячна місія: шукати для Мурчика місце, де той знайшов би вічний спокій. Ось тут і трапилася солідна заковика. Спершу хотіли поховати кицю десь неподалік дому, однак швидко зрозуміли, що можуть бути неприємності від сусідів. Затим згадали про свій заміський город і про обніжок... Утім, теж відмовилися: як-не-як, поряд росте картопля, овочі тощо, і подібне сусідство не зовсім бажане.

Зрештою дійшли висновку: найкраще улюбленця поховати десь за містом, приміром, біля лісосмуги чи й у якомусь гайку. Так і зробили. Тіло бідолашного кота господар поклав у целофановий мішок, мішок — у багажник автомобіля і...

Про трагедію з Мурчиком знайомий розповідав, як про людину. Боявся щось бовкнути невпадат на кшталт «здох» — не обібрався б неприємностей. Тож чечмо вислухав сусідську історію і на 100% погодився із твердженням, що про домашніх тварин у нас зовсім не дбають. Точніше, не про них самих за життя, а коли вони відходять за вічну межу (знову ж таки — не здихають).

Справді, стільки мовлено про братів наших менших, яких ми, люди, приручили і за яких, відтак, повинні сповна відповідати. Собаки і коти, канарки і папуги, хом'яки і черепахи... Представники домашнього тваринного і пташиного світу стали невід'ємною сімейною складовою мільйонів співвітчизників. Для них і магазини, й окремий корм, й одягання... А днями в Парижі навіть відкрили бар для котів. І це далеко не останнє ноу-хау людства, яке віддає належну данину домашнім тваринам чи птахам.

Але ж нічого вічного немає, і рано чи пізно життя пернатих, хвостатих, чотири- і дволапих, інших улюбленців закінчується. Ось тоді і виникає проблема (принаймні у співвітчизників), куди дівати їхні тіла.

Наприклад, у Сумах немає ні служби, ні місця для їхнього поховання. Усе йде за принципом «хто до чого додумається». Згадуваний сусід вивіз кота за місто, дехто примудряється нишком викопати ямку десь неподалік будинку, ще хтось уподобає територію в парку чи на березі Псла.

І якось не випадає звертатися до досвіду європейських країн, де давно розв'язали цю проблему. Там мають окремо відведені місця, на яких знаходять вічний спочинок домашні улюбленці з дотриманням усіх ветеринарно-санітарних норм. Більше того, створено ритуальні служби, працівники яких за певну ціну організують поховання з усіма почестями не тільки тварин, а й... метеликів. А що? Хіба не може махаон стати улюбленцем сім'ї?

Утім, чого дивитися на Європу, якщо і в Москві вже не тільки облаштували спеціальні тваринні кладовища, а й створили похоронні бюро. Скажімо, для улюбленого Полкана можна замовити маленьку труну за 100 чи 200 доларів, поминальний обід, а на могилі встановити пам'ятник... Аби тільки гроші.

Та й у нас не все так занедбано. У Києві є кілька місцин, де жителі традиційно ховають домашнотваринну живність. У Полтаві організували пункт перетримки бездоглядних тварин. Телефонний дзвінок — і за 116 гривень усе буде зроблено. Щось намагаються робити в Одесі, Донецьку, Львові, інших містах.

Але все це на такому ледь не аматорському рівні, що про якусь систему у вирішенні зазначеного питання не випадає ні говорити, ні думати. А шкода. Бо проблема актуальна, масштабна і навіть гостра. Бо ми такі й справді зуміли приручити братів наших менших, а про один делікатний момент або ж забули, або ж не хочемо про нього пам'ятати і щось робити. Однак доведеться.

Організатора викрадення черниць знайдено

Тетяна БОДНЯ,
«Урядовий кур'єр»

ГУЧНА СПРАВА. У результаті проведення слідчих дій правоохоронні органи встановили, що протягом 2011–2012 років шахраї, прикриваючись близькістю до Української Православної Церкви, обманним шляхом під приводом придбання дорогих автомобілів зі знижками заволоділи грошима громадян в особливо великих розмірах. Ошукані особи, вважаючи, що їхні гроші можуть зберігатися у Свято-Покровському жіночому монастирі, 14 червня 2013 року організували викрадення настоятельки монастиря та її помічниці. Проте згодом їх відпустили.

Особу організатора викрадення встановлено. Йому обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою, повідомило УЗГ МВС України.

Українці повертаються до La Scala

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ТРАДИЦІЇ. Завдяки співпраці Міністерства культури, Посольства Італії та Італійського інституту культури в Україні, а також академії Театру La Scala поновлено традицію набуття досвіду та підвищення рівня талановитих українських співаків у всесвітньо відомому міланському культурному центрі. На цьому наголосив міністр культури Леонід Новохатько під час зус-

тріч з послом Італії Фабріціо Романо.

«Ще з часів Радянського Союзу ми пам'ятаємо, як у ЗМІ була популярною тема стажування в La Scala. Про це знала кожна доросла людина. Так вийшло, що була пауза, і те, що вона закінчилася, це велика справа», — сказав Леонід Новохатько.

У свою чергу італійський посол висловив подяку за можливість представляти молодих українських талантів у La Scala. «Пишаюся, що

українські студенти потрапили до La Scala. Ми продовжуємо нашу роботу, щоб цих молодих виконавців могли оцінити не лише в Україні, а й у всьому світі», — сказав дипломат.

Як повідомляє прес-служба Міністерства культури, повний курс навчання у Вищій академії для оперних співаків Театру La Scala триватиме 2 роки. За результатами відбору Петра Остапенка (баритон) зараховано до академії Театру La Scala, йому нададуть

дворічну стипендію від уряду Італії. До другого туру фінальної частини дійшла також Наталія Усатюк (сопрано), до третього — Юлія Литвинова.

Випускники Національної музичної академії України ім. П. Чайковського зазначили, що стажування в La Scala — це великий шанс для подальшої кар'єри, для їхнього майбутнього імені, а також набуття колосального досвіду і можливість працювати з італійськими педагогами, вивчаючи мову.

Через кордон — за п'ятнадцять хвилин

НОВАЦІЇ. Прикордонники придумали, як спростити життя організованим групам туристів

Дмитрій БУДКЕВИЧ,
«Урядовий кур'єр»

Державна прикордонна служба запроваджує нову систему завчасного подання інформації з метою спрощення перетину кордону організованими туристичними групами. Про це на брифінгу розповіли заступник начальника управління прикордонного контролю та реєстрації Олександр Жданенко та начальник управління розвитку туризму і курортів Держагентства України з туризму та курортів Андрій Шенін.

За словами посадовців, нині спостерігається стала позитивна динаміка щодо перетину кордону в період літнього туристичного сезону. Незважаючи на те, що цього року немає таких масштабних заходів, як Євро-2012, в липні у порівнянні з минулим роком відзначено зростання на 10%.

«Державна прикордонна служба продовжує системну роботу щодо створення комфортних умов учасників міжнародного руху під загальним девізом відомства: «Безпека, швидкість, культура, комфорт». Черговий крок — спрощення процедури для організованих туристичних груп. З 1 серпня ми будемо застосовувати цю технологію. Вона полягає в тому, що турспе-



Перевірка тургруп скоротиться в 2,5 раза

ратор або перевізник має можливість надати в пункт пропуску інформацію про туристичну групу в електронному вигляді. Застосування такого порядку значно скоротить час для проведення прикордонно-митних формальностей», — розповів Олександр Жданенко.

Наразі для перетину кордону організована туристична група витрачає в середньому до 40 хвилин. Із

застосуванням цієї технології час скоротиться приблизно в 2,5 раза. Інформація має поступити не пізніше, ніж за 24 години. Протягом двох годин перевізнику надають відповідь, що повідомлення отримано, присвоюють спеціальний номер, визначають смугу, якою він буде перетинати кордон, і пропонують час, коли буде якомога зручніше прибути в пункт про-

Фото з сайту probkor.com

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

За банкрутів заплатить держава

АКТУАЛЬНО. *Наталія Королевська розповіла, як скорочуються борги із зарплати та поліпшується якість соцпослуг*

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Пріоритет у роботі Міністерства соціальної політики — забезпечення високого рівня соціалістики українців. А людина почувається захищеною тоді, коли вчасно і в повному обсязі отримує зароблені гроші. Саме тому уряд і міністерство приділяють особливу увагу погашенню існуючих боргів із зарплати та недопущенню появи нової заборгованості. На цьому наголосила міністр соціальної політики Наталія Королевська під час прес-конференції у Будинку уряду.

Зловживань не допустять

Так, за останній місяць загальний борг із заробітної плати скоротився на 54 мільйони 100 тисяч гривень. Оперативні дані Мінсоцполітики станом на 19 липня свідчать, що ця тенденція до зменшення заборгованості зберігається. Нині по Україні вона становить 935,5 мільйона гривень. Зокрема на підприємствах державної форми власності борги зменшилися на 23,8 мільйона гривень, комунальної форми власності — відповідно на 26,7 мільйона. Проте збільшилися вони на підприємствах інших форм власності — на 92 мільйони гривень і нині становлять 512,8 мільйона.

На 451 підприємстві, де раніше були борги, нині з ними повністю розрахувалися. Тобто, якщо на 1 січня 2013 року борги мали 1824 підприємства, то нині їхня кількість зменшилася до 1373.

Міністр наголосила, що для роботи з боржниками у державному та комунальному секторах економіки створені спеціальні комісії. Керівників підприємств, відповідальних за погашення заборгованості, викликають на засідання уряду. Також для вирішення питань активно залучають правоохоронні органи. Як результат, протягом першого півріччя по всій Україні відкрито 1696 кримінальних справ проти керівників, які вчасно не платять людям зарплату.

А для роботи з недержавним сектором істотно активізована робота Держпраці. І це дає результати. Так, протягом першого півріччя на вимогу інспекторів підприємства-боржники повністю чи частково погасили заборгованість із виплати зарплати перед 169 тисячами працівників на суму 380 мільйонів гривень.

Допоможе гарантійна установа

Наталія Королевська також зауважила, що за останні 15 років величезна проблема — це заборгованість перед людьми у підприємств-банкрутів. Станом на 1 липня борги цих підприємств становили 405 мільйонів гривень, або 41% від загального обсягу. 8811 підприємств нині проходять процедуру банкрутства та 6210 перебувають у стадії ліквідації.

Щоб розв'язати цю проблему, Мінсоцполітики розробило і вже направи-



Соціальні інспектори йтимуть до людей та дізнаватимуться про їхні потреби

ло на погодження до інших центральних органів виконавчої влади проект закону «Про внесення змін до окремих законів України щодо задоволення вимог найманих працівників внаслідок несплати зарплати». І це логічно, щоб деякі недобросовісні керівники підприємств не створювали фіктивних банкрутств і не змогли зловжити допомогою держави. Сума гарантійної виплати — це сума не задоволення вимог працівника щодо виплат, які передбачені законодавством про працю (відповідно до вимог Конвенції МОП № 173):

— заробітна плата працівника за останні два місяці роботи до порушення справи про банкрутство чи до його звільнення, але

не більше двох мінімальних заробітних плат; — грошова компенсація за невикористану відпустку (за останні шість місяців), але не більше 0,5 мінімальної заробітної плати; — гарантійні та компенсаційні виплати (вихідна допомога, оплата лікарняного тощо), але не більше двох мінімальних заробітних плат.

Максимальний розмір гарантійної виплати — 4,5 мінімальних заробітних плат у розмірі, що діє на день виплати. Тож якщо нині мінімальна зарплата становить 1147 гривень, то загальна сума виплати становитиме 5161 гривню.

А для того, щоб об'єктивно оцінити стан справ у соціальній сфері, Мінсоцполітики запровадило соціальний рейтинг регіонів. Так, щодо браку або скорочення боргів із зарплати, найкращий стан справ нині у Рівненській, Волинській, Дніпропетровській, Хмельницькій та Полтавській областях.

Інспектори працюватимуть по-новому

Міністр також зауважила, що один із важливих шляхів соціалістики людей — надання їм якісних і доступних соціальних послуг. Тому Мінсоцполітики розробило проект закону про створення соціальної інспекції, яка забезпечить ефективність використання кожної соціальної гривні. Потрібно це для того, щоб людина не тільки на папері мала певні права і могла їх реалізувати без надмірних зусиль. І щоб органи та установи

соціальної сфери допомагали у цьому, а не були додатковою перешкодою, яку потрібно здолати.

Нині у сфері соціального захисту працюють майже 1500 соціалістиків, але їхня робота, на думку міністра, малоефективна тому, що їм, по-перше, доводиться перевіряти роботу керівників соцслужб, у підпорядкуванні яких вони перебувають. По-друге, тут дуже висока плинність кадрів через малу заробітну плату (приблизно 1150 на місяць) та переважність (понад 200 справ на одного фахівця на місяць).

Наталія Королевська зазначила, що ефективна система надання соціальних послуг має працювати у три етапи. Перший етап: людина приходить у центр надання послуг, який працює за принципом «єдиного вікна». Другий — без зайвих довідок і ходіння по кабінетах, на основі інформації з єдиної інформаційної бази отримує необхідну послугу. Третій — соціальна інспекція перевіряє якість надання цієї послуги.

А отже, соціальний інспектор має стати захисником соціальних прав громадян і контролером якості надання соціальних послуг, стандарти яких будуть розроблені міністерством до кінця року.

— Робота соціальних інспекторів сприятиме тому, щоб соціальна допомога була максимально адресною. Щоб її отримували ті, хто справді цього потребує. Так це працює в усьому цивілізованому світі. Так має працювати в Україні, — наголосила міністр.

Чуже майно використовують як своє

«ПРЯМА ЛІНІЯ» КАБМІНУ. *Більшість громадян цікавилися земельними, орендними та майновими питаннями*

Галина ІЩЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Масові жнива можуть закінчитись уже у першій декаді серпня, якщо погода не внесе свої корективи, спрогнозував заступник міністра аграрної політики та продовольства Олександр Сень під час «прямой телефонної лінії» Кабміну. «Південь закінчує, Центр активно жниве, а у Тернопіллі і Хмельниччині пшениця і ячмінь лише досягають», — зауважив він, додавши, що ранніх зернових зберуть близько 30 млн тонн, при цьому в липні буде проекспортовано не менше 1 млн тонн зернових.

Чимало дзвінків стосувались орендних та майнових питань. Так, дніпропетровці скаржились на малу орендну плату фермером за

їхні паї і бажання змінити орендаря. Та, як з'ясувалось, люди самі винні у тому, бо підписали договір оренди на 15 років без індексації. «Бачили очі, що руки підписували?» — запитав Олександр Сень, порадивши селянам надалі уважно вивчати документи, перед тим як їх підписувати, і не йти на диктат орендарів. За словами заступника міністра, у цьому конкретному випадку є два виходи — розірвання угоди за згодою або у судовому порядку. Зі свого боку, Міннагроздорг доручить земельній інспекції вивчити питання: чи законний договір оренди без індексації.

62-річну Василію Тетяну з Хмельниччини, яка працювала десятки років у колгоспі дояркою, цікавила доля розпайованого майна підприємства, яке нині ви-

користують інвестори. «Деякі наші односельці продали свої майнові сертифікати, а 289 чоловік залишили їх у себе, аби майном мали право користуватись діти. Натомість коли зайшов інвестор, його використовує виключно агрокомпанія. Суд уже визнав, що це й наше майно, але справа не зрушила з місця, бо інвестор — народний депутат. Що нам робити далі?» — з розпачем запитала вона високопосадовця. І отримала таку відповідь: «Треба знову звертатись до представників Феміди, аби там зафіксували неправомірне використання майна».

Були нарікання й щодо виплат дотацій на молодняк великої рогатої худоби. За словами селянина з Черкащини, у районному управлінні АПК його відправили додому, коли він хотів

оформити документи на дотацію після досягнення телям 3-місячного віку. Там сказали, що оформлення і виплата проводитимуться лише після шести місяців, тоді як міністр повідомляв у ЗМІ, що кожні три місяці, заявив чоловік.

Олександр Сень зауважив, що порядок і нарахування дотацій залишилися без змін, тому селяни мають право отримувати 250 гривень дотації на молодняк ВРХ щотри місяці, або 500 гривень за півроку, або 1000 гривень за рік. При цьому документи треба подати не пізніше (!) досягнення телям 15-місячного віку, бо є випадки, коли приносять папери через півроку після річного віку теляти і вимагають дотацій, пояснив він. На запитання «УК» щодо того, коли буде розв'язана проблема із виплатою дота-

цій, яка виникла у деяких областях, заступник міністра зауважив: «Поступово вона вирішується. Є певна сума, яка висить, але ми направили платежі, вони вже покладені, але ще не зараховані. Це вирішується у робочому порядку через казначейство».

Ще один болючий дзвіночок пролунав з Херсонщини і стосувався він високої вартості переоформлення майна і оформлення спадщини, старих хат, що часто-густо коштують дорожче, ніж саме майно. «Як констатував аграрний міністр Микола Присяжнюк, щороку з карти України зникає 15—16 сіл, причина — безробіття на селі. Але одна із першопричин інша, — наголосила жінка. — От дивіться: я живу на Херсонщині, наше село не газифіковане, бо його визнали неперспек-

тивним. Воно потрохи вимирає. За роки незалежності у нас не побудовано жодного будинку, всі старі. Так от за переоформлення старої хати 1960-х років будівництва просять 10 тисяч гривень, а реально її можна продати за 5 тисяч. Ми доживаємо віку. Може, молоді люди, яким батьки залишили у спадщину будинки, повернулись би в село, але вони, не маючи грошей на переоформлення, кидають їх порожніми і стоять хати як пустки. На одному із засідань Верховної Ради розглядалось це питання і тоді пообіцяли, що процедура на селі буде спрощена, але віз і досі там. Введіть хоча б коефіцієнт на віддаленість», — попросила вона. Олександр Сень пообіцяв направити прохання щодо зниження вартості реєстрації на селі у Мін'юст.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Анафема шоколаду

Василь ТУГЛУК,
«Урядовий кур'єр»

Мають, українським виробникам, які експортують свою продукцію в країни Митного союзу і передусім у Росію, варто бути готовими до того, що в будь-який момент перед ними може загорітися червоний сигнал світлофора. Як це вже траплялося не раз протягом останніх десяти років. І хоча причини таких дій російської сторони можуть лежати і в політичній площині, про це ніхто з керівництва російської влади вголос ніколи не говорить. Основний наголос роблять на турботі про російського споживача.

Не став винятком із цих правил і новий штрих у російсько-українських економічних відносинах, окреслених добре знаним серед українських виробників продовольчих товарів головним санітарним лікарем РФ Геннадієм Онищенко.

Нове-старе обґрунтування

Для тих, хто відстежує розвиток російсько-українських «дружніх» відносин, оприлюднена 29 липня заява голови Росспоживнагляду Геннадія Онищенко про те, що продукція української компанії «Roshen» не відповідає заявленим параметрам, навряд чи стала сенсацією. Як і нове-старе обґрунтування ним заборони українського експорту: «Порушено вимоги до якості і безпеки. Є підстави говорити про системні порушення чинного в нашій країні законодавства про захист прав споживачів». А твердження про те, що «експертизи пройшли зразки продукції й у всіх були виявлені невідповідності заявленим параметрам якості, що дало Росспоживнагляду підстави ввести заборону на ввезення всієї продукції української компанії», вже доводилося чути неодноразово. Приміром, торік воно стосувалося українських експортерів — виробників сирної та м'ясо-молочної продукції. Принагідно нагадаємо, що тоді Геннадій Онищенко так поспішав перекрити шлях українським виробникам, що серед підприємств, які експортують неякісні сири в Росію, назвав навіть ті, які ніколи не були експортерами або давно припинили існування.

Стосовно ж того, чому заборону, ініційовану головним санітарним лікарем Росії, не можна вважати сенсацією, варто згадати, що претензії до продукції «Roshen» і загалом до кондитерських виробів з України у Росспоживнагляді були озвучені ще майже три тижні тому. Оразу після того, як російська сторона на засіданні СОТ у Женеві пригрозила підвищити імпорتنі мита на українську продукцію, зокрема на шоколад, скло і вугілля. По суті такий крок став відповіддю, як наголосили представники РФ, на підвищення ставок імпортного мита, запроваджених Україною на імпорту автомобілів. Адже внаслідок таких дій, вважають росіяни, їх вітчизняний автопром зазнає збитків внаслідок зниження попиту в нашій країні на російські авто. Щоправда, при цьому російська сторона проявила забудькуватість стосовно того, що її керівництво стало ініціатором введення утилізаційного збору на імпортні авто. Але тим не менше, саме наступного дня після засідання СОТ та озвучення на ньому пози-



Продукція рошенівців стала улюбленою як у дорослих, так і в малечі. А Київський торт — найбажанішим гостинцем в близькому і далекому зарубіжжі. І не лише для вихідців з України



цій російської сторони головний санітарний лікар РФ заявив, що у Росспоживнагляду викликає велику тривогу кондитерська продукція з України, передовсім компанії «Roshen». І хоч очікувалося, що мито підвищать наприкінці року, Геннадій Онищенко вкотре підтвердив, що він завжди готовий, так би мовити, бігти попереду паровоза.

Політико-економічний вінегрет

При цьому експерти звертають увагу й на те, що заява голови Росспоживнагляду про заборону ввезення на російську територію продукції лідера української кондитерської галузі прозвучала акурат після відвідин президентом РФ Володимиром Путіним України. І зазначають, що такий поспіх міг бути також наслідком чергової і знову невдалої спроби глави російської держави перенаправити вектор руху України з європейського на євразійський.

На думку виконавчого директора Міжнародного фонду Блейзера Олега Устенка, яку оприлюднили інформагенції, заборона експорту в Росію продукції української кондитерської компанії «Roshen» має скоріше політичний, ніж економічний характер. Він вважає, що цим російська сторона намагається показати, наскільки сильно Україна залежить від ринку Російської Федерації й Митного союзу.

«Тому нічого дивного немає в тому, що намагаються впливати саме у тій групі товарів, яка досить чутлива і для росіян, і для українців. Росія показує, що навіть через такі незначні за обсягами експорту порівняно з металургією і хімпромом групи товарів можна впливати на країну. Можливо, одна з цілей — показати, що



«Нині ми займаємося цим процесом. Формуватиметься група, яка розслідуватиме це питання. Думаю, через два-три дні ми розберемося і зможемо зробити заяву»

**Віце-прем'єр-міністр України
Сергій АРБУЗОВ**

в неї є карти для політичного тиску», — зазначає він. А також не виключає економічної складової в цій ситуації. Зокрема, активізацію захисних заходів усередині Росії для стимулювання внутрішнього товаровиробника та лобю-

вання саме таких заходів щодо української продукції російськими кондитерами, оскільки на ринку РФ переважає імпортна продукція.

На перший погляд, українського обивателя не повинні турбувати, так звані, російсько-українські торгові війни. Оскільки в нас у країні абсолютна більшість співвітчизників, м'яко кажучи, не дуже любить багатіїв, то дехто може навіть по злорадствувати. Мовляв, це головний біль власників підприємств, на ввезення продукції яких час від часу оголошує заборону блюститель захисту безпеки російських споживачів Геннадій Онищенко. При цьому мало хто з пересічних громадян замислюється над тим, що такі дії російської сторони — це передусім мінуси для наповнення і так не дуже багатого державного бюджету нашої країни. Саме тому українська влада не може бути спостерігачем у цій ситуації. Адже в усьому світі держава підтримує і лобіює, в тому числі на міжнародному рівні інтереси вітчизняних товаровиробників. І саме тому цілком закономірно була реакція віце-прем'єр-міністра Сергія Арбузова на заборону експорту до Росії кондитерських виробів української компанії «Roshen»: «Нині ми займаємося цим процесом. Формуватиметься група, яка розслідуватиме це питання. Думаю, через два-три дні ми розберемося і зможемо зробити заяву».

А чуби тріщать у споживачів

Не слід також забувати, що заяви на міжнародному рівні про невідповідність стандартам, або небезпечність для здоров'я української продукції є водночас ударом по іміджу держави загалом і конкретного виробника зокрема. У цьому разі — компанії «Roshen», лідера кондитерської галузі України, що входить до другої десятки світових гравців цієї галузі. Адже компанія експортує свою продукцію у країни СНД, Балтії, а також у США, Канаду, Німеччину та Ізраїль. І жодна з держав, де контроль безпеки та якості продукції перебуває на значно вищому рівні, ніж у Росії, не висловлювала своїх претензій до продукції цієї компанії. Тому, оприлюднену в ЗМІ заяву керівника Росспоживнагляду, можна вважати черговою спробою дискредитації українського виробника не лише перед російськими,

а й перед споживачами багатьох інших країн, куди поступає продукція компанії «Roshen». Якщо врахувати, що про неї Геннадій Онищенко заявив одразу ж після того, як російська сторона висловила невдоволення підвищенням мита Україною на імпорту авто, то виникає враження, що «наїзд» на українського виробника солодощів був заздалегідь спланованим.

Тому офіційна заява «Roshen», у якій зазначено, що «корпорація завжди дотримувалась усіх правил сертифікацій на кондитерську продукцію та виконувала всі необхідні санітарні норми, дотримуючись вимог державної нормативної документації України та Російської Федерації», викликає більше довіри, ніж претензії російської сторони. Окрім того, в документі цілком умотивовано зазначено, що заява Росспоживнагляду про вміст бензопірену в шоколадній продукції компанії не може розглядатись як звинувачення у порушенні норм РФ, оскільки таких норм на кондитерські вироби немає ні в Україні, ні в Росії, ні в ЄС. Також у компанії заявляють, що сумніваються у «правильності відбору зразків для проведення аналізів». Адже копії протоколів відбору продукції, які має компанія, навпаки, підтверджують її високу якість.

Тим не менше, можна вважати, що зусилля по дискредитації української продукції російській стороні частково вдалися. Підтвердженням цього є те, що фахівці молдавського Агентства з безпеки продовольства заявили про можливість проведення вибіркового тестування продукції української корпорації «Roshen». Щоправда, підійшли вони до цього питання більш зважено і не стали «чорного kota в темній кімнаті», оскільки впевнені, що його там немає. Як зазначив заступник директора Агентства Григоре Порческу, шукати бензопірен тут не мають наміру, оскільки ця речовина в шоколаді не міститься. Водночас в Молдові мають намір провести вибіркове тестування продукції корпорації Roshen, щоб переконатися, в чому насправді полягає проблема.

І на закінчення про те кому це вигідно і хто навпаки, змушений буде витрушувати зі своїх кишень додаткові копійки. Зрозуміло, що російський політичний істеблішмент вчергове потішить своє імперське самолюбство, мовляв, показали сусідам хто в домі господар. І що «небожителю» до того, що від таких дій потерпають передусім пересічні російські споживачі, а не ті, хто замовляє антиукраїнську музику. Як зазначив в інтерв'ю Російській службі Бі-бі-сі директор агентства Europe-search and Consulting Андрій Беседін, частка продукції «Roshen» на російському ринку кондитерських виробів становить 12%, а в окремих сегментах вона може бути значно більшою: наприклад, компанія претендує на 20% російського ринку шоколаду. Тому він прогнозує, що «відхід цього гравця з ринку може мати негативні наслідки для споживача: є ризик, що ціни зростуть». Адже «Roshen» змушувала інших російських виробників аналогічної продукції працювати теж активно, щоб витримувати конкуренцію. Окрім того, продукція української компанії на 10—15% дешевша, ніж аналог російської.

МІСЦЕВЕ САМОВРЯДУВАННЯ

Не для влади, а для громади

РЕФОРМУВАННЯ. Проблеми територій, вважає чимало жителів Черкаської області, слід і вирішувати на місцевому рівні



Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

На Черкащині, як і в інших областях, триває обговорення проекту Концепції реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні серед територіальних громад. Основне завдання реформи — дати можливість громадам на своїй території розпоряджатися коштами, проводити референдуми з актуальних питань життєзабезпечення.

Радам — більше самостійності

Уже надійшло понад 300 пропозицій та уточнень із районів і міст Черкащини. Загалом, зазначають люди, потрібно створити умови, за яких місцеві громади самі визначають, які повноваження залишити за собою, а які — делегувати адміністраціям. Разом із повноваженнями, буде і відповідальність, зокрема й за ухвалені рішення та використання коштів.

Серед пропозицій — удосконалити господарське законодавство, щоб здійснювати реєстрацію підприємств за місцем фактичної діяльності та передбачити норму щодо спрямування до бюджетів базового та районного рівнів податок на прибуток підприємств, а також відсоток акцизного збору від виробництва алкогольних

напоїв у межах адміністративно-територіальної одиниці, де розташовані такі підприємства. Громади мають бути наділені й правом відкликати посадових осіб.

Нині для розв'язання низки життєво важливих проблем окремої територіальної громади, наприклад, питання водопостачання, теплозабезпечення, ремонту доріг чи освітлення вулиць, потрібно звертатися до центральних органів влади. Саме там сконцентровані всі необхідні матеріальні та фінансові ресурси. Закордонний досвід свідчить, що місцеві проблеми потрібно й вирішувати на місцевому рівні.

Очікувані результати реформи такі: формування територіальних громад, здатних самостійно вирішувати питання місцевого значення; створення умов для економічного та соціального розвитку територіальних громад та їх об'єднань; чіткий розподіл повноважень між рівнями органів місцевого самоврядування, місцевими органами виконавчої влади та територіальними органами центральних органів виконавчої влади; наближення адміністративних та соціальних послуг до жителів територіальних громад, підвищення якості цих послуг; зменшення диспропорцій у доступі до послуг у різних територіальних громадах.

Не чекаючи докорінних змін у законодавчому полі, місцеві громади вже й нині випробовують нові

підходи, втілюють корисні, на їхню думку, починання.

Завдяки соціальному партнерству

Цього року жителі села Кочубіївка Уманського району відзначають у власному селі приємні зміни: розпочали фінансування місцевого хору, футбольної та волейбольної команди, передплачують періодичні друковані видання для ветеранів. Паралельно з цим у селі триває ремонт Будинку культури та бібліотеки. Секрет успіху цього села, за словами сільського голови Галини Дольової, — реалізація соціальних угод, які на території району укладають і виконують уже не перший рік.

Два роки тому для поліпшення сільської інфраструктури на Черкащині, сільські ради почали укладати угоди про соціальне партнерство з місцевими сільгоспвиробниками. Ефективність цієї ініціативи не змусила на себе довго чекати: 2012 року таких угод укладено на 85 мільйонів гривень, тож ці гроші вдалося спрямувати на найважливіші соціальні проекти, передусім на будівництво та ремонт дитячих садків, закладів освіти, сільських будинків культури, наладження освітлення вулиць, ремонт доріг тощо.

Відповідно до укладених угод, у середньому по області на гектар орендованої ріллі припадає 106

гривень (2011 року було 42 гривні). Ці гроші й дають сільським громадам певну самостійність у вирішенні деяких проблем. Цікаво, що попри певні труднощі з виплатою коштів у деяких районах, усі сільські голови наголошують: навіть за незначний проміжок часу — два роки — вдалося багато чого зробити без залучення додаткового фінансування.

— Укладення соціальних угод, безумовно, сприяє втіленню президентських соціальних ініціатив на селі, адже і в сімейні бюджети орендодавців землі — жителів сіл, і в місцеві бюджети надійде більше коштів. Тож відкрито й більше можливостей для розвитку нашого села. А матиме воно краще майбутнє, то й молоді залишаться працювати на рідній землі, розвиватиметься надалі сільськогосподарська галузь, — переконана сільський голова села Городецьке Уманського району Валентина Вишнівська.

Нині у селі триває реконструкція стадіону, оновлено сільський водогін, розпочато будівництво центру дозвілля. Крім того, частина коштів спрямована на ремонт доріг, освітлення та оздоровлення місцевих дітей.

Підтримує свою колегу і сільський голова села Новоселиця Катеринопільського району Павло Прокопенко:

— Торік завдяки соціальній угоді надійшло 360 тисяч гривень, які використано на благоустрій тери-

торії та ремонт залізничного мосту. Зараз облаштовуємо територію біля сільського будинку культури, в якому скоро буде закінчено капітальний ремонт. Для цього заплановано залучити понад 70 тисяч гривень від соціальних угод.

Головний пріоритет — добробут

Нинішнього року понад шість тисяч селян області отримали у домовки газ. Незабаром до них приєднаються ще понад 600 жителів села Надточайка Шполянського району. Нині готують документацію на введення в експлуатацію підвідного газопроводу до цього населеного пункту. Введено в експлуатацію шість підвідних газопроводів, що дало можливість газифікувати 1602 домоволодіння й дає змогу користуватися газом 6332 жителям Попудні Монастирищенського району, Березівки Маньківського, Журавки Шполянського, Рубаного Мосту, Мар'янівки та Розкошівки Лисянського, Орловця Городищенського районів.

Актуальним для сільських територій залишається питання відновлення освітлення. Так, в обласному бюджеті на цей рік для реалізації заходів із переоснащення мереж зовнішнього освітлення вулиць сільських населених пунктів та районних центрів на умовах співфінансування передбачено мільйон гривень.

Є бажання — буде результат

НАМІРИ. Полтавщина взяла курс на послідовний розвиток тваринницької галузі

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

Розвиток тваринницької галузі є одним із пріоритетних завдань полтавської обласної влади, яке успішно матеріалізується на практиці. Як констатують спеціалісти, останні кілька років помітно поступальний рух по висхідній з усіх напрямків: у свиноводстві, птицеводстві, по відгодівлі ВРХ, молочному скотарстві тощо. В області діє спеціальна довготермінова програма,

покликана мобілізувати наявні сили і ресурси, в тому числі інвестиційні кошти закордонних інвесторів, на реалізацію запланованого. Саме завдяки цьому на теренах Полтавщини активно ведеться будівництво тваринницьких приміщень, пташників, набирають міці окремі агропідприємства та фірми з використанням сучасних, світового рівня технологій і обладнання. А в полях області дедалі більше сіють кукурудзи та багаторічних трав.

Позитивна останніми роками динаміка і щодо поголів'я худоби. Нині в сільгоспдприємствах усіх форм власності налічується 314 тисяч голів великої рогатої худоби — за перше півріччя приріст поголів'я ВРХ становив 4%, з них 136 тисяч голів — дійної череди, 450 тисяч свиней — приріст становить 29%. На 8,8% за цей же період часу збільшилося в області поголів'я овець.

Водночас ті, хто курує галузь, вбачають в регіоні ще чимало невикористаних

резервів. До них заступник голови Полтавської облдержадміністрації Володимир Замікула відносить, наприклад, 360 тисяч гектарів присадибних ділянок. В Ізраїлі, каже він, площа таких ділянок ненабагато більша — 400 тисяч гектарів, але вони не тільки забезпечують себе сільгосппродукцією, а й експортують її на 3,5 мільярда доларів. Так що нам є над чим працювати. Крім того, в селах області проживає 200 тисяч чоловік працездатного, офіцій-

но безробітного населення, яке також треба залучити до сільгоспвиробництва і тваринництва. А ще ж на Полтавщині понад 40 тисяч гектарів лук та випасів. На об'єднання всіх цих ресурсів спрямовані 89 сільгосп-проектів, які охоплюють також і тваринництво та рибориство. Наприклад, один із таких проектів має допомогти у збільшенні виробництва молока коров'ячого. Нині в області надояють за рік від умовної Лиски чи Майки в середньому трохи більше 5

тисяч кілограмів молока, а все йде до того, що будуть надоювати і 7, і 8 тисяч кілограмів. Тому що, як запевнив Володимир Васильович, у великих сільгосп-підприємствах усе робиться для цього: працюють із молодняком ВРХ, поліпшують добові раціони, генетично-селекційні напрацювання, вчать правильно заготовляти корми — силос та сінаж. Щоб це були білок і протеїн, а не оцет чи кислота. А якщо є бажання, то й результат не забариться.

ТРАНСПОРТ

Під довгострокову стратегію коштів не жаль

ПЛАНИ. На модернізацію галузі євроспільнота надасть грантову допомогу і кредит

Лариса ДАЦЮК,
«Урядовий кур'єр»

Поліпшити якість транспортних послуг, запровадити нові методи енергозбереження та підвищити ефективність управління галуззю передбачає Транспортна стратегія України на період до 2020 року. Документ, який розробляли в рамках партнерства з Євросоюзом протягом 2008—2010 років, уряд схвалив у жовтні 2010-го. У ньому визначено основні цілі, принципи та пріоритети розвитку вітчизняного транспорту на найближчу перспективу.

Підтримують морально і матеріально

Днями фінішував проект Євросоюзу «Підтримка впровадження Транспортної стратегії України» (ПТС), який тривав протягом двох останніх років. За цей час по всій країні було проведено заходи щодо популяризації ідей стратегічного розвитку транспортної галузі. Мандрівні фотовиставки, прес-конференції, лекції фахівців для студентів транспортних вишів, конкурс студентських робіт із конкретними пропозиціями розвитку транспортної мережі.

— Європа зацікавлена у розвитку транспортного сек-

тору вашої країни й активно підтримує всі зусилля українського уряду в цій сфері, — заявив на прес-конференції в Києві голова операційного відділу Європейського Союзу Ендрю Разбаш. — Ідеї щодо підвищення ефективності транспортної системи, поліпшення якості її сервісів і розширення доступності для населення, лояльності до довкілля у під-

угоди про асоціацію співпраця ЄС з Україною стане ще тіснішою. У документі є пункти, які стосуються транспортної системи. Йдеться про зобов'язання України щодо реформування вітчизняного транспорту. Ендрю Разбаш запевнив, що Євросоюз прагне допомогти нам у просуванні на цьому шляху. Адже Україна має стати частиною європей-

вдосконалення нормативно-правової бази, посилення контролю за безпекою руху, модернізація інфраструктури і якомога ефективніше її використання.

Отож на український транспорт чекають інституційні реформи, спрямовані на підтримку раціонального та ефективного функціонування галузі задля створення сприятливих умов соціально-економічного розвитку країни, поліпшення конкурентоспроможності державної економіки та безпеки транспорту. Транспортна стратегія передбачає не лише розв'язання основних проблем галузі, а й дотичних (екології, перетину кордонів, безпеки). Вона спрямована на полегшення інтеграції внутрішньої транспортної системи у європейську та міжнародну і сприятиме розвитку транзитного потенціалу України. У документі виписано структуру впровадження реформ, яка дасть змогу вибудувати фундамент урядової координації дій фінансових організацій для розвитку та впровадження комплексної інвестиційної програми з чітко зазначеними пріоритетами.

Нині в процесі підготовки — низка документів, на

яких ґрунтується Транспортна стратегія України. Вони мають бути розроблені найближчим часом. Зокрема йдеться про стратегію безпеки дорожнього руху, програму авіаційної безпеки, інші документи, які дадуть змогу конкретизувати основний план дій.

У цьому руслі команда проекту ПТС разом із представниками Міністерства інфраструктури та Представництва ЄС розглядала й есе студентів транспортних вишів на тему «Моє бачення майбутнього української

транспортної галузі». Оцінювали за 10-бальною шкалою. Призерами конкурсу стали: I місце — студентка Сімферопольського коледжу транспортних інфраструктур Юлія Стаценко; II місце — студент Київської державної академії водного транспорту імені гетьмана Петра Конашевича-Сагайдачного В'ячеслав Ковальчук. III місце — студент Дніпропетровського національного університету залізничного транспорту імені Лазаряна Олександр Суржиков.

ПРЯМА МОВА

Юлія СТАЦЕНКО,
студентка Сімферопольського коледжу
транспортних інфраструктур:

— Приємно, що мої інноваційні ідеї оцінили в Європейському Союзі й дали надію на впровадження їх у життя. Зокрема йдеться не про утилізацію використаних автомобільних шин, а про вироблення з них бризковиків для автівок, з допомогою яких можна очистити дорогу від снігу. Ще одна ідея стосується об'єднання нині чинних навігаційних систем, що надало б можливість визначати місцезнаходження транспортного засобу і мінімізувало нецільове його використання.

Загалом я запропонувала понад три десятки інновацій, які стосуються різних видів транспорту. За роботу мене нагородили поїздом до Брюсселя, де я не лише ознайомилася з визначними пам'ятками міста, а й побувала на екскурсії у Європарламенті та прослухала лекцію для групи студентів з різних країн, яких цікавила політична ситуація в Європейському Союзі.

У проектів реконструкції є фінансове підґрунтя

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

ГРОШІ. На Миколаївщині Укрзалізниця планує втілити кілька важливих проектів. Їхня реалізація дасть змогу значно поліпшити роботу залізничного транспорту, особливо з огляду на те, що місцеві порти очікують збільшення перевалки вантажів. А це потребує модернізації транспортних та магістральних мереж.

Як повідомив перший заступник голови Миколаївської облдержадміністрації Геннадій Ніколенко, завдяки зусиллям обласної влади, Одеської залізниці та Укрзалізниці область отримає значні кошти для реалізації спочатку двох проектів. Це реконструкція залізничного вокзалу «Миколаїв» та електрифікація ділянки Долинська — Миколаїв.

— Після того, як за дорученням Президента України було створено робочу групу з розвитку логістичного вузла Миколаївської області, — зауважив Геннадій Ніколенко, — визначено основні напрями роботи з модернізації транспортного сполучення нашого регіону з іншими територіями. Ми розуміємо, що за один рік такі великі проекти реалізувати неможливо. Завдання, яке на першому етапі ставить вище керівництво держави перед облдержадміністрацією, —



Фото Олександра ЛЕПЕГУХИ

Електрифікація мережі скоротить відстань між регіонами

максимальне сприяння та підтримка Укрзалізниці у реалізації таких важливих проектів для Миколаївської області і для країни загалом.

Насправді питання реконструкції залізничного вокзалу вже не перший рік турбує обласну та міську владу,

пересічних громадян області та гостей міста. Вокзал перебуває у жахливому стані, вкрай незручний для переміщення пасажирів та підходу до потягів. Ще 2004 року очікували надходження коштів на капітальний ремонт вокзалу, але жодних зрушень у

цьому питанні не відбулося. Нині з'явився перший реальний шанс отримати сучасний залізничний вокзал.

Головний інженер Одеської залізниці Ігор Бойко зазначає, що проект реконструкції вокзалу «Миколаїв» розроблено 2009 року, тепер необхідно повторно отримати та напрацювати технічні умови, провести розрахунки в цінах цього року і віддати оновлений проект на експертизу. Тоді на початку осені можна розпочати реконструкцію об'єкта. Уся кошторисна вартість проекту в цінах 2009 року становила близько 68 мільйонів гривень, після перерахунку вона буде відкоригована. Цього року планується надходження першого траншу в сумі 40 мільйонів гривень. За рахунок цих коштів буде проведено роботи з відновлення та збереження приміщень вокзалу.

Щодо іншого, не менш важливого, проекту електрифікації ділянки Долинська — Миколаїв Ігор Бойко зазначив, що на реалізацію його у кілька етапів буде надано понад 900 мільйонів гривень. За його словами, головне питання, яке потрібно вирішити ще цього року, — відведення земельних ділянок для проведення ліній електропередач. За дорученням першого заступника голови облдержадміністрації Г. Ніколенка створено робочу групу, що реалізуватиме проекти.

Залізничних викидів поменшало на 16%

Тетяна КИРИЛЕНКО
для «Урядового кур'єра»

БЕЗПЕКА. Хоча вплив підприємств залізничного транспорту на довкілля досить незначний (від загальних обсягів на нього припадає тільки 0,24% викидів забруднюючих речовин в атмосферу), у галузі проводять системну роботу із запобігання негативному впливу технологічних процесів на довкілля. Скажімо, завдяки проведенню у 2012 році заходів залізниці України на 16% зменшили викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря. Загалом же упродовж останніх п'яти років загальний обсяг викидів зменшено на 15—20%.

Відповідно до вимог вітчизняного законодавства підприємства галузі щорічно здійснюють комплекс заходів, які мінімізують шкідливий вплив на довкілля. Йдеться про ліквідацію місць самовільного складування місцевим населенням у смугах неподалік залізниць відходів, встановлення сучасних сміттєспалювальних установок та установок з регенерації масел і електродитів, створення та впорядкування майданчиків і приміщень для зберігання відходів, впровадження технологій з використання вторинних ресурсів. Для спалювання та переробки відходів на залізницях експлуатується 7 спеціальних установок.

За кошти підприємств галузі ліквідовано накопичувачі нафтовідходів промислових-пропарювальної станції Одеса-Сортувальна на Одеській залізниці, побудовано установку з утилізації нафтошламів у вагонному депо «Дрогобич» Львівської залізниці, а на Південній залізниці — дві переробні сміттєспалювальні установи та стаціонарний сміттєпереробний комплекс потужністю 1000 кг/год. на станції Люботин.

Окрім того, торік залізниці України на 18% зменшили використання свіжої води та на 7,5% — скидання використаних вод у водойми. Заходи з раціонального використання природних ресурсів, зокрема води, тривають і нині. Використання та охорону водних ресурсів на залізницях забезпечують 46 водосховищ та 825 артезіанських свердловин, 53 каналізаційні очисні споруди потужністю 12,47 млн куб. м на рік та 101 споруда попередньої очистки стічних вод. Підприємства галузі будують та модернізують системи очищення стічних вод, оборотного водопостачання, здійснюють заходи з охорони земель, надр, рослинного та тваринного світу. І хоча на залізниці припадає тільки 0,04% використання земель, лише 0,27% забору свіжої води та 0,066% усіх скидів зворотних вод, підприємства галузі прагнуть дотримуватися вимоги Закону «Про Основні засади (стратегію) державної екологічної політики України на період до 2020 року» та Національного плану дій з охорони навколишнього природного середовища на 2011—2015 роки.

РАКУРС

Під кожним деревом — скарб

АКТУАЛЬНО. Попри повзу́че зростання залізничних тарифів і вартості енергоносіїв лісівники Сіверщини нарошують прибутки за рахунок допоміжної та рекреаційної діяльності

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

Про те, що цьогорічна зима перейшла одразу в літо, помітили не тільки лісівники. Та саме їм, як нікому іншому, не вис-тало весняних днів — і на зби-рання березового соку, терміни заготівлі якого скоротилися майже втричі, і на садіння моло-дих дерев. Так що нинішній рік розпочався з проблем і лишалося вдаватися до єдиного способу справитися з ними — знайти аль-тернативу.

Веселка над теплицею

Усе просто: спека випаляє сіянці, не дає їм вирости і набутти стійких життєвих властивостей — значить треба стати незалежними від погодних умов. А це може гарантувати лише збіль-шення площ сіянців в умовах кон-трольованого середовища, тобто у теплицях. Їх у підприємствах Чернігівського обласного управ-ління лісового та мисливського господарства вже побудовано понад півсотні і близько 170 коро-бів. Торік таким чином вирощено понад три мільйони штук сіянців.

Також добрі результати дає садивний матеріал із закритою кореневою системою. Деревця, котрі зростали у вагонах, показали високу приживлюваність під відкритим небом. А ще таким чином лісівники одержали додат-ковий заробіток, оскільки почали інтенсивно займатися вирощу-ванням декоративного та садив-ного матеріалу для реалізації населенню, підприємствам, а також для озеленення сіл та міст. Упродовж посадкового сезону торгували понад 175 тисяч гри-вень, що майже втричі більше, ніж торік. Дуже допомагає в цьому нещодавно відкрита спе-ціалізована мережа крамниць «Лісовичок» та пункти реалізації уздовж центральних трас. Це добрий бізнес, але його поки що лише почали освоювати.

Один із секретів прибутків, котрі визріють у чернігівських лісах у недалекому майбутньому взамін усухаючих ялинників, — висадження скоростиглих порід, таких як модрина, дугласія, топо-



Маленькі струмочки прибутків із другорядного «заробітку» можуть перекрити частину збитків

ля. Поки що це експеримент, на сьогодні його результати задо-вільні. Але для остаточного висновку має минути ще багато часу. Хоча той факт, що у віці 20 років запас деревини на 1 гектарі тополі сягає 500—700 кубометрів, — досить-таки обнадійливий.

З науковим підходом лісівники роблять ще одну справу — посту-пові рубки: якщо забирати дере-вину у два-три прийоми, це сприятиме створенню природного поновлення, завдяки чому фор-муватимуться різновікові мішані насадження, стійкі до різних при-родно-кліматичних умов. «У цьому плані ми співпрацюємо з Харківським науковим інститу-том, наше управління лісового господарства визнано базовим. Науковці даватимуть свої реко-мендації, скільки доцільно виру-бувати в один прийом — 30, 50 чи 70% дерев», — розповів началь-ник обласного управління лісово-го та мисливського господарства Валерій Лозицький.

По затратах прибутками

За перше півріччя лісівники Сіверського краю одержали 4,5 мільйона чистого прибутку. Це на 152 тисячі більше проти відповід-ного періоду минулого року. Більш як на 10 відсотків зросла продуктивність праці. Таких показників досягнуто всупереч зростанню залізничних тарифів, вартості енергоносіїв та покупних

матеріалів, приміром запчастин. За рахунок заощадження влас-них ресурсів, ефективності їх використання лісівники змогли упродовж року утримати ціну на деревину на одному рівні і навіть збільшити розмір заробітної плати: доходи штатних працівни-ків у середньому за місяць ста-новлять 2872 гривні, що вище за середньообласний показник. Від загального обсягу реалізації під-приємствами було сплачено 26% податків, що в грошовому вимірі — понад 46 мільйонів гривень.

Головна мудрість залучення додаткових надходжень полягає у вмінні... озиратися навколо. Адже даремно говориться, що в лісі під кожним деревом — скарб. Зокрема ягоди: нинішнього літа вперше за останні два десятки років зібрано та перероблено 2350 кілограмів ягід чорниці. Вихід становить 5600 банок варення, яке буде реалізовано населенню.

Наразі лісівники заготовляють лікарську сировину для фарма-цевтів та доглядають плантацію фундука. Збираються сушити гриші на узвар і навіть зарибню-ють лісові водойми. Все правиль-но: рекреаційна діяльність — це завжди свіжа копійка. Приміром, кілька лісових господарств спіль-ними зусиллями створили «Березовий гай» — пункт для від-починку на популярних завдяки своїй незвичайній красі Голубих озерах. Облаштували його, поставили три будиночки, столи-ки, облаштували місця для наме-



Екологічний туризм вимагає естетики

тів. За користування беруть помірну плату. За три дні вихід-них набирається до 1400 гривень — небагато, але це теж гроші. «Треба збирати копійки, аби була гривня», — так коментують цю діяльність лісівники. І називають ще одну прибуткову справу: еко-логічний туризм. Це теж поки що новинка, але вона стає дедалі затребуванішою. Розроблені з цієї метою маршрути ведуть мальовничими стежками Полі-ського краю, демонструючи його історичні місця та багате розмаї-ття флори і фауни.

Однією зі складових зменше-ння витрат енергоресурсів є будів-ництво шляхів лісгосподарсько-го призначення, — як з твердим покриттям, так і земляного полот-на. Жителі навколишніх сіл називають їх «дорогами життя», адже вони з'єднують віддалені насе-лені пункти, значно поліпшуючи умови проживання їх мешканців.

Чоловік + жінка = корупція?

Працівники лісу — люди від-криті. Вони однаково відверто розповідають як про позитив у своїй роботі, так і про негатив. Адже цій галузі, як і всім нам, часто допікає отой уїдливиий спо-лучник «якби». Приміром, молоді насадження часто потерпають від потрапи дикими звірами — від зайців до лосів. Щоб вберегти від цього майбутній ліс, доводиться робити височенні загорожі. А це відчутні затрати, яких ніхто не компенсує. Якби українські стра-хові компанії страхували ризик загині новостворених лісових плантацій, як це робиться у закордонних країнах, збитки були б значно менші. У «якби» впирається і боротьба з брако-ньством: згідно із законодав-ством у порушника слід вилучити зброю. Та як це зробити беззброй-ному егерю? Це питання слід уре-гулювати на законодавчому рівні.

Ще один момент — теж дуже болючий: об'єкти природно-заповідного фонду, котрі міс-тяться на території лісових під-приємств області і займають 21%

їх площі. Це понад 83 тисячі гек-тарів, на яких дерева також рос-туть, розвиваються, хворіють і всихають. Тобто без догляду за ними заповідні місця втрачають свою привабливість. На це і вка-зала лісівникам природоохорон-на прокуратура: треба, мовляв, очистити дерева, здійснювати санітарні рубки тощо. Але такі питання вирішуються тільки через Міністерство екології та природних ресурсів, котре дуже затримує рішення-відповіді на запити щодо виконання цієї роботи. Тим часом заповідний ліс усихає, громадяни нарікають на бездіяльність працівників лісу, а останні — на те, що дере-вина втрачає цінність і рубки догляду, які врешті-решт дове-деться зробити, виллюються в затрати, що теж ніхто не ком-пенсує.

Ще одну проблему створив закон про корупцію. «Раніше трудові династії були в пошані, навички лісівників передавали-ся з покоління в покоління. Сьо-годні члени сім'ї стали «коруп-ціонерами», — зауважує голов-ний лісівник області. — Дохо-дить до абсурду: аби нас не зви-нуували в корупції, розриває-мо родину: жінка їде працювати в один кінець області, чоловік — у другий. За суто людськими мірками, це неправильно».

Та чи не найбільше лісівники переймаються введенням у дію закону про заборону державним комунальним підприємствам надавати благодійну допомогу. Населення їде просить для садочків, для шкіл — то дошка, то саджанець. «Відмовляти не в наших правилах, адже там, де ліси, розташовані віддалені села, можна сказати, «глибинка». Хто ж і допоможе, якщо не ми? — запитує Валерій Лозицький. — Я вважаю, що треба внести зміни в закон. Дозволити допо-магати людям у межах розумно-го, витрачаючи на це один відсо-ток чистого прибутку».

Розум, руки, фінанси і душа — це те, що потрібно для успіху господарям лісу, за їхнім же визначенням.

ПРЯМА МОВА



Валерій ЛОЗИЦЬКИЙ,
начальник Чернігівського обласного управління лісового та мисливського господарства:

—Торік Остерський та Прилуцький держлісгоспи повністю відмовилися від газового опалення і перейш-ли на дрова та відходи переробки. Завдяки цьому змен-шилося споживання природного газу майже на 13 тисяч кубометрів. А Добрянський, Корюківський і Ніжинський держлісгоспи цьогоріч придбали верстати-дроворуби. В селах цих районів проживає чимало людей похилого віку, для яких дрова — основне паливо, тож ця послуга має попит.



Іван ГОРОХІВСЬКИЙ,
директор ДП «Добрянське лісове господарство»:

— Головні завдання — реалізацію деревини, виплату заробітку, сплату податків — ми виконуємо. Але маємо дві найбільші проблеми: потреба в технічному переос-

нащенні і залізничні поставки. Якщо на перше ми ще можемо хоч якось впливати, збирати кошти, то з дру-гим ніяк не справитися: монополія є монополія. Залізни-ця працює неритмічно, іноді по 2—3 дні вагонів немає, а тарифи зростають, здається, не по днях, а по годинах.

Відчутно зросли витрати з доставки до споживача. Я розумію, що є питання, на які практично ніхто не впли-ває. Але якщо й далі внутрішній ринок стоятиме, а заліз-ничний тариф підніматиметься, то я не знаю, скільки під-приємств зможе витримати роботу в таких умовах.



Олександр ШАНОЙЛО,
заступник голови Чернігівської облдержадміністрації:

— Приємно відзначити, як наші лісівники шукають вихід із ситуації, що склалася: по копійці, по гривні — і створюють додаткові прибутки. Галузь для області дуже важлива, працює ритмічно і стабільно. Хоча ще є не до кінця задіяні резерви. Зокрема, відходи деревини. Містяться у зоні, де велика кількість лісів, де можна одержати багато другорядної сировини як енергоносія, треба користуватися цим сповна. Це велике заощад-ження коштів.

ОРІЄНТИР

ДОКУМЕНТИ

КОМЕНТАРІ

КОНСУЛЬТАЦІЇ

РЕКЛАМА



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України у сфері земельних відносин щодо спрощення процедури відведення земельних ділянок

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. Частину першу статті 16 Водного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 24, ст. 189) доповнити пунктом 12¹¹ такого змісту: «12¹¹) погодження документації із землеустрою у випадках та порядку, визначених Земельним кодексом України та Законом України «Про землеустрій» щодо відповідності зазначеної документації водному законодавству».

2. У Земельному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 3-4, ст. 27):

1) пункт «і» частини першої статті 15 виключити;

2) у частині першій статті 15¹:

у пункті «д» слова «та розмежуванні земель державної і комунальної власності» виключити;

доповнити пунктом «є¹» такого змісту:

«є¹) розпорядження землями державної власності в межах, визначених цим Кодексом»;

3) частину четверту статті 20 виключити;

4) у статті 15¹:

частину восьму викласти в такій редакції:

«8. Відповідний орган виконавчої влади, Верховна Рада Автономної Республіки Крим, Рада міністрів Автономної Республіки Крим або орган місцевого самоврядування згідно із своїми повноваженнями у тижневий строк з дня реєстрації клопотання направляє:

оригінал клопотання з додатками до центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, за місцем розташування земельної ділянки;

копію клопотання та додатків до нього до структурного підрозділу районної державної адміністрації у сфері містобудування та архітектури, а якщо місто не входить до території певного району, — до виконавчого органу міської ради у сфері містобудування та архітектури, а в разі, якщо такий орган не утворений, — до органу виконавчої влади Автономної Республіки Крим з питань містобудування та архітектури чи структурного підрозділу обласної державної адміністрації з питань містобудування та архітектури.

Органи, зазначені в абзацах другому і третьому цієї частини, протягом десяти днів з дня одержання клопотання надають відповідному органу виконавчої влади, Верховній Раді Автономної Республіки Крим, Раді міністрів Автономної Республіки Крим або органу місцевого самоврядування висновок про погодження місця розташування об'єкта або про відмову в такому погодженні»;

у частині одинадцятій слова «висновку Комісії» замінити словами «висновків, зазначених у частині восьмій цієї статті»;

5) у статті 186¹:

частини другу - п'яту викласти в такій редакції:

«2. Проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки у межах населеного пункту або земельної ділянки за межами населеного пункту, на якій розташовано об'єкт будівництва або планується розташування такого об'єкта, подається також на погодження до структурних підрозділів районних, Київської та Севастопольської міських державних адміністрацій у сфері містобудування та архітектури, а якщо місто не входить до території певного району, - до виконавчого органу міської ради у сфері містобудування та архітектури, а в разі, якщо такий орган не утворений, — до органу виконавчої влади Автономної Республіки Крим з питань містобудування та архітектури чи структурного підрозділу обласної державної адміністрації з питань містобудування та архітектури.

3. Проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки:

природно-заповідною та іншого природоохоронного призначення, земельної ділянки, розташованої на території чи в межах об'єкта природно-заповідного фонду або в межах прибережної захисної смуги, підлягає також погодженню з органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим у сфері охорони навіколишнього природного середовища, структурним підрозділом обласної, Київської чи Севастопольської міської державної адміністрації у сфері охорони навіколишнього природного середовища; розташованої на території пам'яток культурної спадщини національного значення, їх охоронних зон та охоронюваних археологічних територіях, підлягає також погодженню з центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері охорони культурної спадщини; розташованої на території земель історико-культурного призначення, пам'яток культурної спадщини місцевого значення, їх охоронних зон, в історичних ареалах населених місць та інших землях історико-культурного призначення, крім випадків, зазначених в абзаці третьому цієї частини, підлягає також погодженню з органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим у сфері охорони культурної спадщини, відповідним структурним підрозділом обласної, Київської чи Севастопольської міської державної адміністрації у сфері охорони культурної спадщини;

лісгосподарського призначення підлягає також погодженню з центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері лісового господарства, а на території Автономної Республіки Крим — з органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим з питань лісового господарства;

водного фонду підлягає також погодженню з центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері розвитку водного господарства, а на території Автономної Республіки Крим — з органом виконавчої влади Автономної Республіки Крим з питань водного господарства.

4. Розробник подає на погодження до органу, визначеного в частині першій цієї статті, за місцем розташування земельної ділянки оригінал проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки, а до органів, зазначених у частинах другій і третій цієї статті, — завірени ним копії проекту.

5. Органи, зазначені в частинах першій — третій цієї статті, зобов'язані протягом десяти робочих днів з дня одержання проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки або копії такого проекту безоплатно надати або надіслати рекомендованим листом з повідомленням розробнику свої висновки про його погодження або про відмову в такому погодженні з обов'язковим посиланням на закони та прийняті відповідно до них нормативно-правові акти, що регулюють відносини у відповідній сфері»;

доповнити частиною сьомою такого змісту:

«7. Органам, зазначеним у частинах першій — третій цієї статті, при погодженні проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки зобороняється вимагати:

додаткові матеріали та документи, не включені до проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки відповідно до статті 50 Закону України «Про землеустрій»;

надання погодження проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки будь-якими іншими органами виконавчої влади, органами місцевого самоврядування, підприємствами, установами та організаціями; проведення будь-яких обстежень, експертиз та робіт.

Кожен орган здійснює розгляд та погодження проекту землеустрою щодо відведення земельної ділянки самостійно та незалежно від погодження проекту іншими органами, зазначеними у частинах першій - третій цієї статті, у визначений законом строк».

3. У Лісовому кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 21, ст.170):

1) статтю 28¹ доповнити пунктом 11¹ такого змісту:

«11¹) погоджує документацію із землеустрою у випадках та порядку, визначених Земельним кодексом України та Законом України «Про землеустрій», щодо відповідності зазначеної документації лісовому законодавству»;

2) пункт 2 статті 29¹ виключити;

3) частину першу статті 62 після другого речення доповнити новим реченням такого змісту:

«Висновки щодо використання земельних ділянок для цілей, не пов'язаних з веденням лісового господарства, надаються у порядку погодження проєктів землеустрою щодо відведення земельних ділянок, визначеному Земельним кодексом України».

4. У Законі України «Про місцеві державні адміністрації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 20-21, ст. 190; 2004 р., № 15, ст. 228; 2010 р., № 10, ст. 107):

1) статтю 20 доповнити пунктом 6 такого змісту:

«6) погоджує документацію із землеустрою у випадках та порядку, визначених Земельним кодексом України та Законом України «Про землеустрій», щодо відповідності зазначеної документації законодавству у сфері містобудування та архітектури, охорони культурної спадщини»;

2) статтю 21 доповнити пунктом 11 такого змісту:

«11) погоджує документацію із землеустрою у випадках та порядку, визначених Земельним кодексом України та Законом України «Про землеустрій», щодо відповідності зазначеної документації законодавству у сфері охорони навіколишнього природного середовища».

5. Пункт 22 частини другої статті 5 Закону України «Про охорону культурної спадщини» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 39, ст. 333; із змінами, внесеними Законом України від 16 жовтня 2012 року № 5461-VI) викласти в такій редакції:

«22) погодження документації із землеустрою у випадках та порядку, визначених Земельним кодексом України та Законом України «Про землеустрій», щодо відповідності зазначеної документації законодавству у сфері охорони культурної спадщини».

6. У Законі України «Про землеустрій» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 36, ст. 282 із наступними змінами):

1) у статті 14:

пункт «б» після слів «участь у» доповнити словами «розробленні та»;

пункт «г» викласти в такій редакції:

«г) здійснення сертифікації інженерів-землевпорядників, утворення Кваліфікаційної комісії та ведення Державного реєстру сертифікованих інженерів-землевпорядників, Державного реєстру сертифікованих інженерів-геодезистів у порядку, визначеному законом»;

2) статтю 61 виключити.

7. У Законі України «Про Державний земельний кадастр» (Відомості Верховної Ради України, 2012 р., № 8, ст. 61, № 49, ст. 555; із змінами, внесеними законами України від 2 жовтня 2012 року № 5394-VI та від 16 жовтня 2012 року № 5462-VI):

1) абзац одинадцятій частини другої статті 7 викласти в такій редакції: «створення документів Державного земельного кадастру»;

2) статтю 9 доповнити частиною восьмою такого змісту:

«8. Державна реєстрація земельних ділянок, обмежень у їх використанні, ведення поземельних книг, внесення до Державного земельного кадастру відомостей про земельні ділянки здійснюються Державними кадастровими реєстраторами, які здійснюють свою діяльність за місцем розташування земельної ділянки (район, місто республіканського значення Автономної Республіки Крим, місто обласного значення)»;

3) абзац восьмий частини першої статті 38 викласти в такій редакції:

«Витяг із Державного земельного кадастру про земельну ділянку може бути виданий будь-яким Державним кадастровим реєстратором незалежно від території дії його повноважень».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у шестимісячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити приведення нормативно-правових актів міністерств та інших центральних органів виконавчої влади у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
2 липня 2013 року
№ 365-VII



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до законів України «Про топографо-геодезичну і картографічну діяльність» та «Про землеустрій»

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

I. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про топографо-геодезичну і картографічну діяльність» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 5-6, ст. 46 із наступними змінами):

1) абзаци третій та шостий статті 5 викласти в такій редакції:

«центрального органу виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у галузі топографо-геодезичної і картографічної діяльності, центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин»;

«юридичні та фізичні особи, які володіють необхідним технічним та технологічним забезпеченням та у складі яких за основним місцем роботи є сертифікований інженер-геодезист, що є відповідальним за якість результатів топографо-геодезичних і картографічних робіт»;

2) статтю 5¹ викласти в такій редакції:

«Стаття 5¹. Професійна підготовка та кадрове забезпечення у сфері топографо-геодезичної та картографічної діяльності

Професійною топографо-геодезичною і картографічною діяльністю можуть займатися особи, які мають вищу освіту за спеціальностями та кваліфікаціями у галузі геодезії.

Сертифіковані інженери-геодезисти несуть відповідальність за якість результатів топографо-геодезичних і картографічних робіт.

Сертифікованим інженером-геодезистом може бути особа, яка має стаж роботи за спеціальністю не менше одного року, склала кваліфікаційний іспит, одержала кваліфікаційний сертифікат та внесена до Державного реєстру сертифікованих інженерів-геодезистів відповідно до вимог цього Закону.

Сертифікованим інженером-геодезистом не може бути особа, обмежена у дієздатності або визнана недієздатною за рішенням суду.

Інженер-геодезист, заінтересований у складанні кваліфікаційного іспиту, подає до Кваліфікаційної комісії:

заяву встановленого зразка;

копію документа про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста або магістра;

документ, що підтверджує стаж роботи.

Складання кваліфікаційного іспиту Кваліфікаційної комісії інженером-геодезистом та підвищення кваліфікації сертифікованими інженерами-геодезистами здійснюються на базі факультетів геодезичного або землевпорядного профілю у вищих навчальних закладах відповідного рівня акредитації, які уклали договір із центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин.

Кваліфікаційний іспит є процедурою, під час проведення якої підтверджується професійна компетентність особи, рівень кваліфікації і знань як виконавця топографо-геодезичних і картографічних робіт.

Вимоги до програм підвищення кваліфікації сертифікованих інженерів-геодезистів встановлюються Кваліфікаційною комісією, склад якої затверджується наказом центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин. До складу Кваліфікаційної комісії включаються десять осіб з числа висококваліфікованих фахівців, які є представниками центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, п'ять осіб з числа представників навчальних закладів, п'ять осіб з числа саморегульованих організацій у сфері землеустрою. Строк повноважень членів Кваліфікаційної комісії становить сім років. Члени Кваліфікаційної комісії обирають зі свого складу голову і секретаря. Засідання Кваліфікаційної комісії є правомочним у разі присутності на ньому більш як половини її членів. Рішення Кваліфікаційної комісії вважається прийнятим простою більшістю голосів присутніх на її засіданні. У разі рівного розподілу голосів голос голови Кваліфікаційної комісії є вирішальним. Член Кваліфікаційної комісії може бути виключений з її складу за власним бажанням, у разі його смерті, набрання законної сили рішенням суду про позбавлення (обмеження) волі або призначення іншого покарання, яке унеможливило членство у Кваліфікаційній комісії, визнання особи обмежено дієздатною або недієздатною, втрати особою громадянства України. Кваліфікаційна комісія здійснює контроль за якістю професійної підготовки сертифікованих інженерів-геодезистів. Рішення Кваліфікаційної комісії може бути оскаржено до суду.

Інженеру-геодезисту, який склав кваліфікаційний іспит, видається кваліфікаційний сертифікат інженера-геодезиста у паперовій або електронній формі, що підтверджує відповідність особи кваліфікаційним характеристикам професії та її спроможність самостійно проводити топографо-геодезичні і картографічні роботи.

Особи, які не склали кваліфікаційного іспиту Кваліфікаційній комісії, допускаються до його повторного складення не раніше ніж через два місяці.

Сертифіковані відповідно до цього Закону інженери-геодезисти зобов'язані не рідше одного разу на чотири роки підвищувати кваліфікацію за програмою підвищення кваліфікації.

Видача кваліфікаційного сертифіката особам, які склали кваліфікаційний іспит, видача свідоцтва про підвищення кваліфікації, видача їх дублікатів здійснюється навчальним закладом, на базі якого складається кваліфікаційний іспит або підвищується кваліфікація за рішенням Кваліфікаційної комісії.

Строк дії кваліфікаційного сертифіката інженера-геодезиста не обмежений у часі, крім випадків, визначених законом. Невиконання вимоги щодо підвищення кваліфікації у встановлені законом строки є підставою для зупинення дії сертифіката на період до одержання свідоцтва про підвищення кваліфікації.

Рішення про зупинення дії кваліфікаційного сертифіката сертифікованого інженера-геодезиста приймається центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, у разі: невиконання вимог цього Закону щодо підвищення кваліфікації; зазначення завідомо неправдивих даних, що призвело до викривлення інформації в Державному реєстрі сертифікованих інженерів-геодезистів.

Дія кваліфікаційного сертифіката поновлюється центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, у тижневий строк після усунення відповідним інженером-геодезистом наявних зауважень.

Кваліфікаційний сертифікат інженера-геодезиста анулюється центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, шляхом відкликання його у таких випадках:

а) за зверненням сертифікованого інженера-геодезиста;

б) у разі набрання законної сили рішенням суду про обмеження дієздатності особи, яка є сертифікованим інженером-геодезистом, визнання її недієздатною, безвісно відсутньою;

в) за поданням Кваліфікаційної комісії у разі встановлення факту порушення інженером-геодезистом законодавства у сфері топографо-геодезичної і картографічної діяльності, на підставі розгляду письмових звернень юридичних або фізичних осіб, органів державної влади та органів місцевого самоврядування;

г) на підставі свідоцтва про смерть.

Кваліфікаційний сертифікат інженера-геодезиста може бути також анульований за рішенням суду.

Рішення про зупинення дії чи анулювання кваліфікаційного сертифіката інженера-геодезиста може бути оскаржено до суду.

Порядок роботи Кваліфікаційної комісії, видачі та анулювання кваліфікаційного сертифіката інженера-геодезиста, форма кваліфікаційного сертифіката встановлюється центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у галузі топографо-геодезичної і картографічної діяльності»;

3) частину першу статті 5² викласти в такій редакції:

«Центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, веде Державний реєстр сертифікованих інженерів-геодезистів, які отримали кваліфікаційний сертифікат»;

4) доповнити Закон статтею 17¹ такого змісту:

«Стаття 17¹. Технічне та технологічне забезпечення топографо-геодезичної і картографічної діяльності

Технічне забезпечення топографо-геодезичної і картографічної діяльності базується на використанні засобів обчислювальної та інформаційної

ОРІЄНТИР № 28

техніки, технічних засобів для виконання топографо-геодезичних і картографічних робіт.

Технологічне забезпечення топографо-геодезичної і картографічної діяльності базується на використанні сучасних інформаційних технологій і систем для створення геодезичних, топографічних і картографічних матеріалів, збору, ведення, контролю, накопичення, зберігання, поновлення, пошуку, перетворення, переробки, відображення, видачі й передачі даних.

Основою інформаційного забезпечення топографо-геодезичної і картографічної діяльності є автоматизовані системи, призначені для обробки даних кадастрових, топографічних та інших зйомок і дистанційного зондування, ведення банків (баз) геопросторових даних, прогнозування, планування, проектування, картографування, організаційного управління.

Вимоги до технічного і технологічного забезпечення виконавців топографо-геодезичних і картографічних робіт встановлюються центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у галузі топографо-геодезичної і картографічної діяльності»;

5) статтю 24 викласти в такій редакції:

«Стаття 24. Порядок здійснення державного геодезичного нагляду

Державний геодезичний нагляд за топографо-геодезичною і картографічною діяльністю здійснюється центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, шляхом проведення планових та позапланових перевірок відповідно до підстав, визначених Законом України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності».

Державний нагляд здійснюється за місцем провадження господарської діяльності виконавцем топографо-геодезичних і картографічних робіт або його відокремленими підрозділами. Заходи державного нагляду можуть здійснюватися у приміщенні органу державного нагляду за згодою виконавця топографо-геодезичних і картографічних робіт.

У разі виявлення порушень вимог до технічного, технологічного чи метрологічного забезпечення топографо-геодезичної і картографічної діяльності центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, видає наказ про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу.

Виконавець топографо-геодезичних і картографічних робіт повинен повідомити центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу, у визначені наказом строки.

Встановлення факту невиконання наказу про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу, є підставою для зупинення виконання топографо-геодезичних і картографічних робіт за рішенням адміністративного суду, ухваленого за результатами розгляду позову центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин.

Застосовані адміністративним судом заходи реагування за позовом центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, скасовуються адміністративним судом у порядку, встановленому законом.

Під час здійснення заходів державного нагляду за діяльністю виконавців топографо-геодезичних і картографічних робіт центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, перевіряє дотримання сертифікованим інженером-геодезистом вимог, положень законів, інших нормативно-правових актів, нормативно-технічних документів, стандартів, норм і правил у галузі топографо-геодезичної і картографічної діяльності.

За наявності підстав для анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката інженера-геодезиста акт перевірки є обов'язковим для розгляду на засіданні Кваліфікаційної комісії. За результатами розгляду акта Кваліфікаційна комісія направляє подання центральному органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, про анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката інженера-геодезиста.

На підставі подання Кваліфікаційної комісії про анулювання (зупинення дії) кваліфікаційного сертифіката центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, приймає рішення про анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката та повідомляє інженера-геодезиста письмово у двотижневий строк після надходження відповідного протоколу засідання Кваліфікаційної комісії.

Рішення про позбавлення інженера-геодезиста кваліфікаційного сертифіката може бути оскаржено до суду».

2. У Законі України «Про землеустрій» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 36, ст. 282 із наступними змінами):

1) у статті 14:

пункт «г» викласти в такій редакції:

«г) здійснення сертифікації інженерів-землевпорядників, утворення Кваліфікаційної комісії та ведення Державних реєстрів сертифікованих інженерів-землевпорядників та інженерів-геодезистів»;

доповнити пунктом ж¹ такого змісту:

«ж¹) здійснення державного нагляду у сфері землеустрою»;

2) частину другу статті 26 викласти в такій редакції:

«Розробниками документації із землеустрою є:

юридичні особи, що володіють необхідним технічним і технологічним забезпеченням та у складі яких працює за основним місцем роботи не менше двох сертифікованих інженерів-землевпорядників, які є відповідальними за якість робіт із землеустрою;

фізичні особи — підприємці, які володіють необхідним технічним і технологічним забезпеченням та є сертифікованими інженерами-землевпорядниками, відповідальними за якість робіт із землеустрою»;

3) статтю 61 виключити;

4) статтю 61¹ викласти в такій редакції:

«Стаття 61¹. Державний нагляд у сфері землеустрою

Державний нагляд у сфері землеустрою здійснює центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, шляхом проведення планових та позапланових перевірок відповідно до підстав, визначених Законом України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності».

Державний нагляд здійснюється за місцем провадження господарської діяльності виконавцем робіт із землеустрою або його відокремленими підрозділами. Заходи державного нагляду можуть здійснюватися у приміщенні органу державного нагляду за згодою виконавця робіт із землеустрою.

У разі виявлення порушень вимог до технічного і технологічного забезпечення виконавців робіт із землеустрою центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, видає наказ про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу.

Виконавець робіт із землеустрою повинен повідомити центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу, у визначені наказом строки.

Встановлення факту невиконання наказу про усунення порушень, виявлених під час здійснення заходу, є підставою для зупинення виконання робіт із землеустрою за рішенням адміністративного суду, ухваленим за результатами розгляду позову центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин.

Застосовані адміністративним судом заходи реагування за позовом центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері

земельних відносин, скасовуються адміністративним судом у порядку, встановленому законом.

Під час здійснення заходів державного нагляду виконавців робіт із землеустрою центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, перевіряє дотримання сертифікованим інженером-землевпорядником вимог положень законів, інших нормативно-правових актів, нормативно-технічних документів, стандартів, норм і правил у сфері землеустрою.

За наявності підстав для анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника акт перевірки є обов'язковим для розгляду на засіданні Кваліфікаційної комісії. За результатами розгляду акта Кваліфікаційна комісія направляє подання центральному органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, про анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника.

На підставі подання Кваліфікаційної комісії про анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, приймає рішення про анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката та повідомляє інженера-землевпорядника письмово у двотижневий строк після надходження відповідного протоколу засідання Кваліфікаційної комісії.

Рішення про анулювання кваліфікаційного сертифіката може бути оскаржено до суду»;

5) статтю 66 викласти в такій редакції:

«Стаття 66. Професійна підготовка та кадрове забезпечення у сфері землеустрою

Професійною діяльністю у сфері землеустрою можуть займатися особи, які мають вищу освіту за спеціальностями та кваліфікаціями у галузі знань землеустрою.

Підготовка інженерів-землевпорядників здійснюється на факультетах землевпорядного профілю у вищих навчальних закладах відповідного рівня акредитації.

Відповідальними особами за якість робіт із землеустрою можуть бути лише сертифіковані інженери-землевпорядники.

Сертифікованими інженерами-землевпорядниками є особи, які мають вищу освіту за спеціальностями та кваліфікаціями у галузі знань землеустрою, мають стаж роботи за спеціальністю не менше одного року, склали кваліфікаційний іспит, одержали сертифікат та зареєстровані в Державному реєстрі сертифікованих інженерів-землевпорядників відповідно до цього Закону.

Сертифікованим інженером-землевпорядником не може бути особа, обмежена у дієздатності або визнана недієздатною за рішенням суду.

Складання інженерами-землевпорядниками кваліфікаційного іспиту Кваліфікаційній комісії та підвищення кваліфікації сертифікованих інженерів-землевпорядників здійснюється на базі факультетів землевпорядного профілю у вищих навчальних закладах відповідного рівня акредитації, які уклали договір з центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин.

Кваліфікаційний іспит є процедурою, під час проведення якої підтверджується професійна компетентність особи, рівень кваліфікації і знань як виконавця робіт із землеустрою.

Вимоги до програм підвищення кваліфікації сертифікованих інженерів-землевпорядників установлюються Кваліфікаційною комісією, склад якої затверджується наказом центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин. До складу Кваліфікаційної комісії включаються десять осіб з числа висококваліфікованих фахівців, які є представниками центрального органу виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, п'ять осіб з числа представників навчальних закладів, п'ять осіб з числа представників саморегулятивних організацій у сфері землеустрою. Строк повноважень членів Кваліфікаційної комісії становить сім років. Члени Кваліфікаційної комісії обирають зі свого складу голову і секретаря. Засідання Кваліфікаційної комісії є правомочним у разі присутності на ньому більш як половини її членів. Рішення Кваліфікаційної комісії вважається прийнятим простою більшістю голосів присутніх на її засіданні. У разі рівного розподілу голосів голос голови Кваліфікаційної комісії є вирішальним. Член Кваліфікаційної комісії може бути виключений з її складу за власним бажанням, у разі його смерті, набрання законної сили рішенням суду про позбавлення (обмеження) волі або призначення іншого покарання, яке унеможливує членство у Кваліфікаційній комісії, визнання особи обмежено дієздатною або недієздатною, втрати особою громадянства України. Кваліфікаційна комісія здійснює контроль за якістю професійної підготовки сертифікованих інженерів-землевпорядників. Рішення Кваліфікаційної комісії може бути оскаржено до суду.

Інженер-землевпорядник, зацікавлений у складанні кваліфікаційного іспиту, подає до Кваліфікаційної комісії: заяву встановленого зразка; копію документа про вищу освіту у галузі знань землеустрою за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста або магістра; документ, що підтверджує стаж роботи; рекомендації керівника стажування; перелік документації із землеустрою та/або оцінки земель, у складанні якої інженер-землевпорядник брав участь, засвідчений керівником стажування; копії двох схем та/або проектів землеустрою та/або технічної документації з оцінки земель, у складенні яких інженер-землевпорядник брав участь.

Кваліфікаційний іспит включає перевірку теоретичної підготовки та практичних навичок щодо складення документації із землеустрою та оцінки земель.

Інженеру-землевпоряднику, який склав кваліфікаційний іспит, видається кваліфікаційний сертифікат, що підтверджує відповідність інженера-землевпорядника кваліфікаційним вимогам та його спроможність самостійно складати окремі види документації із землеустрою та документації з оцінки земель, виконувати топографо-геодезичні і картографічні роботи, проводити інвентаризацію земель, перевіряти якість ґрунтових, геоботанічних та інших обстежень земель при здійсненні землеустрою.

Форма кваліфікаційного сертифіката встановлюється центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері земельних відносин.

Інженери-землевпорядники, позбавлені кваліфікаційного сертифіката внаслідок порушення законодавства у сфері землеустрою відповідно до статті 68 цього Закону, допускаються до складання кваліфікаційного іспиту після прийняття рішення про позбавлення кваліфікаційного сертифіката та за умови успішного підвищення кваліфікації.

Сертифікований інженер-землевпорядник має особисту печатку, на якій зазначаються його прізвище, ім'я, по батькові та реєстраційний номер облікової картки платника податків (РНОКПП) або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків, офіційно повідомили про це відповідний орган державної податкової служби та мають відмітку у паспорті).

Особи, які не склали кваліфікаційного іспиту Кваліфікаційній комісії, допускаються до його повторного складання не раніше ніж через два місяці.

Сертифіковані інженери-землевпорядники зобов'язані не рідше одного разу на чотири роки підвищувати кваліфікацію за програмою підвищення кваліфікації.

Видача кваліфікаційного сертифіката інженерам-землевпорядникам, які склали кваліфікаційний іспит, видача свідоцтва про підвищення кваліфікації, видача їх дублікатів здійснюється навчальним закладом, на базі якого складається кваліфікаційний іспит або підвищується кваліфікація за рішенням Кваліфікаційної комісії.

Строк дії кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника не обмежений у часі, крім випадків, визначених законом. Невиконання вимоги щодо підвищення кваліфікації у встановлений законом строк є підставою для зупинення дії сертифіката на період до одержання свідоцтва про підвищення кваліфікації.

Кваліфікаційний сертифікат інженера-землевпорядника анулюється центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин:

а) за зверненням сертифікованого інженера-землевпорядника;

б) у разі набрання законної сили рішенням суду про обмеження дієздатності особи (інженера-землевпорядника), визнання її недієздатною, безвісно відсутньою;

в) за поданням Кваліфікаційної комісії в разі встановлення факту порушення інженером-землевпорядником законодавства у сфері землеустрою відповідно до статті 68 цього Закону;

г) на підставі свідоцтва про смерть.

Кваліфікаційний сертифікат інженера-землевпорядника може бути також анульований за рішенням суду.

Рішення про зупинення дії чи анулювання кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника може бути оскаржено до суду.

Порядок роботи Кваліфікаційної комісії, видачі та анулювання кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника встановлюється центральним органом виконавчої влади, що забезпечує формування державної політики у сфері земельних відносин»;

6) у статті 66¹:

пункти 6 та 7 частини другої викласти в такій редакції:

«6) інформація про підвищення кваліфікації;

7) інформація щодо анулювання чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката»;

після частини другої доповнити новою частиною такого змісту:

«Відомості про зупинення дії чи анулювання кваліфікаційного сертифіката інженера-землевпорядника вносяться центральним органом виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, до Державного реєстру сертифікованих інженерів-землевпорядників у строк не пізніше ніж через три робочі дні після прийняття відповідного рішення про анулювання (позбавлення) чи зупинення дії кваліфікаційного сертифіката».

У зв'язку з цим частини третю — п'яту вважати відповідно частинами четвертою — шостою;

7) розділ IX «Прикінцеві положення» доповнити пунктом 1¹ такого змісту:

«1¹. Центральний орган виконавчої влади, що реалізує державну політику у сфері земельних відносин, видає дублікати кваліфікаційних сертифікатів інженерів-землевпорядників, отриманих ними відповідно до Закону України від 2 жовтня 2012 року № 5394-VI «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо дерегуляції господарської діяльності з проведення робіт із землеустрою та землеоціночних робіт».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити приведення центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України В.ЯНУКОВИЧ

м. Київ
2 липня 2013 року
№ 367-VII



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо удосконалення системи захисту персональних даних

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради України УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122):

1) у статті 188¹⁰:

у назві слова «Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини» виключити;

абзац перший викласти в такій редакції:

«Невиконання законних вимог Рахункової палати або створення перешкод у її роботі, або надання їй завідомо неправдивої інформації, а так само недотримання встановлених законодавством строків надання інформації народному депутату України, Рахунковій палаті»;

2) текст статті 188³⁹ викласти в такій редакції:

«Неповідомлення або несвоєчасне повідомлення Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини (приписів) Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини або визначених ним посадових осіб секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини щодо запобігання або усунення порушень законодавства про захист персональних даних —

тягнуть за собою накладення штрафу на громадян від ста до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб, громадян — суб'єктів підприємницької діяльності — від двохсот до чотирьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Невиконання законних вимог (приписів) Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини або визначених ним посадових осіб секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини щодо запобігання або усунення порушень законодавства про захист персональних даних —

тягнуть за собою накладення штрафу на громадян від двохсот до трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб, громадян — суб'єктів підприємницької діяльності — від трьохсот до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Повторне протягом року вчинення порушення з числа передбачених частинами першою або другою цією статті, за яке особу вже було піддано адміністративному стягненню, —

тягне за собою накладення штрафу на громадян від трьохсот до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб, громадян — суб'єктів підприємницької діяльності — від п'ятисот до двох тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

ОРІЄНТИР № 28

Недодержання встановленого законодавством про захист персональних даних порядку захисту персональних даних, що призвело до незаконного доступу до них або порушення прав суб'єкта персональних даних, — тягне за собою накладення штрафу на громадян від ста до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян і на посадових осіб, громадян — суб'єктів підприємницької діяльності — від трьохсот до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Повторне протягом року вчинення порушення, передбаченого частиною четвертою цієї статті, за яке особу вже було піддано адміністративному стягненню, — тягне за собою накладення штрафу від однієї тисячі до двох тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;

3) у статті 188⁴⁰:

у назві слова «посадових осіб спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади з питань захисту персональних даних» замінити словами «Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини»;

абзац перший викласти в такій редакції:

«Невиконання законних вимог Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини або представників Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини»;

4) у пункті 1 частини першої статті 255:

в абзаці «секретаріату Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини (стаття 188¹⁹)» слово і цифри «(стаття 188¹⁹)» замінити словом і цифрами «(статті 188³⁹, 188⁴⁰)»;

абзац «спеціально уповноваженого центрального органу виконавчої влади з питань захисту персональних даних (статті 188³⁹, 188⁴⁰)» виключити.

2. У Законі України «Про захист персональних даних» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 34, ст. 481; 2012 р., № 50, ст. 564; із змінами, внесеними Законом України від 20 листопада 2012 року № 5491-VI):

1) частини третю та четверту статті 1 виключити;

2) у статті 2:

абзац третій викласти в такій редакції:

«володілець персональних даних — фізична або юридична особа, яка визначає мету обробки персональних даних, встановлює склад цих даних та процедури їх обробки, якщо інше не визначено законом»;

абзац п'ятий виключити;

абзаци дванадцятий та тринадцятий викласти в такій редакції:

«суб'єкт персональних даних — фізична особа, персональні дані якої обробляються»;

третя особа — будь-яка особа, за винятком суб'єкта персональних даних, володільца чи розпорядника персональних даних та Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, який володільцем чи розпорядником персональних даних здійснюється передача персональних даних»;

3) абзац шостий частини першої статті 4 викласти в такій редакції:

«Уповноважений Верховної Ради України з прав людини (далі — Уповноважений)»;

4) у статті 6:

абзац третій частини першої викласти в такій редакції:

«У разі зміни визначеної мети обробки персональних даних на нову мету, яка є несумісною з попередньою, для подальшої обробки даних володілець персональних даних повинен отримати згоду суб'єкта персональних даних на обробку його даних відповідно до зміненої мети, якщо інше не передбачено законом»;

частину восьму викласти в такій редакції:

«8. Персональні дані обробляються у формі, що допускає ідентифікацію фізичної особи, якої вони стосуються, не довше, ніж це необхідно для законних цілей, у яких вони збиралися або надалі оброблялися.

Подальша обробка персональних даних в історичних, статистичних чи наукових цілях може здійснюватися за умови забезпечення їх належного захисту»;

частину дев'яту виключити;

частину десятю викласти в такій редакції:

«10. Типовий порядок обробки персональних даних визначається уповноваженим органом з питань захисту персональних даних»;

5) у статті 7:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. Забороняється обробка персональних даних про расове або етнічне походження, політичні, релігійні або світоглядні переконання, членство в політичних партіях та професійних спілках, засудження до кримінального покарання, а також даних, що стосуються здоров'я, статевого життя, біометричних або генетичних даних»;

у частині другій:

пункт 7 викласти в такій редакції:

«7) стосується вироків суду, виконання завдань оперативно-розшукової чи контррозвідувальної діяльності, боротьби з тероризмом та здійснюється державним органом в межах його повноважень, визначених законом»;

пункт 8 після слів «які були» доповнити словом «явно»;

6) у статті 8:

у частині другій:

пункт 1 викласти в такій редакції:

«1) знати про джерела збирання, місцезнаходження своїх персональних даних, мету їх обробки, місцезнаходження або місце проживання (перебування) володільца чи розпорядника персональних даних або дати відповідне доручення щодо отримання цієї інформації уповноваженим ним особам, крім випадків, встановлених законом»;

пункт 4 викласти в такій редакції:

«4) отримувати не пізніш як за тридцять календарних днів з дня надходження запиту, крім випадків, передбачених законом, відповідь про те, чи обробляються його персональні дані, а також отримувати зміст таких персональних даних»;

у пункті 8 слова «органів державної влади та посадових осіб, до повноважень яких належить забезпечення персональних даних» замінити словом «Уповноважений»;

частину третю виключити;

7) статтю 9 викласти в такій редакції:

«Стаття 9. Повідомлення про обробку персональних даних

1. Володілець персональних даних повідомляє Уповноваженого про обробку персональних даних, яка становить особливий ризик для прав і свобод суб'єктів персональних даних, упродовж тридцяти робочих днів з дня початку такої обробки.

Види обробки персональних даних, яка становить особливий ризик для прав і свобод суб'єктів персональних даних, та категорії суб'єктів, на яких поширюється вимога щодо повідомлення, визначаються Уповноваженим.

2. Повідомлення про обробку персональних даних подається за формою та в порядку, визначеними Уповноваженим.

3. Володілець персональних даних зобов'язаний повідомляти Уповноваженого про кожну зміну відомостей, що підлягають повідомленню, упродовж десяти робочих днів з дня настання такої зміни.

4. Інформація, що повідомляється відповідно до цієї статті, підлягає оприлюдненню на офіційному веб-сайті Уповноваженого в порядку, визначеному Уповноваженим»;

8) у частині першій статті 11:

після пункту 4 доповнити новим пунктом такого змісту:

«5) необхідність виконання обов'язку володільца персональних даних, який передбачений законом».

У зв'язку з цим пункт 5 вважати пунктом 6;

пункт 6 викласти в такій редакції:

«6) необхідність захисту законних інтересів володільца персональних даних або третьої особи, який передаються персональні дані, крім випадків, коли потреби захисту основоположних прав і свобод суб'єкта персональних даних у зв'язку з обробкою його даних переважають такі інтереси»;

9) частину другу статті 12 викласти в такій редакції:

«2. Суб'єкт персональних даних повідомляється про володільца персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, свої права, визначені цим Законом, мету збору персональних даних та осіб, яким передаються його персональні дані:

в момент збору персональних даних, якщо персональні дані збираються у суб'єкта персональних даних;

в інших випадках протягом тридцяти робочих днів з дня збору персональних даних»;

10) у статті 15:

у частині другій:

абзац перший після слів «дані підлягають» доповнити словами «видаленню або»;

підпункт 3 викласти в такій редакції:

«3) видання відповідного припису Уповноваженого або визначених ним посадових осіб секретаріату Уповноваженого»;

доповнити підпунктом 4 такого змісту:

«4) набрання законної сили рішенням суду щодо видалення або знищення персональних даних»;

частину третю після слова «підлягають» доповнити словами «видаленню або»;

частину четверту після слів «боротьби з тероризмом» доповнити словами «видалення або»;

11) частину першу статті 18 після слів «може бути оскаржено до» доповнити словами «Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини або»;

12) у статті 20:

у частині першій слово «баз» виключити;

частину другу викласти в такій редакції:

«2. Володільці чи розпорядники персональних даних зобов'язані вносити зміни до персональних даних також за зверненням інших суб'єктів відносин, пов'язаних із персональними даними, якщо на це є згода суб'єкта персональних даних чи відповідна зміна здійснюється згідно з приписом Уповноваженого або визначених ним посадових осіб секретаріату Уповноваженого чи за рішенням суду, що набрало законної сили»;

13) частину третю статті 21 після слів «Про зміну» доповнити словом «видалення»;

14) текст статті 22 викласти в такій редакції:

«1. Контроль за додержанням законодавства про захист персональних даних у межах повноважень, передбачених законом, здійснюють такі органи:

1) Уповноважений;

2) суди»;

15) статті 23-25 викласти в такій редакції:

«Стаття 23. Повноваження Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини у сфері захисту персональних даних

1. Уповноважений має такі повноваження у сфері захисту персональних даних:

1) отримувати пропозиції, скарги та інші звернення фізичних і юридичних осіб з питань захисту персональних даних та приймати рішення за результатами їх розгляду;

2) проводити на підставі звернень або за власною ініціативою виїзні та безвізні, планові, позапланові перевірки володільців або розпорядників персональних даних в порядку, визначеному Уповноваженим, із забезпеченням відповідно до закону доступу до приміщень, де здійснюється обробка персональних даних;

3) отримувати на свою вимогу та мати доступ до будь-якої інформації (документів) володільців або розпорядників персональних даних, які необхідні для здійснення контролю за забезпеченням захисту персональних даних, у тому числі доступ до персональних даних, відповідних баз даних чи картотек, інформації з обмеженням доступом;

4) затверджувати нормативно-правові акти у сфері захисту персональних даних у випадках, передбачених цим Законом;

5) за підсумками перевірки, розгляду звернення видавати обов'язкові для виконання вимоги (приписи) про запобігання або усунення порушень законодавства про захист персональних даних, у тому числі щодо зміни, видалення або знищення персональних даних, забезпечення доступу до них, надання чи заборони їх надання третій особі, зупинення або припинення обробки персональних даних;

6) надавати рекомендації щодо практичного застосування законодавства про захист персональних даних, роз'яснювати права і обов'язки відповідних осіб за зверненням суб'єктів персональних даних, володільців або розпорядників персональних даних, структурних підрозділів або відповідальних осіб з організації роботи із захисту персональних даних, інших осіб;

7) взаємодіяти із структурними підрозділами або відповідальними особами, які відповідно до цього Закону організовують роботу, пов'язану із захистом персональних даних при їх обробці; оприлюднювати інформацію про такі структурні підрозділи та відповідальних осіб;

8) звертатися з пропозиціями до Верховної Ради України, Президента України, Кабінету Міністрів України, інших державних органів, органів місцевого самоврядування, їх посадових осіб щодо прийняття або внесення змін до нормативно-правових актів з питань захисту персональних даних;

9) надавати за зверненням професійних, самоврядних та інших громадських об'єднань чи юридичних осіб висновки щодо проектів кодексів поведінки у сфері захисту персональних даних та змін до них;

10) складати протоколи про притягнення до адміністративної відповідальності та направляти їх до суду у випадках, передбачених законом;

11) інформувати про законодавство з питань захисту персональних даних, проблеми його практичного застосування, права і обов'язки суб'єктів відносин, пов'язаних із персональними даними;

12) здійснювати моніторинг нових практик, тенденцій та технологій захисту персональних даних;

13) організовувати та забезпечувати взаємодію з іноземними суб'єктами відносин, пов'язаних із персональними даними, у тому числі у зв'язку з виконанням Конвенції про захист осіб у зв'язку з автоматизованою обробкою персональних даних та Додаткового протоколу до неї, інших міжнародних договорів України у сфері захисту персональних даних;

14) брати участь у роботі міжнародних організацій з питань захисту персональних даних.

2. Уповноважений Верховної Ради України з прав людини включає до своєї щорічної доповіді про стан додержання та захисту прав і свобод людини і громадянина в Україні звіт про стан додержання законодавства у сфері захисту персональних даних.

Стаття 24. Забезпечення захисту персональних даних

1. Володільці, розпорядники персональних даних та треті особи зобов'язані забезпечити захист цих даних від випадкових втрати або знищення, від незаконної обробки, у тому числі незаконного знищення чи доступу до персональних даних.

2. В органах державної влади, органах місцевого самоврядування, а також у володільцях чи розпорядниках персональних даних, що здійснюють обробку персональних даних, яка підлягає повідомленню відповідно до цього Закону, створюється (визначається) структурний підрозділ або відповідальна особа, що організовує роботу, пов'язану із захистом персональних даних при їх обробці.

Інформація про зазначений структурний підрозділ або відповідальну особу повідомляється Уповноваженому Верховної Ради України з прав людини, який забезпечує її оприлюднення.

3. Структурний підрозділ або відповідальна особа, що організовує роботу, пов'язану із захистом персональних даних при їх обробці:

1) інформує та консультує володільця або розпорядника персональних даних з питань додержання законодавства про захист персональних даних;

2) взаємодіє з Уповноваженим Верховної Ради України з прав людини та визначеними ним посадовими особами його секретаріату з питань запобігання та усунення порушень законодавства про захист персональних даних.

4. Фізичні особи — підприємці, у тому числі лікарі, які мають відповідну ліцензію, адвокати, нотаріуси особисто забезпечують захист персональних даних, якими вони володіють, згідно з вимогами закону.

Стаття 25. Обмеження дії цього Закону

1. Обмеження дії статей 6, 7 і 8 цього Закону може здійснюватися у випадках, передбачених законом, наскільки це необхідно у демократичному суспільстві в інтересах національної безпеки, економічного добробуту або захисту прав і свобод суб'єктів персональних даних чи інших осіб.

2. Дозволяється обробка персональних даних без застосування положень цього Закону, якщо така обробка здійснюється:

1) фізичною особою виключно для особистих чи побутових потреб;

2) виключно для журналістських та творчих цілей, за умови забезпечення балансу між правом на повагу до особистого життя та правом на свободу вираження поглядів»;

16) частину другу статті 27 викласти в такій редакції:

«2. Професійні, самоврядні та інші громадські об'єднання чи юридичні особи можуть розробляти кодекси поведінки з метою забезпечення ефективного захисту прав суб'єктів персональних даних, додержання законодавства про захист персональних даних з урахуванням специфіки обробки персональних даних у різних сферах. При розробленні такого кодексу поведінки або внесенні змін до нього відповідне об'єднання чи юридична особа може звернутися за висновком до Уповноваженого».

3. В абзаці дев'ятому статті 1 Закону України «Про ратифікацію Конвенції про захист осіб у зв'язку з автоматизованою обробкою персональних даних та Додаткового протоколу до Конвенції про захист осіб у зв'язку з автоматизованою обробкою персональних даних стосовно органів нагляду та транскордонних потоків даних» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 46, ст. 542) слова «Міністерство юстиції України» замінити словами «Уповноважений Верховної Ради України з прав людини».

II. Прикінцеві та перехідні положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2014 року.

2. Володільці персональних даних, які на момент набрання чинності цим Законом здійснюють обробку персональних даних, що підлягає повідомленню, подають відповідне повідомлення у встановленому цим Законом порядку упродовж шести місяців з дня набрання чинності цим Законом.

3. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом:

1) привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

2) забезпечити перегляд та приведення міністерствами та іншими органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

3) забезпечити у встановленому законодавством порядку передачу Уповноваженому Верховної Ради України з прав людини Державного реєстру баз персональних даних та заяв про реєстрацію баз персональних даних, поданих до набрання чинності цим Законом.

4. Кабінету Міністрів України передбачати у проектах законів України про Державний бюджет України на відповідний рік видатки на забезпечення Уповноваженим Верховної Ради України з прав людини контролю у сфері додержання законодавства про захист персональних даних в обсязі, необхідному для належного виконання повноважень, передбачених цим Законом.

5. Уповноваженому Верховної Ради України з прав людини протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом прийняти нормативно-правові акти, передбачені цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
3 липня 2013 року
№ 383-VII

 **ЗАКОН УКРАЇНИ**

Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2013 р., № 5-6, ст. 60; із змінами, внесеними законами України від 4 квітня 2013 року № 164-VII, № 176-VII і № 181-VII, від 21 травня 2013 року № 283-VII, від 2 липня 2013 року № 381-VII та від 4 липня 2013 року № 392-VII, № 393-VII і № 394-VII) такі зміни:

1) у статті 1:

в абзаці другому цифри «363.616.650» і «315.646.344,5» замінити відповідно цифрами «370.038.650» і «322.068.344,5»;

в абзаці третьому цифри «412.899.911,6» і «364.051.630,7» замінити відповідно цифрами «419.321.911,6» і «370.473.630,7»;

2) у статті 15 цифри «16.377.156» замінити відповідно цифрами «22.799.156»;

3) внести зміни до додатків № 1 і № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» відповідно до додатків № 1 і № 2 до цього Закону.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
4 липня 2013 року
№ 395-VII

Додатки 1, 2 — на сайті «УК».

 **ЗАКОН УКРАЇНИ**

Про внесення змін до Бюджетного кодексу України

Верховна Рада України **постановляє:**

ОРІЄНТИР № 28

І. Внести до Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 50-51, ст. 572) такі зміни:

1. Підпункт «б» пункту 2 частини першої статті 89 після слів «спеціалізовані школи» доповнити словами «(школи-інтернати)», а після слів «колегіуми (колегіуми-інтернати)» — словами та цифрами «(крім загальноосвітніх навчальних закладів, визначених у підпункті «а¹» пункту 2 частини першої статті 90 цього Кодексу)».

2. Пункт 2 частини першої статті 90 доповнити підпунктом «а¹» такого змісту:

«а¹) загальну середню освіту: загальноосвітні навчальні заклади: спеціалізовані школи-інтернати, ліцей-інтернати, гімназії-інтернати, колегіуми-інтернати, якщо не менше 70 відсотків кількості учнів, які здобувають освіту у відповідному загальноосвітньому навчальному закладі, є жителями населених пунктів, розташованих на території Автономної Республіки Крим чи області (крім населеного пункту, де розташований такий заклад)».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2014 року, крім пунктів 2 і 3 цього розділу, які набирають чинності з дня, наступного за днем опублікування цього Закону.

2. Абзац другий пункту 1 розділу II «Прикінцеві положення» Закону України від 16 травня 2013 року № 242-VII «Про внесення змін до Бюджетного кодексу України у зв'язку із створенням органів доходів і зборів» викласти в такій редакції:

«абзацу третього пункту 2 (щодо змін до частини шостої статті 45), пунктів 3 і 4 розділу I та пункту 2 цього розділу, які набирають чинності з дня, наступного за днем опублікування цього Закону».

3. Кабінету Міністрів України у двомісячний строк з дня опублікування цього Закону:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити перегляд і приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
4 липня 2013 року
№ 398-VII

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення прозорості відносин власності стосовно засобів масової інформації

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

І. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 1, ст. 1):

1) частину третю статті 10 викласти в такій редакції:

«Здійснення контролю передбачає безпосереднє або через пов'язаних осіб володіння частками (паями, акціями), що забезпечує досягнення 50 і більше відсотків голосів у вищому органі юридичної особи, яка є засновником (співзасновником) друкованого засобу масової інформації»;

2) частину першу статті 12 доповнити пунктом 1¹ такого змісту:

«1¹) пов'язана особа — юридична або фізична особа, яка здійснює контроль за засновником (співзасновниками), власником (співвласниками) друкованого засобу масової інформації, а також юридична особа, за якою засновник, власник (співвласник) здійснює відповідний контроль. У разі якщо одним із співзасновників (співзасновників) друкованого засобу масової інформації є фізична особа, пов'язаними з нею особами вважаються також члени її сім'ї (чоловік, дружина, діти та батьки, мачуха та вітчим, рідні брати, сестри та їхні діти, чоловіки (дружини), спільно з якими вона здійснює контроль за друкованим засобом масової інформації»;

3) частину першу статті 15 доповнити пунктом 4 такого змісту:

«4) якщо засновником (співзасновниками) порушено вимоги статті 10 цього Закону»;

4) частину першу статті 32 доповнити пунктом 4¹ такого змісту:

«4¹) прізвище та ініціали особи, відповідальної за випуск відповідного номера видання».

2. Статтю 28 Закону України «Про інформаційні агентства» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 13, ст. 83) доповнити пунктом 1¹ такого змісту:

«1¹) відомості про засновника (співзасновників) та власника (співвласників)».

3. Абзац десятий статті 13 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 16, ст. 265; 2006 р., № 18, ст. 155; 2011 р., № 28, ст. 252) після слів «вимог законодавства щодо» доповнити словами «складу їх засновників (власників), а також».

4. У Законі України «Про телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 18, ст. 155; 2008 р., № 18, ст. 197; 2011 р., № 31, ст. 297):

1) у статті 1:

після абзацу шістнадцятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«контроль за засновником (співзасновником), власником (співвласником) телерадіоорганізації — безпосереднє або через пов'язаних осіб володіння частками (паями, акціями), що забезпечує досягнення 50 і більше відсотків голосів у вищому органі юридичної особи, яка є засновником (співзасновником), власником (співвласником) телерадіоорганізації».

У зв'язку з цим абзаци сімнадцятий — п'ятдесят третій вважати відповідно абзацами вісімнадцятим — п'ятдесят четвертим;

після абзацу тридцятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«пов'язана особа - юридична або фізична особа, яка здійснює контроль за засновником (співзасновниками), власником (співвласниками) телерадіоорганізації, а також юридична особа, за якою засновник, власник здійснює відповідний контроль. У разі якщо одним із співзасновників, співвласників телерадіоорганізації є фізична особа, пов'язаними з нею особами вважаються також члени її сім'ї (чоловік, дружина, діти та батьки, мачуха та вітчим, рідні брати, сестри та їхні діти, чоловіки (дружини), спільно з якими вона здійснює контроль за телерадіоорганізацією».

У зв'язку з цим абзаци тридцять перший - п'ятдесят четвертий вважати відповідно абзацами тридцять другим - п'ятдесят п'ятим;

2) частину третю статті 12 доповнити абзацом другим такого змісту:

«Забороняються створення та діяльність телерадіоорганізації, засновником (співзасновниками), власником (співвласниками) якої є нерезидент (нерезиденти), що зареєстрований в одній з офшорних зон, перелік яких визначений Кабінетом Міністрів України»;

3) у частині другій статті 24:

пункт «а» викласти в такій редакції:

«а) відомості про засновника (співзасновників), власника (співвласників) телерадіоорганізації та пов'язаних осіб (для юридичних осіб — найменування, місцезнаходження, код згідно з ЄДРПОУ, банківські реквізити, а для фізичних осіб — прізвище, ім'я, по батькові, дата народження, громадянство, адреса, реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний орган державної податкової служби і мають відмітку в паспорті) і про розподіл часток статутного капіталу. Для акціонерного товариства зазначається інформація, визначена цим пунктом, про акціонерів, які на момент подання заяви володіють пакетами акцій більш як по 5 відсотків»;

у пункті «в» слова «назва організації, її юридична адреса» замінити словами «найменування телерадіоорганізації, місцезнаходження, код згідно з ЄДРПОУ»;

4) у статті 27:

у пункті «б» частини третьої слова «юридична та фактична адреси» виключити;

абзаци п'ятий і шостий частини четвертої викласти в такій редакції:

«відомості про засновника (співзасновників), власника (співвласників) телерадіоорганізації-ліцензіата та пов'язаних осіб, які були зазначені у заяві про видачу (продовження строку дії) ліцензії на мовлення;

відомості про склад управлінських та/або наглядових органів телерадіоорганізації-ліцензіата: керівника організації, склад ради директорів, склад наглядової ради тощо (для кожної з осіб — прізвище, ім'я, по батькові,

дата народження, громадянство, адреса, реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомили про це відповідний орган державної податкової служби і мають відмітку в паспорті)»;

5) пункт «б» частини другої статті 30 доповнити словами і цифрами «або заява не містить відомостей, передбачених статтею 24 цього Закону»;

6) у статті 35:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. У разі зміни даних, передбачених частиною третьою цієї статті або абзацами п'ятим і шостим частини четвертої статті 27 цього Закону, ліцензіат подає Національній раді заяву про переоформлення ліцензії на мовлення за встановленою Національною радою формою»;

у пункті «а» частини третьої слова «організаційні зміни статусу» замінити словами «зміна організаційно-правової форми»;

частину четверту викласти в такій редакції:

«4. У разі виникнення підстави для переоформлення ліцензії на мовлення у зв'язку із зміною організаційно-правової форми, умов діяльності ліцензіата чи зміною його засновника (співзасновників) та/або власника (співвласників) ліцензіат зобов'язаний протягом 10 робочих днів подати Національній раді заяву про переоформлення ліцензії на мовлення разом з документами або їх нотаріально засвідченими копіями, що підтверджують зміну».

II. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В.ЯНУКОВИЧ

м. Київ
4 липня 2013 року
№ 409-VII

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 3 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам»

Верховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Внести до статті 3 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 1, ст. 2; 2005 р., № 16, ст. 261; 2011 р., № 39, ст. 389) такі зміни:

1) частину третю викласти в такій редакції:

«Надбавка на догляд за дитиною-інвалідом підгрупи А встановлюється в розмірі:

на дитину-інваліда підгрупи А віком до 6 років — прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років;

на дитину-інваліда підгрупи А віком від 6 до 18 років — прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років»;

2) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«Надбавка на догляд за іншою дитиною-інвалідом встановлюється в розмірі:

на дитину-інваліда віком до 6 років — 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років;

на дитину-інваліда віком від 6 до 18 років — 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років».

У зв'язку з цим частини четверту — шосту вважати відповідно частинами п'ятою — сьомою.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
4 липня 2013 року
№ 410-VII

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 12 червня 2013 р. № 477
Київ

Про внесення змін до постанови Кабінету Міністрів України від 5 грудня 2007 р. № 1395

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

Внести до постанови Кабінету Міністрів України від 5 грудня 2007 р. № 1395 «Про затвердження Державної цільової науково-технічної програми розроблення і створення сенсорних наукоємних продуктів на 2008—2012 роки» (Офіційний вісник України, 2007 р., № 94, ст. 3440) зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України

від 12 червня 2013 р. № 477

ЗМІНИ,
що вносяться до постанови Кабінету Міністрів України
від 5 грудня 2007 р. № 1395

1. У назві та пункті 1 постанови цифри «2008—2012» замінити цифрами «2008—2017».

2. У Державній цільовій науково-технічній програмі розроблення і створення сенсорних наукоємних продуктів на 2008—2012 роки, затвердженій зазначеною постановою:

1) у назві Програми цифри «2008—2012» замінити цифрами «2008—2017»;

2) доповнити розділ «Очікувані результати, ефективність Програми» після абзацу восьмого новими абзацами такого змісту:

налагодити сучасне виробництво конкурентоспроможного високопрозорого оптичного германію (пластин великого розміру), що дасть змогу вітчизняним виробникам створювати новітні тепловізійні прилади на рівні світових стандартів, зокрема спеціального призначення, з використанням зазначеного матеріалу вітчизняного виробництва;

впровадити у виробництво нанокристалічні матеріали з низьким коефіцієнтом термічного розширення для виробництва радіопрозорих деталей спеціальної техніки та оптичних елементів (дзеркал та дзеркальних призм) для авіаційно-космічного приладобудування, що дасть змогу виробляти в Україні прецизійні деталі оптико-електронних приладів для експлуатації в екстремальних умовах (термічні та механічні удари, вібрації тощо);

впровадити у виробництво матричні термочутливі елементи для неохолоджуваних тепловізорів як спеціального призначення, так і для широкого вжитку в комунальному господарстві, медицині, екології, що дасть змогу здійснювати дистанційний тепловізійний контроль температурних полів на об'єктах в режимі реального часу з високою точністю;

впровадити у виробництво малогабаритні прецизійні інтегральні перетворювачі абсолютного диференційного та відносного тисків рідин і газів для систем управління та контролю технологічними процесами в нафтопереробній і нафтохімічній, вугільній, коксохімічній промисловості та на об'єктах комунального господарства, в кабельних мережах цифрового телебачення та під час розробки і експлуатації ракетно-космічної техніки, що дасть змогу проводити моніторинг виробничих процесів, економно використовувати енергоресурси, підвищити якість та зменшити похибки організаційно-технологічних рішень;

впровадити у виробництво новітні високоефективні інфрачервоні обігрівачі на основі стабільних нагрівальних елементів з регулюванням як вихідної потужності обігрівачів, так і довжини хвилі випромінювання, що дасть змогу на принципово новому якісному рівні здійснювати обігрівання житлових і виробничих приміщень, замінивши газові обігрівачі;

створити та застосувати інформаційний комплекс для проведення аналітичних досліджень під час розв'язання проблем ідентифікації складних багатокомпонентних сумішей в газовій фазі, що дасть змогу проводити моніторинг високотехнологічних процесів у промисловості, встановлювати відповідність еталонам якості товарів широкого вжитку (таких як фармацевтичні вироби, продукти харчування, напої тощо), швидко ідентифікувати потенційно небезпечні для людини та навколишнього природного середовища речовини;

впровадити у виробництво автономний високочутливий біосенсор для проведення експресної діагностики захворювань великої рогатої худоби на лейкоз і туберкульоз, найнебезпечніших вірусних та генних хвороб середньо у сільських господарствах, що дасть змогу істотно покращити якість продукції тваринництва та підвищити її конкурентоспроможність на зовнішньому ринку;

впровадити у виробництво високочутливий імуносенсорний портативний аналізатор плазми крові, що дасть змогу проводити експрес-діагностику хворих на початкових стадіях захворювань на тромбофлебіт, інсульт, інфаркт, тромбоемболію та прискорити процес їх лікування;

впровадити у виробництво технологію одержання пристроїв акумуляції природного газу в разі пониженого тиску з використанням нових високоефективних адсорбційних матеріалів, що дасть змогу в 2,5 раза збільшити кількість газу в акумуляційних балонах, зменшити на 30 відсотків витрати металу та знизити рівень небезпеки вибуху під час зберігання, транспортування та використання газу;

впровадити біосенсорну систему для досліджень у галузі онкології головного мозку людини та моніторингу стану післяопераційних хворих на гліоми та інші нейрохірургічні захворювання, що дасть змогу істотно скоротити час, необхідний для діагностування онкологічних хворих, покращити та прискорити процес лікування;

організувати виробництво контрольного-перевірочного устаткування для проведення приймально-здавальних випробувань сонячних фотоелектричних модулів для підприємств фотоенергетичної галузі, що забезпечить здійснення належного контролю фототехнічних параметрів матеріалів, компонентів та устаткування під час створення фотоелектричних станцій».

У зв'язку з цим абзаци дев'ятий і десятий вважати відповідно абзацами двадцятим і двадцять першим;

3) розділ «Обсяги та джерела фінансування» викласти у такій редакції:

«Обсяги та джерела фінансування

Фінансування Програми здійснюється за рахунок коштів державного бюджету, інвестицій та коштів інших джерел, не заборонених законом.

Прогнозний обсяг фінансування Програми на 2008—2017 роки становить 214,2877 млн. гривень, з них з державного бюджету — 122,0977 млн. гривень, у тому числі у 2008 році — 8,835 млн. гривень, у 2009 — 7 млн., у 2010 — 6,614 млн., у 2011 — 6,614 млн., у 2012 — 7,0347 млн., у 2013 — 14 млн., у 2014 — 16 млн., у 2015 — 17 млн., у 2016 — 19 млн., у 2017 році — 20 млн. гривень; з інших джерел — 92,19 млн. гривень.

Кошти з державного бюджету спрямовуватимуться на проведення наукових досліджень та створення розробок, передбачених Програмою, зокрема на придбання матеріалів та обладнання — 22,745 млн. гривень, проведення досліджень і розроблення окремих заходів розвитку, пов'язаних з виконанням Програми, — 33,9277 млн. гривень, заробітну плату — 65,425 млн. гривень.»;

4) у додатку 1 до Програми:

у назві та пункті 6 додатка цифри «2008—2012» замінити цифрами «2008—2017»;

пункт 7 викласти у такій редакції:

«7. Прогнозні обсяги та джерела фінансування

Джерела фінансування	Обсяг фінансування	У тому числі за роками									
		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Державний бюджет	122,0977	8,835	7	6,614	6,614	7,0347	14	16	17	19	20
Інші джерела	92,19	1,23	1,16	0,5	1,5	1,8	14	16	17	19	20
Усього	214,2877	10,065	8,16	7,114	8,114	8,8347	28	32	34	38	40»;

5) додатки 2 і 3 до Програми викласти в такій редакції:

(млн. гривень)

ОРІЄНТИР № 28

«Додаток 2 до Програми (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 12 червня 2013 р. № 477)

ЗАВДАННЯ І ЗАХОДИ з виконання Державної цільової науково-технічної програми розроблення і створення сенсорних наукоємних продуктів на 2008—2017 роки

Найменування завдання	Найменування показника	Значення показника							Найменування заходу	Головний розпорядник бюджетних коштів	Джерела фінансування	Прогнозний обсяг фінансових ресурсів, млн. гривень	У тому числі за роками					
		усього	за роками										2008—2012	2013	2014	2015	2016	2017
			2008—2012	2013	2014	2015	2016	2017										
1. Розроблення і створення для різних галузей економіки нових конкурентоспроможних сенсорних наукоємних продуктів: багатофункціональних матеріалів, сенсорних і біомультисенсорних технологій, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	кількість наукоємних технологій вирощування багатофункціональних матеріалів і структур	26	14	3	2	2	3	2	1) розроблення і створення технологій вирощування: металооксидних наносистем для сенсорних приладів; багатошарових наноструктур та композиційних матеріалів складних оксидів для сенсорів магнітного поля; нових адсорбентних матеріалів апатитоподібних наносистем для приладів екологічного моніторингу та їх апробація на радіаційно небезпечних зонах; наноструктурованих карбонованих матеріалів кремнію та карбїду кремнію для опто- і мікроелектронних приладів;	Національна академія наук	державний бюджет інші джерела	29,3624 19,676	8,6104 2,476	3,378 2,8	3,861 3,2	4,102 3,4	4,585 3,8	4,826 4
									нанокристалічних багатокомпонентних структур енергонезалежної пам'яті для інформаційних систем; нанокомпозитних багатошарових структур органічних і неорганічних напівпровідників для сенсорів біологічних речовин; планарних структур для електрохімічних сенсорів газового аналізу; монокристалів детекторного германію для сенсорів іонізуючого випромінювання та їх апробація в закладах забезпечення радіаційної безпеки; металічного германію напівпровідникової чистоти з сировини різного походження (пластин великого розміру) та налагодження його виробництва для оптичних елементів інфрачервоної техніки; багатошарових дифракційних ґраток для оптохімічних сенсорів та їх апробація на підприємствах електронної техніки; монокристалічних напівпровідникових сполук A ³ B ⁶ і A ³ B ⁵ для електронної техніки; низькотемпературних наноструктурних сполук кремнію та нанокристалічних матеріалів з низьким коефіцієнтом термічного розширення та впровадження у виробництво мікроелектронних сенсорів, оптичних елементів для авіаційно-космічного приладобудування; фото-, термо- та електрохромних матеріалів для систем регулювання світлових та теплових потоків									
	кількість наукоємних сенсорних технологій для електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	17	10	1	1	1	2	2	2) розроблення і створення: матриць сенсорних діодних структур та приладу для детектування ядерного випромінювання та їх апробація в закладах радіаційної безпеки; багатофункціональних дво- та тритермінальних напівпровідникових наносенсорів;	Національна академія наук	державний бюджет інші джерела	13,5914 18,438	4,1004 1,238	1,545 2,8	1,766 3,2	1,876 3,4	2,097 3,8	2,207 4
									пожежо- та вибухобезпечних волоконнооптичних датчиків тиску та вимірювальних оптоелектронних пристроїв; багатофункціональних приладів радіаційного моніторингу; електронних сенсорів тиску і приладів та забезпечення їх впровадження у виробництво для систем управління і моніторингу технологічних процесів в нафтохімічній, вугільній промисловості, на об'єктах комунального господарства та в ракетнокосмічній техніці; сенсорів ультрафіолетової радіації та приладів медико-біологічного, промислового і екологічного призначення та їх апробація в медичних закладах; оптоелектронних сенсорів і блоку первинних вимірювальних перетворювачів для метеорологічного моніторингу та їх апробація на метеорологічних станціях									
	кількість біомультисенсорних багатофункціональних технологій для електронних пристроїв та інформаційних систем	25	14	2	2	2	3	2	3) розроблення і створення: газових аналізаторів розпізнавання хімічних образів токсичних органічних сполук та їх апробація в установах охорони навколишнього природного середовища;	Національна академія наук	державний бюджет інші джерела	14,3245 18,438	4,1715 1,238	1,653 2,8	1,889 3,2	2,007 3,4	2,243 3,8	2,361 4
									мультипараметричних приладів для експресного детектування і моніторингу хімічних та біологічних рідинних сполук та їх апробація в медичних закладах; високочутливих експресних біосенсорних систем; сенсорних систем біоплазм для діагностики, лікування та профілактики серцевосудинних, інфекційних і нейрологічних хвороб та забезпечення впровадження у виробництво портативного аналізатора плазми крові для експресаналізу системи кровообігу на початкових стадіях захворювань людини; адаптивних системи ідентифікації багатокомпонентних сумішей в газовій фазі та забезпечення їх впровадження для моніторингу високотехнологічних процесів у промисловості і експресідентифікації потенційно небезпечних речовин; сенсорних систем моніторингу біотехнологічних процесів та медичної діагностики та їх апробація в медичних та навчальних закладах; аналітичних систем експресдіагностики в біотехнології та ветеринарії і забезпечення впровадження у виробництво високочутливого біосенсора діагностики захворювань великої рогатої худоби та птиці на лейкоз і туберкульоз безпосередньо у сільських господарствах									
	кількість високоефективних енерго- та ресурсозберігаючих сенсорних пристроїв та систем	27	15	2	3	2	3	2	4) розроблення і створення: високоеємних акумуляторів газів типу CH ₄ , H ₂ на основі високоефективних адсорбційних матеріалів та їх впровадження у виробництво резервуарів для транспортування природного газу; високоточних гігrometerів для вимірювання вологості природного газу; високоефективних фотосенсорів і фотоперетворювачів для геліоенергетичних установок; фотоелектричних модулів для сонячних електростанцій побутового призначення; термофотовольтаїчних генераторів та методів контролю високотемпературних металургійних процесів та їх апробація на металургійних заводах; високоефективних нанокристалічних світлодіодів; швидкісних високоефективних плівкових нагрівачів загального призначення та забезпечення їх впровадження у виробництво; лазерних приладів для контролю параметрів нано- і мікропереміщень поверхонь механічних і біологічних об'єктів; засобів реєстрації деформації в компонентах електронних приладів, непрозорих матеріалах та механічних конструкціях; апаратури безконтактного контролю розподілу температури у високотемпературних технологічних процесах та її апробація в металургійній та авіаційній промисловості; системи моніторингу парникових газів в атмосфері Землі; проекційної лазерної системи для швидкісного мікромаркування; низькотемпературних самоорганізованих гібридних гетероструктур для фотоперетворювачів сонячної енергії	Національна академія наук	державний бюджет інші джерела	26,5048 18,438	7,8998 1,238	3,029 2,8	3,461 3,2	3,678 3,4	4,11 3,8	4,327 4
Разом за завданням 1		95	53	8	8	7	11	8				158,7731	30,9721	20,805	23,777	25,263	28,235	29,721

ОРІЄНТИР № 28

у тому числі											державний бюджет	83,7831	24,7821	9,605	10,977	11,663	13,035	13,721
2. Розроблення і створення систем атестації і метрології нових сенсорних наукоємних продуктів: багатофункціональних матеріалів, сенсорів, біомультисенсорів, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	кількість діагностичних методів і устаткування для контролю параметрів сенсорної техніки, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	27	14	2	3	3	3	2	1) розроблення і створення:	Національна академія наук	інші джерела	74,99	6,19	11,2	12,8	13,6	15,2	16
									акустоемісійного експресметоду контролю і прогнозування надійності напівпровідникових матеріалів і структур; комплексу неруйнівних ультразвукових методів виявлення дефектів та їх просторового розподілу у великих напівпровідникових кристалах; комплексу електрооптичної діагностики стану поверхні напівпровідникових матеріалів і структур; комплексу неруйнівної діагностики хімічного складу та однорідності матеріалів і елементної бази сенсорних систем; систем діагностики матеріалів для кремнієвих фотоперетворювачів; устаткування надвисокої частоти для діагностики матеріалів сенсорної техніки; діагностичних методів і устаткування для контролю інфрачервоних матеріалів електронної техніки та нанокристалічних матеріалів; методів імпульсної лазерної спектроскопії та устаткування для контролю атомного складу матеріалів та структур нанoeлектро-ніки; діагностичного комплексу для тестування мікрохвильових діодів на основі широкозонних напівпровідників; комплексу експресного контролю параметрів матеріалів для детекторів іонізуючого випромінювання; дозиметричних електронних парамагнітних резонансних систем поглинання з використанням нових високочутливих матеріалів		державний бюджет	21,8541	6,7061	2,466	2,818	2,994	3,347	3,523
										метрологічних приладів для ультрафіолетової фотоелектроніки;		інші джерела	8,6	—	1,4	1,6	1,7	1,9
	кількість контролюно-вимірювальних комплексів, засобів сертифікації і метрології сенсорної техніки, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	20	10	3	2	2	2	1	2) розроблення і створення: еталонних засобів для метрологічного забезпечення робіт з напівпровідникової фотоенергетики;	Національна академія наук	державний бюджет	16,4605	4,6095	1,929	2,205	2,343	2,618	2,756
											інші джерела	8,6	—	1,4	1,6	1,7	1,9	2
									метрологічних приладів для ультрафіолетової фотоелектроніки;									
Разом за завданням 2 у тому числі		47	24	5	5	5	5	3	систем діагностики температури і магнітного поля та засобів їх метрологічного забезпечення, матричних термочутливих елементів неохолоджуваних тепловізорів для використання в спеціальній техніці, комунальному господарстві, медицині, екології та впровадження їх у виробництво; систем діагностики та сертифікації енергозберігаючих твердотільних джерел світла; комплексної системи моніторингу застосування сенсорів іонізуючого випромінювання в засобах цифрової медичної рентгенодіагностики та променевої терапії; високороздільних рентгенівських методів і обладнання для сертифікації нанорозмірних матеріалів; метрологічного комплексу для діагностики компонентної бази нанoeлектроніки методами скануючої зондової мікроскопії; імпульсного мікрохвильового обладнання для метрології та атестації сенсорних систем методами спінового резонансу			55,5146	11,3156	7,195	8,223	8,737	9,765	10,279
											державний бюджет	38,3146	11,3156	4,395	5,023	5,337	5,965	6,279
											інші джерела	17,2	—	2,8	3,2	3,4	3,8	4
Разом за Програмою у тому числі		142	77	13	13	12	16	11				214,2877	42,2877	28	32	34	38	40
											державний бюджет	122,0977	36,0977	14	16	17	19	20
											інші джерела	92,19	6,19	14	16	17	19	20

Додаток 3 до Програми (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 12 червня 2013 р. № 477)

ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ виконання Державної цільової науково-технічної програми розроблення і створення сенсорних наукоємних продуктів на 2008—2017 роки

Найменування завдання	Найменування показників виконання завдання	Значення показників						
		усього	у тому числі за роками					
			2008—2012	2013	2014	2015	2016	2017
1. Розроблення і створення для різних галузей економіки нових конкурентоспроможних сенсорних наукоємних продуктів: багатофункціональних матеріалів, сенсорних і біомультисенсорних технологій, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	економічні:							
	кількість наукоємних технологій вирощування багатофункціональних матеріалів і структур	26	14	3	2	2	3	2
	кількість наукоємних сенсорних технологій для електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	17	10	1	1	1	2	2
	кількість біомультисенсорних багатофункціональних технологій для електронних приладів та інформаційних систем	25	14	2	2	2	3	2
	кількість високоефективних енерго- та ресурсозберігаючих сенсорних пристроїв та систем	27	15	2	3	2	3	2
	кількість впроваджених у виробництво технологій матеріалів, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	10				3	3	4
	соціальні:							
	кількість сенсорних технологій для автоматизації технологічних процесів, спрямованих на підвищення продуктивності праці, рівня безпеки праці та поліпшення її умов	25	14	2	3	3	2	1
	екологічні:							
	кількість сенсорних технологій для експрес-контролю та моніторингу навколишнього середовища	22	11	2	2	2	2	3
	кількість технологій перетворення сонячної енергії в електричну, спрямовану на розширення масштабів використання екологічно чистих видів енергії	17	11	1	1	1	2	1
	інші:							
2. Розроблення і створення систем атестації і метрології нових сенсорних наукоємних продуктів:	кількість сучасних методів підвищення якості діагностики та лікування в медицині і ветеринарії	21	10	2	3	2	2	2
	кількість нових методів діагностики, спрямованих на підвищення якості харчової продукції	13	7	1	1	1	1	2
	економічні:							
	кількість діагностичних методів та устаткування для контролю параметрів сенсорної техніки, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	27	14	2	3	3	3	2
багатофункціональних матеріалів, сенсорів, біомультисенсорів, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	кількість контролюно-вимірювальних комплексів, засобів сертифікації і метрології, сенсорної техніки, електронних пристроїв, аналітичних приладів та інформаційних систем	20	10	3	2	2	2	1
	кількість впроваджених діагностичних методів та контролюно-вимірювальних комплексів, засобів сертифікації	9			1	2	3	3
	соціальні:							
	кількість діагностичного та метрологічного обладнання для автоматизації вимірювальних процесів з метою підвищення продуктивності праці, рівня безпеки праці та поліпшення її умов	34	18	3	3	3	3	4
	інші:							
	кількість обладнання для підвищення якості діагностики та лікування в медицині	15	6	2	2	1	2	2".



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 11 липня 2013 р. № 496-р
Київ

Про затвердження умов продажу державного пакета акцій публічного акціонерного товариства «Донбасенерго» за конкурсом з відкритістю пропонування ціни за принципом аукціону

1. Затвердити умови продажу державного пакета акцій публічного акціонерного товариства «Донбасенерго» (далі — товариство) за конкурсом з відкритістю пропонування ціни за принципом аукціону, що додаються. Пакет складається з 14 369 397 акцій, що становить 60,773 відсотка статутного капіталу товариства, номінально вартістю 143 693,97 тис. гривень.

2. Фондові державного майна: провести в установленому порядку конкурс з відкритістю пропонування ціни за принципом аукціону з продажу пакета акцій товариства з урахуванням затверджених цим розпорядженням умов продажу; установити контроль за виконанням покупцем умов договору купівлі-продажу пакета акцій товариства відповідно до вимог статті 27 Закону України «Про приватизацію державного майна»; інформувати щокварталу Кабінет Міністрів України про результати виконання покупцем договору купівлі-продажу пакета акцій товариства.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 11 липня 2013 р. № 496-р

УМОВИ
продажу державного пакета акцій публічного акціонерного товариства «Донбасенерго»

1. У конкурсі з продажу пакета акцій публічного акціонерного товариства «Донбасенерго» (далі — товариство) мають право брати участь особи, які можуть бути покупцями об'єктів приватизації згідно із статтею 8 Закону України «Про приватизацію державного майна» та відповідають таким додатковим умовам участі у конкурсі.

Потенційні покупці для участі у конкурсі повинні подати документи, які підтверджують їх відповідність одній з таких кваліфікаційних характеристик:

провадження протягом трьох останніх календарних років діяльності з виробництва та відпуску (продажу) електроенергії на оптовому ринку електроенергії України в обсязі не менш як 15 відсотків обсягу виробництва та відпуску (продажу) електроенергії на оптовому ринку електроенергії України товариством за такий самий період;

провадження протягом трьох останніх календарних років діяльності з видобутку на території України вугілля в обсязі не менш як 15 відсотків обсягу споживання вугілля товариством за такий самий період та наявність балансових запасів вугілля в розмірі не менш як п'ятикратний обсяг споживання вугілля товариством за останній календарний рік;

безпосереднє або опосередковане володіння більш як 50 відсотками статутного капіталу однієї або кількох юридичних осіб, сукупні показники яких (у тому числі з урахуванням показників потенційного покупця) відповідають характеристикам, зазначеним в абзаці третьому або четвертому цього пункту;

перебування більш як 50 відсотків статутного капіталу покупця у безпосередньому або опосередкованому володінні юридичної особи, яка одночасно безпосередньо або опосередковано володіє більш як 50 відсотками статутного капіталу однієї або кількох юридичних осіб, сукупні показники яких відповідають характеристикам, зазначеним в абзаці третьому або четвертому цього пункту.

До участі в конкурсі не допускаються:

юридичні особи та об'єднання, що не мають статусу юридичної особи і уклали договір про спільну діяльність на основі об'єднання вкладів або без такого об'єднання, у статутному капіталі (внесеному у спільну діяльність майні) яких частка (внесок, вклад тощо), що належить державі Україна чи іншій державі або їх державним підприємствам (установам, організаціям, господарським товариствам тощо), становить більш як 25 відсотків;

особи, що прямо або опосередковано контролюються особами, у статутному капіталі (внесеному у спільну діяльність майні) яких частка (внесок, вклад тощо), що належить державі Україна чи іншій державі або їх державним підприємствам (установам, організаціям, господарським товариствам тощо), становить більш як 25 відсотків;

компанії, зареєстровані в офшорних зонах та країнах, що внесені FATF до списку країн, що не співпрацюють у сфері протидії відмиванню доходів, одержаних злочинним шляхом;

юридичні особи, які прямо чи опосередковано контролюються особами, зазначеними в абзацах восьмому — десятому цього пункту.

Відомості про потенційного покупця відповідно до вимог абзаців восьмого та дев'ятого цього пункту повинні бути підтверджені витягом з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців, довідкою з іноземного судового чи торговельного реєстру, реєстру акціонерів або листом міжнародної аудиторської компанії.

2. Початкова ціна державного пакета акцій товариства у кількості 14 369 397 штук, що становить 60,773 відсотка статутного капіталу товариства (далі — пакет акцій), становить 641 000 тис. гривень.

3. У межах корпоративних прав, придбаних за договором купівлі-продажу пакета акцій товариства, укладеним за результатами конкурсу, покупець зобов'язаний забезпечити:

1) в економічній діяльності товариства:

а) дотримання ліцензійних умов провадження діяльності з виробництва електричної та теплової енергії;

б) недопущення утворення нової простроченої заборгованості товариства за платежами до бюджетів усіх рівнів та обов'язковими платежами;

в) недопущення виникнення податкового боргу;

г) виконання мобілізаційних завдань, визначених для товариства;

г) використання вугілля, що видобувається на шахтах, розташованих на території України, в обсязі не менше 70 відсотків обсягу палива, що використовується товариством для виробництва електричної та теплової енергії на пилувугільних енергоблоках, які перебувають у власності товариства на дату переходу до покупця права власності на пакет акцій;

д) дотримання вимог законодавства щодо охорони особливо важливих об'єктів електроенергетики, зокрема забезпечення охорони цілісних майнових комплексів Старобешівської і Слов'янської теплоелектростанцій відомчою воєнізованою охороною із залученням у разі потреби відповідних структурних підрозділів органів державної влади;

е) утримання в належному стані об'єктів та засобів цивільної оборони;

е) виконання вимог Закону України «Про захист економічної конкуренції»;

2) в інноваційно-інвестиційній діяльності товариства:

а) забезпечення щороку протягом 2013—2018 років такої встановленої потужності:

Старобешівська ТЕС — не менш як 1940 МВт;
Слов'янська ТЕС — не менш як 880 МВт.

Зменшення встановленої потужності допускається лише у разі прийняття Міністерством енергетики відповідного рішення;

б) розроблення до 30 червня 2014 р. Програми розвитку та технічного переоснащення ПАТ «Донбасенерго» на період до 2020 року, якою передбачається:

реконструкція протягом п'яти років з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій енергоблоків Старобешівської ТЕС з приведенням їх регульовальної здатності у відповідність з вимогами Європейської мережі системних операторів з передачі електроенергії (ENTSO-E) (далі — Європейська мережа) і забезпеченням загального збільшення потужності та/або діапазону маневреності енергоблоків, на яких проводиться реконструкція, не менш як на 45 МВт;

реконструкція протягом п'яти років з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій енергоблоків Слов'янської ТЕС з приведенням їх регульовальної здатності у відповідність з вимогами Європейської мережі із забезпеченням діапазону маневреності енергоблоків, на яких проводиться реконструкція, не менш як на 40 МВт;

в) здійснення щорічних інвестицій для модернізації загальностанційного обладнання (в тому числі системи хімічної водопідготовки, паливоподачі та відкритого розподільного пристрою) на рівні не менше середньорічного обсягу за останні три роки до дати переходу до покупця права власності на пакет акцій;

г) впровадження до 31 грудня 2014 р. інтегрованої в межах товариства автоматизованої системи комерційного обліку електроенергії та програмно-технічних комплексів для взаємодії зазначеної системи із суміжними суб'єктами оптового ринку електроенергії;

г) здійснення інвестицій для розвитку товариства у строки та розмірах, передбачених бізнес-планом;

3) у соціальній діяльності товариства:

а) недопущення утворення простроченої заборгованості товариства перед працівниками із заробітної плати та інших виплат, передбачених колективним договором;

б) поетапне підвищення заробітної плати з урахуванням інфляційних процесів та матеріального стимулювання працівників залежно від результатів господарської діяльності товариства відповідно до умов колективного договору;

в) недопущення звільнення працівників товариства з ініціативи покупця чи уповноваженого ним органу (за винятком звільнення на підставі пункту 6 частини першої статті 40 Кодексу законів про працю України або вчинення працівником дій, за які законодавством передбачено звільнення на підставі пунктів 3, 4, 7 і 8 статті 40 та статті 41 зазначеного Кодексу) протягом шести місяців з дати переходу права власності на пакет акцій;

г) протягом трьох років з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій недопущення без погодження з профспілковою організацією скорочення чисельності працівників товариства більш як на 5 відсотків на рік. У разі розірвання трудового договору з працівниками товариства за згодою сторін протягом трьох років з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій товариство здійснює виплату вихідної допомоги згідно з колективним договором;

г) виконання в повному обсязі чинного колективного договору протягом строку його дії, після завершення якого укладання нового або внесення змін та доповнень до чинного колективного договору в установленому законодавством порядку;

д) належне утримання об'єктів соціально-побутового призначення шляхом фінансування та здійснення заходів з дотримання санітарно-гігієнічних, будівельних і пожежних вимог, норм та правил утримання таких об'єктів;

е) переважне право на зайняття вакантних посад товариства громадянами України;

е) підготовку, навчання і підвищення кваліфікації працівників товариства за рахунок коштів товариства відповідно до програм його розвитку;

ж) здійснення щороку заходів із оздоровлення працівників товариства, членів їх сімей та пенсіонерів згідно з колективним договором;

з) здійснення товариством витрат на поліпшення соціально-побутових умов працівників відповідно до колективного договору;

и) впровадження до 31 грудня 2014 р. системи управління охороною праці та промисловою безпекою відповідно до вимог міжнародного стандарту OHSAS 18001:2007 або аналогічного міжнародного стандарту;

і) здійснення товариством витрат на охорону праці відповідно до Закону України «Про охорону праці», розроблення та здійснення комплексних заходів з виконання встановлених нормативів безпеки, гігієни праці та виробничого середовища, підвищення рівня охорони праці та запобігання випадкам виробничого травматизму і професійних захворювань;

ї) погодження із профспілковою організацією та трудовим колективом товариства дій з відчуження соціально-культурних закладів, передачі житлового фонду та об'єктів соціальної інфраструктури, які є власністю товариства, у комунальну власність відповідних територіальних громад;

й) дотримання безпечних умов праці працівників товариства;

к) сприяння діяльності профспілкових органів із забезпечення відрахування членських профспілкових внесків і перерахування їх на рахунок відповідного профспілкового комітету в день отримання в установах банків коштів для виплати заробітної плати;

4) у природоохоронній діяльності товариства:

а) дотримання вимог природоохоронного законодавства;

б) протягом одного року з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій розроблення та офіційне проголошення екологічної політики товариства відповідно до вимог ДСТУ ISO 14001:2006 або міжнародного стандарту ISO 14001:2004;

в) розроблення до 31 грудня 2014 р. плану заходів товариства з охороною навколишнього природного середовища згідно з висновками та рекомендаціями за результатами екологічного аудиту товариства, проведеного на замовлення Фонду державного майна, передбачивши початок його виконання не пізніше 1 січня 2016 р.;

г) установлення приладів автоматичного контролю за кількістю та складом забруднюючих речовин, що викидаються в атмосферне повітря котельними агрегатами, під час здійснення заходів з модернізації пилосазосиного устаткування або його заміни на нове у строк, передбачений Протоколом про приєднання України до Договору про заснування Енергетичного Співтовариства щодо виконання умов Директиви 2001/80/ЄС;

г) здійснення заходів щодо запобігання, оперативного реагування та ліквідації наслідків аварій і надзвичайних ситуацій;

д) виконання вимог законодавчих та інших нормативно-правових актів з питань техногенної і пожежної безпеки;

5) у сфері корпоративних відносин та розпорядження майном товариства:

а) належне утримання і зберігання державного майна, яке у процесі утворення господарського товариства не увійшло до його статутного капіталу і залишилося на балансі товариства;

б) сприяння недопущенню безкоштовного використання державного майна та його незаконного відчуження;

в) з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій до повного виконання умов договору купівлі-продажу голосування на загальних зборах акціонерів товариства з питань збільшення (зменшення) розміру статутного капіталу, зміни номінальної вартості акцій, перетворення на інші господарські товариства виключно у разі отримання попередньої згоди Фонду державного майна. У разі неотримання такої згоди на день проведення загальних зборів акціонерів товариства покупець зобов'язаний голосувати проти збільшення (зменшення) розміру статутного капіталу, зміни номінальної вартості акцій, перетворення на інші господарські товариства;

г) недопущення з дати переходу до покупця права власності на пакет акцій до повного виконання умов Договору без попередньої згоди Фонду державного майна вчинення правочину з відчуження майна товариства, якщо балансова вартість майна, що є предметом такого правочину, перевищує 25 відсотків вартості активів товариства за даними останньої річної фінансової звітності товариства. Зазначена умова не застосовується до правочинів з відчуження майна товариства, яке здійснюється в межах звичайної господарської діяльності товариства. Під відчуженням розуміються такі правочини, як купівля-продаж, міна, дарування, безоплатна передача та передача до статутних (складених) капіталів інших господарських товариств;

г) до 1 липня 2014 р. спрямування за підсумками фінансово-господарської діяльності товариства у 2013 році частини чистого прибутку в розмірі не менш як 30 відсотків на виплату дивідендів та перерахування до державного бюджету дивідендів, нарахованих на придбаний у процесі приватизації пакет акцій товариства, яким володіла до його продажу НАК «Енергетична компанія України» та держава в особі Фонду державного майна.

4. Строк дії зобов'язань покупця щодо умов, які не мають визначеного періоду їх виконання, становить п'ять років з дати переходу права власності на пакет акцій товариства.

5. Забезпечення виконання зобов'язань покупця щодо фіксованих умов конкурсу здійснюється покупцем відповідно до Закону України «Про акціонерні товариства» шляхом внесення пропозицій щодо включення відповідного питання до порядку денного загальних зборів та/або засідання наглядової ради товариства, участі покупця у загальних зборах та/або засіданнях наглядової ради товариства та голосування за рішення, необхідні для виконання таких зобов'язань.



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення суддів

Відповідно до статті 127 та частини першої статті 128 Конституції України **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Призначити строком на п'ять років у місцевих адміністративних судах на посади:

суддів Донецького окружного адміністративного суду: ГОЛОШИВЦЯ Івана Олександровича, ШУВАЛОВА Тетяну Олександрівну;

судді Черкаського окружного адміністративного суду РІДЗЕЛЯ Олексія Анатолійовича.

2. Призначити строком на п'ять років у місцевих господарських судах на посади:

судді господарського суду Закарпатської області АНДРЕЙЧУКА Любомира Вікторовича;

судді господарського суду Луганської області МАСЛОВСЬКОГО Сергія Володимировича;

судді господарського суду Тернопільської області БОРОВЦЯ Ярослава Ярославовича.

3. Призначити строком на п'ять років у місцевих загальних судах на посади:

судді Чернівецького районного суду Вінницької області КУШНІР Богдану Богданівну;

судді Васильківського районного суду Дніпропетровської області ФІЛІПОВА Євгена Євгеновича;

судді Межівського районного суду Дніпропетровської області ГОНЧАРЕНКА Олексія Олександровича;

судді Солонянського районного суду Дніпропетровської області СТРЕЛЬНИКОВА Олександра Олександровича;

судді Юр'ївського районного суду Дніпропетровської області БІЛИНСЬКОГО Михайла Володимировича;

судді Хотинського районного суду міста Дніпропетровська ХОДАКІВ-СЬКОГО Максима Петровича;

судді Авдіївського міського суду Донецької області ШАЛАГІНОВА Анастасія Володимирівну;

судді Жданівського міського суду Донецької області ПОПОВИЧА Ігоря Анатолійовича;

судді Лугинського районного суду Житомирської області ШУЛЯК Любова Анатолівну;

судді Радомисльського районного суду Житомирської області ТРУБНИКОВУ Наталію Володимирівну;

судді Черняхівського районного суду Житомирської області МІНІЧА Григорія Григоровича;

судді Гуляйпільського районного суду Запорізької області РОМАНЬКО Оксану Олександрівну;

судді Іванківського районного суду Київської області КОРЧОВА Анатолія Анатолійовича;

судді Кіровського міського суду Луганської області КРІВОКЛЯКІНУ Наталію Віталівну;

судді Ровеньківського міського суду Луганської області ДУНАЄВА Сергія Олександровича;

судді Северодонецького міського суду Луганської області МАКАРЕНКО Ілну Геннадівну;

судді Сколівського районного суду Львівської області КУРНИЦЬКУ Вікторію Ярославівну;

судді Красноокнянського районного суду Одеської області БУРДИНЮК Олену Сергіївну;

судді Фрунзівського районного суду Одеської області МЕЄЧКА Олександра Михайловича;

судді Ширяївського районного суду Одеської області ПАЛІЯ Сергія Анатолійовича;

судді Оржицького районного суду Полтавської області ГРИШКА Олександра Яковича;

судді Семенівського районного суду Полтавської області ХАРЧЕНКА Віктора Федоровича;

судді Автозаводського районного суду міста Кременчука Полтавської області РИБАЛКУ Юрія Володимировича;

судді Корецького районного суду Рівненської області СІРАКА Дмитра Юрійовича;

судді Бучацького районного суду Тернопільської області СОДОМОРУ Романа Орестовича;

судді Сахновщинського районного суду Харківської області ЗИМОВ-СЬКОГО Олександра Сергійовича;

судді Нижньосірогозького районного суду Херсонської області РАЗГУЛЯЄВУ Олександру Володимирівну;

судді Кам'янського районного суду Черкаської області ШКРЕБУ Владлена Вікторовича;

судді Новодністровського міського суду Чернівецької області ЛУЦІВ Олександру Володимирівну;

судді Гагаринського районного суду міста Севастополя МАТЮШЕВУ Катерину Петрівну.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
25 липня 2013 року
№ 391/2013



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 26 червня 2013 р. № 459-р
Київ

Про затвердження скоригованого робочого проекту та титулу будови «Реконструкція автомобільної дороги державного значення Запоріжжя — Донецьк на ділянці км 210 + 800 — км 212 + 000 (обхід м. Донецька, четверта черга), Донецька область»

1. Затвердити поданий Міністерством інфраструктури скоригований робочий проект «Реконструкція автомобільної дороги державного значення Запоріжжя — Донецьк на ділянці км 210 + 800 — км 212 + 000 (обхід м. Донецька, четверта черга), Донецька область», розроблений Донецькою філією державного підприємства «Укрдпродор» «Донецькдпродор» та рекомендований до затвердження державним підприємством «Укрдержбудекспертиза» Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства, з такими основними техніко-економічними показниками:

НОВИНИ З УКРАЇНИ

Дрова з вугіллям залишилися в минулому

МІСЦЕВІ ПРОЕКТИ. Жителі приміського села дочекалися газу

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

У селі Криворіжжя, що за 10 кілометрів від міста Нова Одеса, запалили символічний факел. Це означає: до села прийшов газ. Люди чекали його ще з початку 1990-х років. Розповідають, що газові труби прокладали три рази, стільки ж готували проектно-кошторисну документацію. Втім, труби викопували, а проекти застарівали.

У 2010 році громада села однозначно постановила на зборах, що газифікацію слід довести до ладу. Як розповідає керівник місцевого громадського об'єднання «Тепло» Віталій Семикін, «ми визначилися з підприємцями, зареєстрували своє громадське об'єднання, розпочали збір коштів та водночас звернулися по допомогу до Новоодеської міської ради і облдержадміністрації. Нам повірили, що ми здатні самі заплатити за розвідний газопровід по селу. За рахунок коштів нашого об'єднання було побудовано газові мережі в населеному пункті протяжністю 4,8 кілометра. А невдовзі ми дізналися про позитивне вирішення питання щодо будівництва підвідного газопроводу до села».



Голова облдержадміністрації Микола Круглов та юний житель села запалили факел

Усього в Криворіжжі проживає 450 чоловік, половина дворів вже вступила у громадське об'єднання та внесла свою частку у спільну справу. І хоча «задоволення» з підключення газу до оселі не з дешевих, до 20 тисяч гривень з родини, люди повірили, взяли кредити.

Миколаївська облдержадміністрація, відреагувавши на звернення громади, винесла на розгляд сесії обласної ради питання про фінансування будівництва. А в березні 2013 року обласна рада підтримала ініціативу виконавчого органу та виділила понад

675 тисяч гривень на підвідний газопровід для Криворіжжя. Нарешті, роботи з будівництва газопроводу до села завершені.

З цього приводу в селі влаштували свято. Присутніх на урочистостях своїми виступами порадували народний хор «Горицвіт», духовий оркестр Новоодеського будинку культури і найменші мешканці Криворіжжя, вихованці місцевого дитсадочка. Запалав блакитний вогник у символічному факелі, розрізав червону стрічку. Голова облдержадміністрації Микола Круглов особисто привітав із радісною подією Тамару Василівну Кучер, ветерана праці, колишню доярку колгоспу «Шлях до комунізму», та вручив жінці подарунок — газовий конвектор.

Також голова облдержадміністрації повідомив, що загалом по області роботи з газифікації населених пунктів цього року порівняно з минулим дещо уповільнилися. На Миколаївщині чекають затвердження фінансового плану НАК «Нафтогаз України», тоді всі заплановані роботи будуть завершені. Попереду — газифікація сіл у Доманівському, Первомайському, Братському районах.



Оксамитові канікули для студентів

Людмила ШЕКУН,
«Урядовий кур'єр»

БУТИ ЧИ НЕ БУТИ? Торік Голова Радміну Криму Анатолій Могильов виступив з ініціативою перенести для студентів вишів початок навчального року з 1 вересня на 1 жовтня. На його думку, таке нововведення дасть можливість молоді відпочити у вересні дешевше, ніж у високий сезон. У свою чергу, як повідомили у прес-службі Радміну, Міносвіти України вирішило цього року підтримати ініціативу керівника виконавчої влади автономії. Тепер керівництво вишів самостійно може вирішувати, коли починати навчальний рік, погоджуючи його з органом студентського самоврядування. Однак коригування графіка навчального процесу не може стосуватися першого курсу у зв'язку з вступною кампанією.

Як стало відомо «УК», деякі кримські ВНЗ вже обговорювали у своїх колективах можливість переносу навчального року. Таврійський національний університет ім. Вернадського навчальні будні розпочне за звичним графіком. Перший проректор вишу Олена Чуян розповіла, що на момент отримання листа від Міносвіти України щодо переносу початку навчального року у ВНЗ вже були погоджені та підписані всі навчальні плани і змінювати їх не будуть. А от ректор Кримського інженерно-педагогічного університету Февзі Якубов заявив, що він підтримує можливість розпочати навчальний рік для старшокурсників з 1 жовтня, та й колектив вишу, за його словами, також схвалює подібне рішення.

Сміла потерпає від смороду

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

ЕКОЛОГІЯ. Не раз звертав увагу на неприємний запах в одному з мікрорайонів міста — поблизу колишнього радіоприладного заводу. Місцеві жителі пояснюють, що так уже не один рік. Особливо дошкуляє сморід у нічний час. На їхню думку, найбільшу екологічну небезпеку для Сміли спричиняють ТОВ «Смілянська хлодья» та інші сусідні підприємства, а також сміттєзвалище, розміщене неподалік. Однак досі до цих сигналів не вельми прислухалися.

І все ж таки у відповідь на скарги смілян керівництво міста взялося за розв'язання «смердючої» проблеми. Історія, як з'ясувалося, досить давня. Смород із мулових полів колишнього цукрового комбінату не дає дихати жителям мікрорайону уже тривалий час. А останнім часом цей неприємний запах значно посилюється. Як встановили члени комісії разом із представниками санітарної служби, свою частку до нього додає холодня, яка розташована на території колишнього радіоприладного заводу.

Ще одним джерелом забруднення повітря, за словами заступника міського голови Сміли Юрія Студанса, є відстійники заводу лимонної кислоти. Нині санепідемстанція досліджує проби води й повітря. За деякий час комісія сподівається визначити об'єктивні причини забруднення та запропонувати способи його усунення. Однак уже й зараз зрозуміло, що підприємства, які забруднюють мікрорайон, повинні потурбуватися, аби належним чином очищати викиди й забезпечити жителям міста безпечне проживання.



Дар сонця служитиме людям

ЕНЕРГЕТИКА. На Західній Україні стала до ладу найпотужніша сонячна електростанція

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

У закарпатському селі Ірлява на 23 гектарах розмістили майже 43 тисячі блоків, які здатні забезпечити електроенергією весь Великоберезнянський район, чи 10% потреб обласного центру й Ужгородського району. Річна потужність станції — 10,09 МВт, тут видобувають 9,6 кіловата за годину.

Полікристалічні модулі (сонячні батареї) збирають енергію, що виділяється небесним світилом, потім за допомогою 4 інверторних підстанцій постійний струм перетворюється в перемінний. Через трансформаторну станцію він подається в загальну мережу.

— Батареї розташовані під 30-градусним кутом до землі на такій відстані одна від одної, щоб за будь-якої погоди й пори року на них не потрапляла тінь, — розповів інвестор проекту Богдан Андрійов. — Вони здатні до самоочищення, тому персонал у нас — лише охоронці.



Село завдяки новобудові матиме додаткові робочі місця. І, окрім того, інвестори допоможуть ірлявцям відремонтувати клуб, зробити дорогу до сільгоспугідь

Діяльність станції не дає жодних вуглекислотних та інших токсичних викидів.

Інвестори обрали село Ірлява, що в Ужгородському районі, зважаючи на високу сонячну активність у цій місцевості: прямі промені світила потрапляють

сюди 2 тисячі годин за рік. Змонтували ж станцію за італійською технологією з китайського матеріалу всього за півроку.

Інженер з Італії Сільвіо Матта прокоментував відкриття «сонячної» споруди так: «Закарпаття — пер-

спективний регіон для будівництва подібних станцій, адже тут є багато вільного місця й сонця. Це дешева та екологічно чиста електроенергія без відходів. Чи буде галузь розвиватися у вас — залежить від підтримки місцевої влади».

Усі на лижню!

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

ПРОЕКТИ. Мальовничий куточок Донеччини Святогір'я нерідко називають Донецькою Швейцарією. І хоч тутешньому ландшафту далекувато, скажімо, до гірських масивів Альп, на крейдяних кручах над Сіверським Дінцем також ніколи не бракує туристів. А невдовзі їх може стати ще більше, адже в цих місцях є намір розташувати гірськолижний курорт.

Певна річ, проект побудови в селі Богородичне Слов'янського району сучасного розважального комплексу з гірськолижним курортом існує поки що тільки на папері. Його наявність підтвердили в Слов'янській районній держадміністрації і повідомили, що нині тривають активні перемовини з потенційними інвесторами. Якщо все задумане вдасться втілити в життя, село невдовзі докорінно зміниться, адже тут з'являться рекреаційно-розважальний комплекс із зимовими й літніми гірськими спусками, аквапарк та мережа готелів для гостей.

На переконання місцевої влади, завдяки гірськолижному курорту, який сприятиме поповненню місцевого бюджету, нарешті з'явиться реальна можливість розв'язати низку міських чи районних проблем. Приміром, передбачається, що тільки під час будівництва для тутешніх жителів буде створено понад 150 нових робочих місць. А далі робочі руки знадобляться для обслуговування туристів, які, є сподівання, не забаряться навідуватися до гірськолижного курорту Донецької Швейцарії.

ЗАПИТАЙТЕ У ЮРИСТА



Консультує
Олег ТИМОХОВ,
адвокат, голова правління громадської організації
«Центр захисту і відновного правосуддя» (м. Харків)

Лікування зубів для ветерана праці



Костянтин КУЦЬКИЙ,
Рівненська область:

Чи має право ветеран праці безоплатно заплембувати зуби, без оплати за витратні матеріали?

— Статтею 7 Закону

«Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні» визначені пільги ветеранам праці, серед яких — першочергове безплатне зубопротезування (за винятком протезування із дорожчих металів). Тож ветеран праці має право на безкоштовне лікування та протезування зубів позачергово в стоматологічних закладах державної і комунальної форм власності, без оплати за витратні матеріали.

Зауважу, що теоретично ветеран праці при зверненні до стоматологічного закладу і підтвердженні свого статусу пільговика повинен отримати якісну безоплатну позачергову медичну допомогу з лікування або протезування зубів.

Однак практично скористатися зазначеною пільгою у сучасних реаліях досить складно.

Річ у тому, що чинним законодавством держава гарантує пільгове безоплатне зубне лікування і протезування, крім ветеранів праці, ще тринадцяти категоріям громадян.

В умовах хронічного недофінансування медичної галузі і неспроможності місцевих бюджетів самостійно покривати всі витрати склалися величезні черги із позачерговиків-пільговиків, які роками не можуть скористатися цією пільгою.

Мені відомо, що, наприклад, у Тернополі склалася така ситуація. За даними міської ради, у зв'язку з обмеженими фінансовими можливостями міста, відсутністю фінансування з Державного бюджету та широким колом осіб, які належать до пільгових категорій, в

2011 році в місті існувала черга з 9516 осіб, які мали отримати безкоштовну зубопротезну допомогу. Представники деяких пільгових категорій чекають 8–9 років. Міський голова Тернополя звернувся до Прем'єр-міністра України з проханням надати цільове адресне фінансування для ліквідації, або хоча б зменшення існуючої черги. Для надання допомоги 9516 особам необхідно майже 10 мільйонів гривень.

Але свої права, попри всі негаразди в державі, необхідно обороняти.

У разі відмови стоматолога у безкоштовному пільговому лікуванні радимо вам як ветерану праці подати скаргу керівникові медичного закладу про невиконання ст. 7 Закону «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку в Україні».

Якщо керівник медичного закладу не сприяє реалізації вашого законного права на безоплатне лікування, його бездіяльність можливо оскаржити безпосередньо в суді.



Консультує
Катерина СВДОКИМОВА,
старший юрист, Хмельницька обласна громадська організація
«Подільська правова ліга»

Дитячий паспорт без посередників

Хочемо поїхати відпочивати за кордон з 15-річною дитиною. В турагентстві нам сказали, що на дитину треба оформити закордонний документ — так званий дитячий проїзний. Вони пропонують нам його послуги з його оформлення за 1000 гривень. Але чи можна це зробити без посередників, і чи обійдеться оформлення такого документа дешевше?

Юлія Прудіус, Хмельницька область

— Справді, оформити проїзний документ дитини можна і без посередників. Вам необхідно звернутися до територіального органу або підрозділу Державної міграційної служби.

Для оформлення документа вам знадобляться:

✓ заява, в якій зазначено відомості про заявника: прізвище, ім'я, по батькові, паспортні дані (серія, номер паспорта, ким і коли виданий, місце проживання), телефон (заява заповнюється безпосередньо вже в самій Державній міграційній службі);

✓ платіжний документ (квитанція) з відміткою банку, відділення поштового зв'язку або коду проведеної операції про

оплату вартості адміністративної послуги та вартості бланка. Вартість бланка — 24 гривні. Ця процедура також робиться на місці.

✓ нотаріально засвідчене клопотання батьків (або законних представників батьків чи дітей) у разі потреби самостійного виїзду таких осіб за кордон, а у разі, коли батьки не перебувають у шлюбі між собою, — того з них, з ким проживає дитина. За наявності заперечень одного з батьків документ може бути оформлено на підставі рішення суду. Для дітей віком від 14 до 18 років у заяві зазначається відсутність обставин, що обмежують,

згідно із законодавством, право їх виїзду за кордон;

✓ паспорт громадянина України, а на дітей, які не досягли 16-річного віку, — свідоцтво про їх народження (після прийняття документів повертається);

✓ згода дитини, оформлена письмово і нотаріально засвідчена (у разі виїзду з України на постійне проживання дітей віком від 14 до 18 років);

✓ три фотокартки розміром 35x45 мм.

Вартість послуги — 30,35 гривні. У разі термінового (протягом 10 днів) оформлення — 60,70 гривні, а вартість бланка залишається незмінною — 24 гривні. Будьте готові заплатити ще комісію банку, адже ця послуга різниться залежно від банку.

Термін дії документа — три роки або до трьох років у разі досягнення пред'явником документа 18-річного віку.



Консультує
Віталій СЛОВ,
адвокат, голова Волинської обласної організації
Співки юристів України

Потрібно поновити акт на землю

В одному з сіл неподалік Луцька мені дісталася у спадок від матері земельна ділянка. В 2011 році я виготовила акт на право власності на землю на її ім'я, пізніше зробила свідоцтво про спадщину. Але акта на право власності на землю на своє ім'я досі не зробила (або я постійно зайнята, або фахівці служби кадастру не можуть під'їхати). У зв'язку з запровадженням єдиного реєстру на нерухомість вирішила цю справу довести до кінця. Коли ж підняла папку з документами, там не виявилось акта на право власності на землю на ім'я матері (у спадковому реєстрі його номер є). На мою думку, коли в 2011 році підводили електрику до будинку, займався цим чоловік, в якійсь організації він його залишив. Тоді я не звернула уваги, що немає цього документа, а тепер не знаю, що робити. В якій структурі звернутися, як поновити акт чи зробити його копію? Як виготовити документ, який гарантував би моє право власності на землю?

Марія Заєць, м. Луцьк

— У випадку втрати державного акта на право власності на земельну ділянку видають його дублікат. Це врегульовано п. 5.2. Інструкції про порядок складання, видачі, реєстрації і зберігання державних актів на право власності на земельну ді-

лянку і право постійного користування земельною ділянкою та договорів оренди землі, затвердженої наказом Державного комітету України із земельних ресурсів 04.05.99 р. № 43.

Вам необхідно звернутися до Управління зе-

мельних ресурсів за місцем розташування земельної ділянки із відповідною заявою, в якій вказати де, коли і за яких обставин втрачено зазначений державний акт, та додати докази повідомлення в місцевих засобах масової інформації про втрату цього державного акта, копію свідоцтва про смерть мами, докази, що ви — спадкоємець після її смерті.

Після отримання дубліката акта, за умови, що ви як спадкоємець прийняли спадщину, вам необхідно звернутися в нотаріальну контору за місцем знаходження земельної ділянки для отримання свідоцтва про право власності на цю спадкову земельну ділянку. Це свідоцтво і буде документом, який підтверджує ваше право власності на спадкове майно.



Консультує
Денис ГРЕЧКО,
член коаліції, керівник відділу управління проектами
Павлоградського благодійного фонду «ГОРЕНІЄ»

За старі шпалери — додаткова плата



Володимир ПАНЧЕНКО,
м. Черкаси:

Ми робимо ремонт, і старі шпалери та штукатурку акуратно пакуємо в мішки і вносимо до контейнерів зі сміттям. Так роблять усі, однак нам двірник сказав, що це будівельне сміття і за це ми маємо платити додатково. Чи це справді так, чи він хоче на нас заробити?

— По перше, чинне законодавство розрізняє поняття «побутові відходи» та «ремонтні відходи». «Ремонтні відходи» — залишки речовин, матеріалів, предметів, виробів, що утворилися під час капітального та поточного ремонту, перепланування, переобладнання, прибудови у житловому будинку, окремій квартирі тощо.

Під час формування тарифу підприємство, яке визначене виконавцем послуг з вивезення побутових відходів, керується Порядком формування тарифів на послуги з вивезення побутових відходів, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів № 1010 від 26.07.2006 року, пункт 8 якого визначає: «Тарифи на послуги визначаються окремо за кожною операці-

єю поводження з побутовими відходами та за видами побутових відходів (тверді, великогабаритні, ремонтні, рідкі, небезпечні)». Тобто існує окремий тариф за вивіз ремонтних відходів. Двірник вірно поінформував вас щодо необхідності додаткової оплати за вивіз будівельного сміття. Однак сплачувати ви повинні не двірнику, а внести кошти на рахунок тієї організації, яка визнана виконавцем послуг із вивезення побутових відходів у вашому місті. Рекомендую звернутися до органів виконавчої влади для отримання інформації про цю організацію або зазирнути в ваш договір на вивезення сміття — там є назва та адреса цієї організації.

Шановні читачі «Урядового кур'єра»!

Якщо ви хочете поставити запитання консультантам сторінки «Запитайте у юриста», ви можете надіслати його за адресою:

01008, м. Київ, вул. Садова, 1,

редакція газети «Урядовий кур'єр»

або на електронну скриньку az@ukcc.com.ua

КУЛЬТУРА

«Велике і Величне»: кольори і мелодії тисячоліть

ЩЕ БІЛЬШЕ
ФОТО
НА САЙТІ
UKURIER.GOV.UA



ВИСТАВКА. 1000 творів українського мистецтва із колекцій 35 провідних музеїв України можна переглянути до 22 вересня

Коли віч-на-віч зустрічаєшся з очима святих ликів на дуже старовинних іконах, тебе ніби торкаються подихи тих людей, котрі молилися перед цими образами упродовж багатьох століть.

Коли перед тобою музичні інструменти з кісток мамонта, з Мізинської стоянки на Чернігівщині, — то намагаєшся почути з неймовірної часової далечини, які мелодії видобували з них твої предки 14 тисяч років тому.

Коли бачиш на античних фресках кінця II — початку III століття нашої ери, знайдених у 2008 році на території Херсонеса, граційно вималювані сюжети «Двох вершників», «Полювання на вепра», «Полювання на косулю та зайців», — то хочеться уявити їхнього автора.

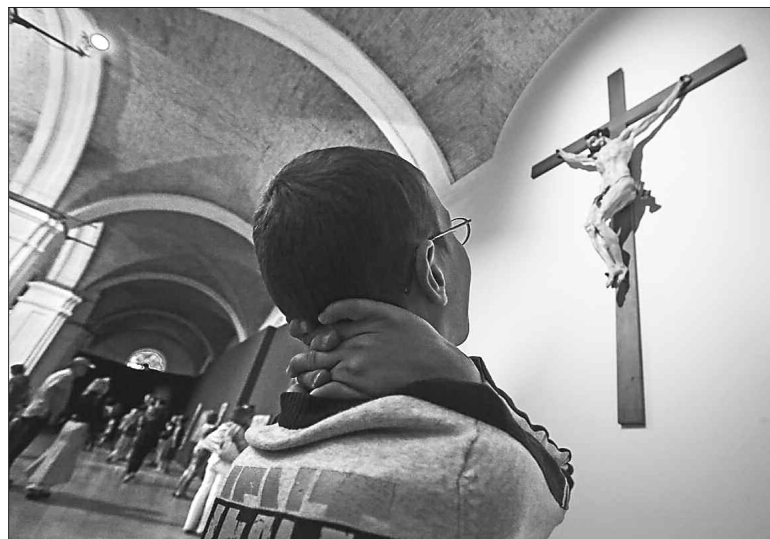
Ось геніальний наїв моєї улюбленої Марії Приймаченко, одна з картин, дитинно радісна, у супроводі такого ж підпису: «Веде Ваня коні до води за шовкові поводи, іде Галя воду брати, щоб коники напувати». Розчулююсь і від зустрічі зі столичним менеджером Інесою Нагорняк, котра закохалася в творчість Марії Приймаченко значно пізніше, ніж я, 5 років тому, та вже має «маленьку експозицію на робочому місці, де картини художниці на календариках».

Зворушила «Вулиця в Умані 1895 року» живописця Михайла Беркоса.

На полотні Федора Манайла «Карпати» помічаю ніби оживлений пензлем рядок з поезії Ліни Костенко: «Ген корів розсипана квасолька»...

Автопортрети яскравого художника-модерніста Віктора Пальмова з дружиною, Марії Башкирцевої, з її таким коротким життям, зате довговічним творчим спадком.

«Українська Джоконда», як нарекли журналісти картину Миколи Пимоненка, звідки б не дивилася на неї, здається, карим поглядом таких живих очей шукає у залі саме тебе... Помічник гендиректора «Мистецького Арсеналу» Олексій Ананов розповів: «Буквально перед нашою виставкою музейники знайшли кілька подробиць щодо цієї роботи. Вона куплена 1974 року в сім'ї харківських колекціонерів. Від них реставратори картини дізналися, що зображена на ній Марія Нестеренко — ймовірно, актриса Театру корифеїв, який гастро-



Перед «Розп'яттям» геніального Пінзеля



«Божа Матір» в оточенні матерів земних

лював тоді в Харкові, де й написав її Пимоненко».

Зустріла на виставці самотню київську художницю Ольгу Кравченко. Вона сказала мені:

«Навіть не сподівалася, що виставка буде такою цікавою. Багато на ній я не бачила раніше, намагаюся сфотографувати, щоб добре роздивитися вдома».

ПОГЛЯД ЕКСПЕРТА



Завідувач відділу Інституту рукопису Національної бібліотеки України імені В.І.Вернадського Ольга ПЕТРИВНА

Про духовну святиню України Пересопницьке Євангеліє, яке експонувалося в «Мистецькому Арсеналі» 26 липня тільки з ранку до вечора, Ольга Петрівна, яка 35 років опікується цією книгою як зберігач, повідала «УК».

УК Пані Ольго, як часто випадало вам гортати сторінки Пересопницького Євангелія?

— Ця книга зберігається у бібліотечному сховищі, вкладається в сейф у спеціальному ящику. Майже щокварталу розкриваємо її, щоб вона «подихала». Підтримуємо температурний режим. Якщо повітря дуже сухе, то наливаємо воду, щоб була потрібна вологість. Можемо погортати її, дець трошки прочистити. Щоб не перебували в ній мініатюри, прикладаємо спеціальний японський дуже дорогий папір, виготовлений із натуральних волокон.

Коли дістаємо книгу із сейфа, запрошуємо фахівців з нашого центру

консервації і реставрації. Вони перевіряють кислотність, інші параметри, щоб їй нічого не загрожувало.

УК Яка біографія в цієї книги?

— Євангеліє від Матвія і до середини тексту Євангелія від Марка переписували з 1556 року у Двірці, нині Ізяславського району Хмельниччини. Продовжували чомусь уже у Пересопниці на Рівненщині. Коли єзуїти 1630 року розгромили Пересопницький монастир, книга зникла і не відомо, де перебувала. Гадають, можливо, де її знайшли козаки і подарували Іванові Мазепі, який замовив їй оправу, оздоблену коштовним камінням. А 1701 року передавав Пересопницьке Євангеліє Переяславському кафедральному собору, де воно перебувало майже століття.

Звідти книга переїхала до Полтави. Тут 1837 року відкрив її для наукового світу професор Московського університету Йосип Бодянський. Довго працював із нею як філолог Павло Жи-

тецький. Вона «мешкала» 15 років у Росії, в Санкт-Петербурзі: тодішній міністр народної освіти граф Дмитро Толстой був у Полтаві, побачив там Євангеліє, забрав його і подарував князеві Ольденбурзькому. Дружина князя через 8 років після смерті чоловіка віддала книгу в Україну.



Зупинятися поглядом на сторінках Пересопницького Євангелія щастить не часто

Це просто диво, що з Росії щось до нас повернулося.

До війни книга перебувала в Полтаві. 1940 року з нею працював Сергій Іванович Маслов, професор Київського університету. А під час війни знову зникла, і не знали, де вона. Думали, що загинула, коли 1943 року німці повністю спалили Полтавський архів і бібліотеку. Але 1945-го, коли наші цінності вже почали повертатися з евакуації з Уфи, у Києво-Печерську лавру передали й Пересопницьке Євангеліє.

А в нашій бібліотеці книга зберігається вже 64 роки.

УК Ви сказали, що в неї був не один переписувач?

— Дослідники з'ясували про трьох. Вважають, що архімандрит Григорій переважно був її перекладачем і редактором. Протопоп Михайло Саноцький — тільки пи-

сарем. У другій частині Євангелія — ще один почерк, але точно не встановлено, чий. Як і не відомо достеменно, хто автор мініатюр: щодо Федуса із Самбора — лише припущення.

УК Хто з дуже відомих людей дивився на Пересопницьке Євангеліє?

— Його бачили й захоплювалися ним наприклад Тарас Шевченко, Іван Франко.

УК Ікони бувають чудотворними. А чи траплялися дива з Пересопницьким Євангелієм?

— Не знаю, диво це чи ні, але коли тримаєш над цією книгою руку, від неї йде тепло. Я в цьому переконалася не раз. У «Мистецькому Арсеналі» до неї приставили охоронця, я йому про це нічого не розповідала. А коли ми клали її до скляного «ковпака», він спитав, чи можна потримати над нею руку. І теж відчув це тепло. Воно передається, мабуть, від тих людей, які творили її душою й серцем.

УК Але найперше, напевне, — з небес...

— Боже провидіння над Пересопницьким Євангелієм є. Інакше не змогло б воно зберегтися, переживши війни, революції, потопа, пожежі тощо, повернутися до нас і стати головною книгою України.

ТЕРИТОРІЯ СЛОВА

Хто сказав: «Не було, немає і бути не може»?

(Закінчення. Початок на стор. 1)

Пробуджені
Кобзарем

Перш ніж говорити про сам циркуляр, варто хоча б побіжно нагадати історичні реалії тих часів. У 1861 році царським маніфестом у Російській імперії скасували кріпацтво, що стало не стільки виявом «доброї волі» дворянства, скільки визнанням давно назрілої економічної необхідності.

В Україні, на відміну від суто російських губерній, хлібороби стали панською «власністю» лише за Катерини II. Крім того, тут не було традиційного для Росії села з його общинними традиціями та системою кругової поруки. Тому жадана воля змогла розбудити в українцях ще не втрачену господарську жилку. Так, знамениті цукрозаводчики і меценати Симиренки — з кріпаків. Причому їхній стрімкий злет — аж ніяк не виняток, бо хазяйновиті хлібороби і підприємливі торговці з «малоросів» відігравали дедалі важливішу роль в економіці краю.

Не дивно, що вже у 1870 році третина офіційно зареєстрованих споживчих кооперативів припадала саме на українські губернії. Це в той час, коли до складу Російської імперії входили нинішні території Польщі, Балтії і Фінляндії з традиційно сильним кооперативним рухом.

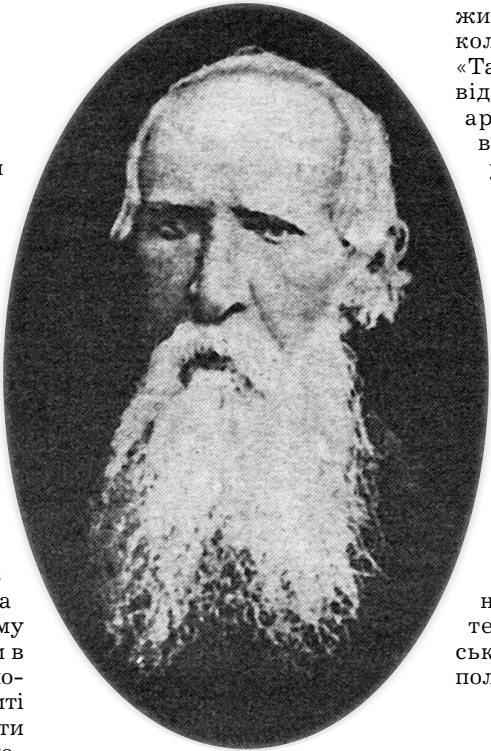
Зрозуміло, що для успішного господарювання потрібен був хоча б мінімальний обсяг знань із хліборобства, економіки, права, а це спонукало до оволодіння грамотою. Тож закономірно, що саме в Києві ще в жовтні 1859 року відкрилась перша в Російській імперії недільна школа для дорослих, а скасування кріпацтва дало поштовх до створення в українських губерніях мережі таких освітніх закладів.

Для навчання як дорослих, так і вихованців церковноприходських шкіл потрібні були підручники, які традиційно друкувались мало зрозумілими простому люду російською чи старослов'янською мовами. Водночас творчість Кобзаря вже довела світу і насамперед самим українцям, що їх «мужицький говір» не гірш за інших придатний для «найвищого поетичного розвитку» та вираження «вивищених почуттів і думок», що з гордістю констатували сучасники Шевченка.

Чи всі мови —
богообрані?

«Навчання дітей рідною мовою — це наймогутніший, найшвидший, найефективніший засіб розвитку мислення кожної дитини» — не втомлювався нагадувати Костянтин Ушинський (до речі, українець за походженням). Однак, як з гіркою констатували видатний педагог, в Україні школярі змушені навчатись у «дивному місці» — єдиному на селі, де панує незрозумілий «язык». Ще складніше було освоювати премудрості письма на чужій для них мові людям у літах.

Утім, підручниками в тогочасних школах найчастіше були книги Святого Письма, написані виключно старослов'янською мовою, що не лише ускладнювало навчання, а й



Колезький радник
Пилип Морачевський:
з ким Правда, за тим Бог

розуміння самого Слова Божого. Варто нагадати, що в католицькому світі, де єдиною церковною мовою впродовж тривалого часу залишалась латинь, іншомовні переклади Біблії дозволили ще 1759 року.

Підставою для відмови від застарілих догм стало як бажання залучити до своєї віри нових прихильників і укріпити в ній вірян, так і власне повернення до одвічних християнських цінностей. Святе Письмо вчить, що коли на п'ятдесятий день по Воскресінні Христовім на його апостолів зійшов Святий Дух, то вони «почали говорити іншими мовами», щоб нести до всіх народів Слово Боже. Як сказано у «Діяннях святих апостолів», «і заходжі римляни, юдеї й нововірці, критяни і араби, — усі чуємо ми, що говорять вони (апостоли. — В. Ш.) про великі діла Божі мовами нашими!»

Отож кожна з них, з точки зору християнства, є богообраною, якщо надає можливість проповідувати нею вчення Христове.

Законослухняний
«бунтар»
Морачевський

Натомість у Російській імперії вже навіть після відмови католицького світу від латинської монополії ще довго тривали дискусії, чи варто перекладати Святе Письмо... російською мовою! Так, в 1856 році митрополит Київський Філарет (Амфітеатров) відверто заявив, що це створить прецедент для перекладу Біблії на малоросійське і білоруське «наречія». У відповідь Московський митрополит Філарет (Дроздов) зауважив, що «русское наречие есть наречие общерусское и образованное, а малороссийское и белорусское есть наречием небольшого меньшинства и малообразованных. Потому малороссы и белорусцы, особенно умеющие читать, понимают русское наречие и на нем могут читать Священное Писание».

Та всі ці розрахунки сплутав уродженець Чернігівщини Пилип Морачевський. Абсолютно лояльний до влади старанний чиновник, який дослу-

жився на освітянській ниві до колезького радника (згідно з «Табелем про ранги» це відповідає званню полковника в армії), з власної ініціативи взявся за переклад Євангелія українською мовою. Незадовго до завершення цього подвижницького завдання Морачевський звернувся за підтримкою до митрополита Санкт-Петербурзького і Новгородського Ісидора: «На всіх мовах проповідується Слово Боже, а Малоросія, мовою якої говорять біля 12 мільйонів православних християн, не має на своїй мові навіть Євангелій. Задля цього я взявся за переклад Євангелій на малоросійську мову, порівнюючи слов'янський текст з текстом російським, латинським, французьким і польським».

геліс, перекладене малоросійською мовою П. Морачевським, є у вищій мірі праця знаменна як з боку науково-філологічного, так і з боку релігійно-морального... Переклад передає цілком як якість, так і характер слів... Поза сумнівом, що переклад Морачевського стане епохою в літературній просвіті малоросійської мови... Переклад з позитивним відгуком академії подати на схвалення Святішого Синоду і просити його, після оцінки з богословської думки, дозволити до друку».

Натомість Синод, знехтувавши думкою академіків, направив рукопис на оцінку до «компетентніших» фахівців — шефа жандармів Довгорукова, київського генерал-губернатора Анненкова та калузького архієпископа Григорія. Лише останній з них надіслав не тільки захоплений відгук, а й навіть, за словами очевидців, роз-

положення, що «мова з'єднує покоління народу в єдине велике, історично живе ціле», не давало спокою тим, хто вважав, що української мови «нет і быть не может».

Уже восени 1862 року заборонили діяльність недільних шкіл для дорослих, а «підозрілих», до числа яких, зокрема, потрапили автор тексту українського Гімну Павло Чубинський і майбутній письменник-гуманіст Володимир Короленко, без суду і навіть висунення офіційних звинувачень почали відправляти до місць віддалених.

18 липня (30 липня — за новим стилем) 1863 року цар Олександр II завізував таємний циркуляр, який увійшов в історію за іменем його творця — міністра внутрішніх справ Петра Валуєва. В документі констатувалось, що «прежние произведения на малороссийском языке имели лишь образованные классы Южной Рос-

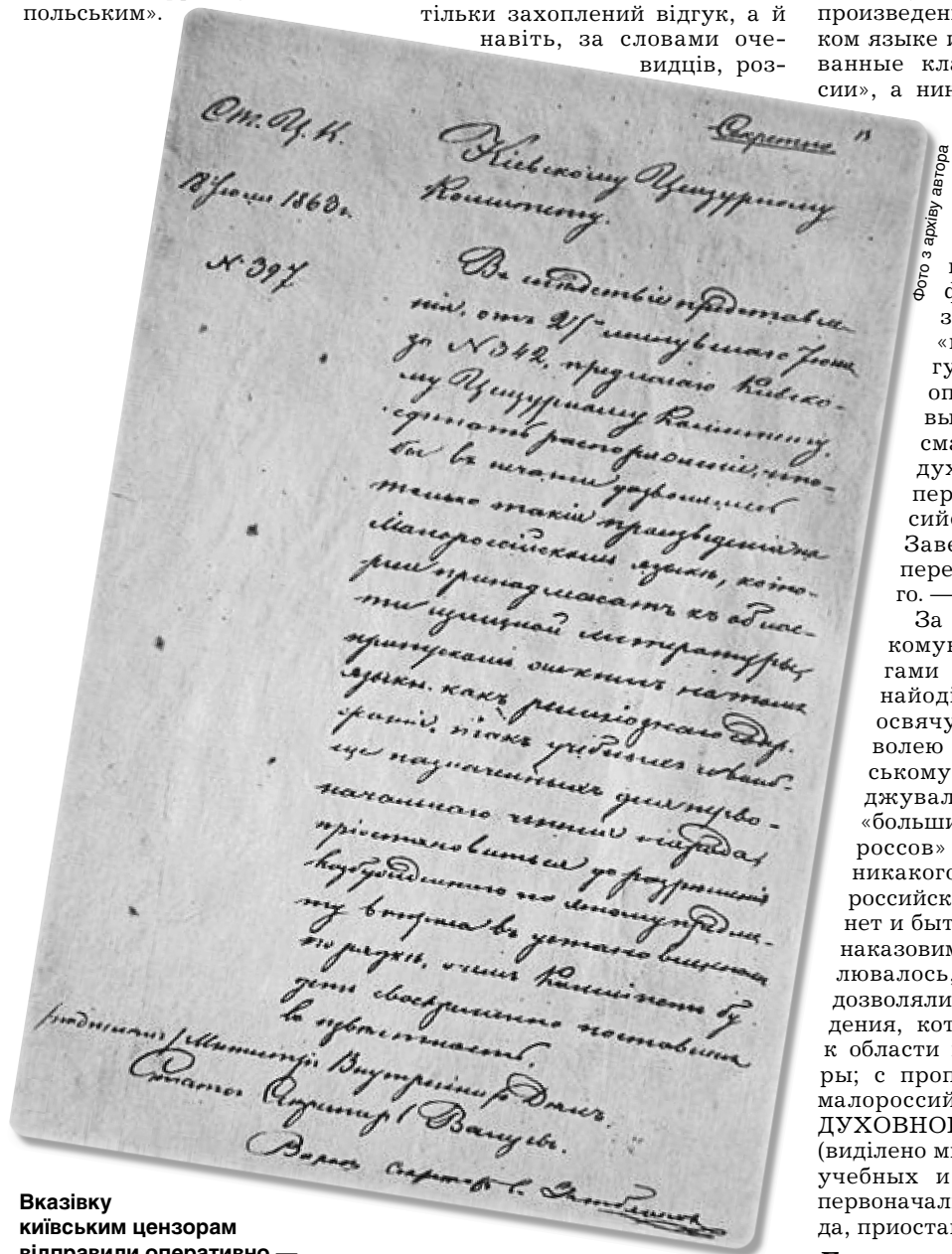
сии», а нині вже йдеться про «распространение грамотности и просвещения, издание книг для первоначального чтения, букварей, грамматик, географий и т. п.». Окремо згадувалось, що «киевский генерал-губернатор находит опасным и вредным выпуск в свет рассматриваемого ныне духовного цензурою перевода на малороссийский язык Нового Завета (йдеться про переклад Морачевського. — В. Ш.)».

За згодом перейнятою комуністичними ідеологами практикою, коли найодіозніші рішення освячувались нібито волею народу, у валуєвському циркулярі стверджувалось, що навіть «большинство самих малороссов» заявляють, «что никакого особенного малороссийского языка не было, нет и быть не может». Відтак наказовим порядком встановлювалось, «чтобы к печати дозволялись только произведения, которые принадлежат к области изящной литературы; с пропуском же книг на малороссийском языке как ДУХОВНОГО СОДЕРЖАНИЯ (виділено мною. — В. Ш.), так и учебных и назначенных для первоначального чтения народа, приостановиться».

Бог шельму
мітить...

Перекладені Морачевським Євангелія (причому суттєво відредаговані у гіршу сторону) вперше видрукували навесні 1906 року, коли підвалини імперії Романових замалим не розсипались під ударами першої російської революції. За три роки загальний тираж україномовного Слова Божого сягнув астрономічного для суціль малописьменної держави показника — півмільйона примірників!

Утім, час для створення економічно розвиненої і освіченої Малоросії було вже бездарно втрачено, а століпінські реформи змогли лише продовжити агонію режиму, який впавав під вагою власних гріхів...



Вказівку
київським цензорам
відправили оперативно —
відразу в день «височайшого» схвалення циркуляра

Як бачимо, йдеться не просто про переклад зі старослов'янської на українську, а ретельну перевірку тексту за кількома джерелами, щоб найбільш точно передати зміст Святого Письма. Натомість відповідь Ісидора стала холодним душем: «По приватній нараді із Святійшим Синодом повідомляю Вас, що переклад Євангелій, зроблений Вами чи будь-ким іншим, не може бути допущеним до друку».

Справедливо розцінивши це повідомлення як приватне, Морачевський пішов офіційним шляхом. Завершений у 1861 році переклад направили на рецензію до Імператорської Академії наук, де рукопис отримав високу оцінку: «Єван-

плакався над книгою. «Ось ідіть подивіться, яку Бог послав мені радість на чужині», — сказав розчулений чернець, коли ознайомився з працею свого земляка-чернігівця.

Друкувати
не можна
заборонити

Вище духовне і світське керівництво опинилось перед складною дилемою. З одного боку, жодних законних підстав — ні мирських, ні церковних — для заборони друку україномовного Євангелія не було. З другого боку, усвідомлення правильності чіткого сформованого вже згадуваним Костянтином Ушинським

ДОВКІЛЛЯ

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

Чверть століття тому із групою однодумців я перетнув Волинську область від найпівденнішого населеного пункту — міста Берестечка — до найпівнічнішого — села Ветли. Маршрут проклали річками, а йшли на байдарках.

Перша частина двадцятиденного маршруту — річкою Стир — була найменш цікавою. Вразила хіба що велика кількість сміття.

Зате друга — річками Стохід та Прип'ять — стала справжнім потрясінням. Найперше через густі зарості водної рослинності. Стохід мала тоді на диво чисту воду і багато русел. Пригадую: пливеш, а вони все роздвоюються! Ти обираєш ширше, але і воно теж незабаром розтікається в болотній рослинності. Виходиш із байдарки і штовхаєш її назад...

Річки стають болотом

Нині ситуація із заростанням річок, що забезпечують водність Дніпра, стала ще гострішою. Причина — природні процеси і... місцевий браконьєрський промисел риби з побудовою гаток поперек річок. І хоч працівники створеного шість років тому на площі майже 40 тисяч га Національного природного парку «Прип'ять—Стохід» ціною чималих зусиль сотню цих загорож таки ліквідували, проблема звуження русел залишилася. Там, де стояли «язи», через заростання очеретом, водним різаком алоєподібним, елодеєю, рогозом тощо, утворилися звужені місця. Біг повеневих і паводкових вод уповільнився. Замість кількох місяців вони нині стали затримуватися на заплаві по півроку, а то й більше. Гниття рослинності погіршує якість води, а її високий рівень призводить до підтоплення населених пунктів.

Звісно, приїжджким приємно спостерігати незайману природу. Місцеві заплави та розливи завширшки

Комбайн жне різак на метровій глибині



фото автора

ДОПОМОГА. На Волині завдяки проекту ЄС з'явилась унікальна установка-амфібія

Амфібія «TRUXOR» винесла на берег Стоходу перший укіс водної рослинності

до десятка кілометрів просто рвуть дахи в багатьох відпочивальників з Євро-союзу, які приїжджають сюди спостерігати за рідкісними птахами, знайомитися зі своєрідним музеєм етнографії просто неба — селом Сваловичі.

— Щоб захистити райцентр — селище Любешів та село Люб'язь, які особливо страждали від високої води, — Кабмін уперше за роки незалежності надав чималі кошти на спорудження гребель та двох насосних станцій, — розповів голова райдержадміністрації Василь Корець. — Тож цієї весни, попри тривожні очікування, поліщуки відчули полегшення. На захищених греблями територіях вода не топила підвали, вбиральні, городи.

Та проблема потужних повеней у місцевості, куди фактично сходять талі й дощові води з половини області, залишилася. Звісно, її можна було б розв'язати за прикладом Рівненської області. Тут на річках вдосталь погуляв драглай, який поглибив і спрямував водотоки, взяв їх у лещата гребель. Але у Любешівському районі

цього робити не можна. Адже в такому разі докорінно змінилися б водний режим, умови розмноження риби, птахів, інших тварин. А цього на території національного парку допустити не можна. Оскільки саме з розвитком у майбутньому екологічного туризму та рекреації пов'язує свої надії на створення нових робочих місць місцеве населення.

Чи ласуватиме худоба різаком?

На проблему звернули увагу й керівники проекту ЄС «Включення питань змін клімату в управління вразливими екосистемами: природно-заповідні території Полісся. Україна».

— Основна мета нашого проекту — сприяти збереженню і відновленню вразливих до змін клімату екосистем. Зокрема в центрі уваги — вологі луки, заплавні ліси, торфовища, вересові поля, — розповіла його керівник Юнона Веденіна. — Виконавці: асоціація «VERSEAU Developpement» (Франція), Піренейський парк, Українське товариство охорони птахів.

На території області його впроваджують третій рік. За цей час гідрологи, ботаніки, орнітологи й інші фахівці вивчали проблемні питання парку, а також вели пошук найоптимальніших шляхів їх розв'язання. Найкращим варіантом боротьби із заростанням визнали використання сучасної шведської установки «TRUXOR».

Недавно в рамках екологічно-просвітницьких заходів «Українське Полісся: діяти, щоб зберегти!» в мальовничому урочищі «Біля дуба», що на березі Стоходу біля села Заріка, за участі заступника міністра екології та природних ресурсів Олександра Сушка, заступника голови облдержадміністрації Віталія Карпюка ключі від амфібії передали волинянам.

— Ця придбана Шведським агентством з розвитку міжнародної співпраці (SIDA) багатофункціональна машина коштує майже 900 тисяч гривень. Її розроблено для роботи на водно-болотних угіддях. Надійний мотор забезпечує пересування водою із швидкістю до вісімдесяти метрів за хвилину. Спеці-

альна жатка опускається під воду на метр. Зрізані рослини комбайн вивозить із русла і складає на березі, — розповів інспектор з охорони природи Василь Михалик. — «TRUXOR» не ушкоджує поверхні боліт та берегів, адже пересувається на широких гумових гусеницях.

— Ми залучили фахівців, щоб вони обрахували економічну доцільність виготовлення із зібраної рослинності кормів. Адже на Поліссі здавна різак алоєподібний використовували для годування свиней, а ряску згодовували птиці, — доповнює Юнона Веденіна. — Якщо вдасться знайти способи переробки рослинності й вони будуть економічно доцільними, можна буде створити нові робочі місця, а парк отримає додаткові кошти.

— Звісно, наївно було б думати, що робота одного комбайна «TRUXOR» розв'яже всі проблеми. Але в ході роботи з плавучою «швидкою допомогою» буде напрацьовано технологію та методику розчистки, — прокоментував подію директор НПП «Прип'ять — Стохід» Олександр Слащук.

ДУМКА

«TRUXOR» — як скальпель

Віктор НЕТИШНИЙ,
еколог

Загат в НПП «Прип'ять — Стохід» немає вже майже п'ять років. Але й нині ніхто не сперечається щодо їхньої негативної ролі в минулому в прискоренні заростання річки. Боротися із заростаннями нелегко. Для того, щоб хоча б видаляти надлишок рослинності у критичних точках (а їх майже два десятки, розкиданих на 50 кілометрів) комбайну доведеться працювати ледь не щодня. Тож витрати на пальне будуть чималі.

Ще одна причина заростання — істотне зменшення водності річки з середини 1950-х років. Тут вплинуло і перекидання стоку в Дніпро-Бузький канал, і меліорація. Останні два сторіччя судновий хід Прип'яттю чистили, бо існувало пароплавне сполучення і ходили баржі. Тобто «чистоту» (в сенсі незарослість вищою водною рослинністю основних проток) підтримували.

Загалом процес заростання рівнинної річки природний. Торфовища в заплаві — свідчення того, що вже не одне русло пережило таке природне перетворення (тобто зникло). Наприклад, озеро Рогізне — яскравий приклад природного перетворення озера на болото. І якщо ми збираємося відтермінувати заростання Прип'яті, то мусимо бути готовими витратити значну кількість ресурсів. Треба подумати, чи це справді потрібно. Абсолютно погоджуюся з автором щодо ролі драглая. Драглай для природних водойм — це хірургічна операція за допомогою сокири. «TRUXOR» більше відповідає ролі скальпеля. Та і його треба застосовувати обережно. Тому що у травні й на початку червня, коли видалення вищої водної рослинності найефективніше, його проводити не можна через гніздовий період. А в липні видаляти й утилізувати біомасу доведеться в рази більше. Проект закінчується, а пошук найкращих рішень триває.

Полтавці навчали іноземців розводити ехінацею

ІННОВАЦІЇ. В обласному центрі відбулася міжнародна наукова конференція

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

Конференція відбулася на базі Полтавської державної аграрної академії та станції лікарських рослин НААНУ в Березоточі, що біля Лубен. А участь у ній взяли майже всі провідні фахівці пострадянських країн, де переймаються цією проблематикою, щоб обговорити інноваційні підходи до вивчення цієї корінної жительки південноамериканських прерій, яка останнім

часом стала популярною у світі.

Чому саме Полтава? Бо в масштабах колишнього Радянського Союзу це вже третя така конференція, присвячена ехінацеї (попередня була рівно 10 років тому), і всі їх проводили тут. В СНД Полтаву вважають центром щодо її вивчення. А, крім того, в Кобеляцькому районі на полях підприємства, яке очолює досвідчений аграрій Микола Андрієнко, — найбільші в Україні плантації ехінацеї — до 300 гектарів. Її тут культивують уже 20

років у такій кількості, що отриманої лікарської сировини вистачає не тільки для України — її реалізують і за кордоном.

— Нині подаємо два нових сорти на реєстрацію: ехінацеї пурпурової Герхард Мадаус, названий на честь одного з перших у Європі дослідників цієї рослини, і ехінацеї білої Вальс прерій, — розповідає доцент кафедри землеробства і агрохімії Полтавської державної аграрної академії Сергій Поспелов. — Сподіваємося, що ці сорти посядуть чільне місце на

полях нашої області. Також представили учасникам конференції книжку «Ехінацея в Україні за сто років». Подібного видання у світі поки що немає. Найближчим часом воно надійде в бібліотеки.

За його словами, великий обсяг роботи щодо створення цієї книжки виконав голова Полтавського відділення Українського ботанічного товариства Віктор Самородов. Він з'ясував, що вперше зразки ехінацеї були представлені на виставці в Лубнах ще 1915 року. А в Березоточу, на

дослідну станцію лікарських рослин, вона вперше потрапила 1945-го. Але ґрунтовно цю рослину вивчають і продукують на Полтавщині чверть століття.

— Мені приємно усвідомлювати, що полтавці — піонери у вивченні ехінацеї у країні, що ми виводимо нові сорти, які використовують не тільки в гуманітарній медицині, а й у ветеринарії, зоотехнії, бджільництві. Адже ехінацея — чудовий медонос. Багато хто використовує її для озеленення, прикрашає нею присадібні

ділянки. А першим в області використав ехінацею у тваринництві Микола Іванченко, який захистив на цю тему дисертацію. На її основі вже напрацьовані препарати, які випускаються в Україні, — каже Віктор Самородов.

— Ми вже тривалий час додаємо ехінацею в корм бикам-плідникам, — підтримує розмову голова правління ПАТ «Полтава-племсервіс» Микола Іванченко. — Вона підвищує у них потенцію, як і в кнурів. Окрім того, збільшує сперматогенез.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Минули Спаси — перевірай запаси

НАРОДНІ ПРИКМЕТИ. Якщо ластівки і журавлі відлетіли у вирій до Успіння — на Покрову почнуться морози



На святковому столі мають бути щедрі плоди землі

Павло ЛАРІОНОВ
для «Урядового кур'єра»

Наші попередні прогнози, з посиланням на народні прикмети, справдилися — урожай збіжжя цьогоріч буде високим. Про це свідчать оперативні повідомлення, що надходять із жнивної ниви. Мільйони тонн зерна у засіках держави — реальна цифра. Лишається тільки подбати про належні умови його зберігання та вигідні для хліборобів заготівельні ціни. А в цю гарячу пору їм слід використовувати кожну погожу днину для успішного завершення жнив. «У серпні серпи гриють, а вода холодить», — каже народне прислів'я.

Щодо народних прикмет у серпні старі люди здавна зважали на них в такі дні релігійних свят: Іллі-Пророка (2), Маковія (14), Явдохи-Сіногнійки (17), Другий Спас (19), Успіння Пресвятої Богородиці (28).

На Іллі новий хліб на столі — ця народна традиція збереглася до наших днів. Пампушки, пироги, вареники, млинці — усі ці наїдки готуються з борошна нового урожаю. Пророк Ілля — покровитель грому і блискавки. Цього дня мало коли не гримить і не дощить. Від Іллі ночі довшать, а вода холоднішає. Якщо небо в цей день безхмарне — наступне літо буде неврожайним; сонячний день — літо буде засушливим.

Маковія — велелюдне свято. Прихожани несуть до церкви букети, зібрані з чорнобривців, жоржин, на-

НАШ КАЛЕНДАР

- 1-7 серпня — Всесвітній тиждень грудного вигодовування.
- 2 серпня — День Аеромобільних військ.
- 4 серпня — День Повітряних сил Збройних сил України.
- 6 серпня — Всесвітній день боротьби за заборону ядерної зброї.
- 8 серпня — День військ зв'язку.
- 9 серпня — Міжнародний день корінних народів світу.
- 11 серпня — День будівельника; День працівників ветеринарної медицини.
- 12 серпня — Міжнародний день молоді.
- 14 серпня — Маковія. Перший Спас.
- 15 серпня — День археолога.
- 19 серпня — День пасічника; Другий Спас — Великий; Всесвітній день гуманітарної допомоги.
- 23 серпня — День Державного прапора; Міжнародний день пам'яті про работоргівлю та її ліквідацію.
- 24 серпня — День Незалежності України.
- 25 серпня — День шахтаря.
- 28 серпня — Успіння Пресвятої Богородиці.
- 29 серпня — Міжнародний день дій проти ядерних випробувань; Третій Спас (хлібний).
- 30 серпня — Міжнародний день жертв насильницьких зникнень.
- 31 серпня — День авіації.

гідок, м'яти, гладіолусів. Пучечки маківок святяться окремо. Після освячення їх зберігають під образами, а при потребі готують з них лікувальні настої. Крім квітів у цей день освячується вода, криниці і джерела. З Першого Спасу — холодні ранки, холодні роси. Якщо погода суха і тепла — такою ж буде осінь.

Явдоха-Сіногнійка часто відзначається грибними (сліпими) дощами. Господиням слід до цього дня зібрати з грядок цибулю, моркву, часник, а господарям — сіно з покосів скласти у копиці. Якщо погода в цей день гарна — такою вона буде й у листопаді.

Другий Спас — Великий — традиційне свято врожаю. На святковому столі мають бути щедрі плоди

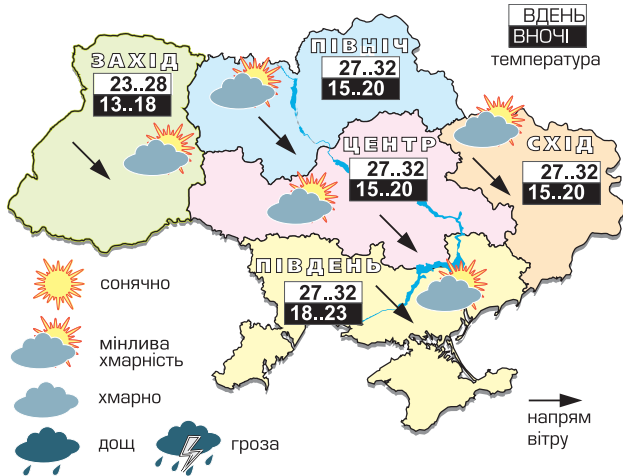
землі: хліб, пироги з маком і яблуками, овочі, фрукти, гриби, мед. Зі Спасом Великим, що символізує завершення жнив, співпадає початок храмових свят. На Україні кожне село відзначає це свято у певний день. Спасівські прикмети такі: якщо добре вродила антонівка (сорт яблук) — у наступному році буде великий урожай зернових; якщо цього дня сухо — сухою буде осінь; якщо дощитиме — осінь буде вологою; якщо день сонячний — зима буде суворою.

На Успіння Пресвятої Богородиці починається «бабине літо», яке триває до 11 вересня. Обрядовою стравою на свято вважається птиця: курятина, гусятина, індичина. Хліборо-

би вже відсіялися, зібрали садовину. «Успіння проводжай, а осінь зустрічай», — каже народне прислів'я. Якщо ластівки і журавлі відлетіли у вирій до Успіння — на Покрову (14.10) почнуться морози. Якщо у цей день погода гарна — друге «бабине» літо (з 14 до 21 вересня) буде непоганим. Якщо не буде ні вітру, ні дощу — осінь видасться теплою.

Третій Спас — на порозі осінь. «Минули Спаси — перевірай запаси», — поважає народна мудрість. Суворі ревізії заготовленого влітку убезпечить господарям добрі статки взимку і весною. Від Третього Спасу починається пора весіль. «На Спасу одружитись — вік щасливо прожити», — поважає народна мудрість.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 1 СЕРПНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+15 +20	+27 +32	Черкаська	+15 +20	+27 +32
Житомирська	+14 +19	+25 +30	Кіровоградська	+15 +20	+27 +32
Чернігівська	+15 +20	+27 +32	Полтавська	+15 +20	+27 +32
Сумська	+15 +20	+27 +32	Дніпропетровська	+15 +20	+27 +32
Закарпатська	+15 +20	+27 +32	Одеська	+18 +23	+27 +32
Рівненська	+13 +18	+23 +28	Миколаївська	+18 +23	+27 +32
Львівська	+13 +18	+23 +28	Херсонська	+18 +23	+27 +32
Івано-Франківська	+13 +18	+23 +29	Запорізька	+18 +23	+27 +32
Волинська	+13 +18	+23 +28	Харківська	+15 +20	+27 +32
Хмельницька	+13 +18	+25 +30	Донецька	+15 +20	+27 +32
Чернівецька	+13 +18	+25 +30	Луганська	+15 +20	+27 +32
Тернопільська	+13 +18	+23 +28	Крим	+18 +23	+27 +32
Вінницька	+15 +20	+27 +32	Київ	+17 +19	+29 +31

Укргідрометцентр

СПІВЧУТТЯ

Асоціація міст України висловлює щирі співчуття з приводу передчасної смерті порядної та небаждужої людини, нашого друга і партнера

САМАРЦЕВА Євгена Вікторовича,

голови Ради з питань туризму і курортів, головного редактора журналу «Готельний і ресторанный бізнес».

Євген Вікторович користувався заслуженим авторитетом та повагою серед партнерів та колег по роботі, його високо цінували за цілеспрямованість, ініціативність, високий професіоналізм, відданість справі та виняткову особисту відповідальність.

Світла пам'ять про справжнього патріота України, який зробив значний внесок у розвиток України як туристичної держави, назавжди залишиться в наших серцях.

Розділяємо скорботу і біль близьких.

БЕЗКОШТОВНО
НАДАННЯ ПОСЛУГ ЕЛЕКТРОННОГО
ЦИФРОВОГО ПІДПISY

ШВИДКО
ОПЕРАТИВНІСТЬ ОБРОБКИ ОТРИМАНОЇ ІНФОРМАЦІЇ

ЕЛЕКТРОННА ЗВІТНІСТЬ

БЕЗПЕРЕШКОДНО
УНИКНЕННЯ ЛЮДСЬКОГО ФАКТОРУ

ДОСТУПНО
ЗВІТНІСТЬ ЧЕРЕЗ ІНТЕРНЕТ

www.minrd.gov.ua

ГУ Міндоходів у м. Києві за підтримки КМДА



МІНІСТЕРСТВО
ДОХОДІВ І ЗБОРІВ
УКРАЇНИ

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: **www.ukurier.gov.ua**
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71,** e-mail: **adv@ukecc.com.ua**
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 30835. Тираж 42940

Листування з читачами тільки на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мера-Поліграф»,**
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua